

**NEW
TESTAMENT
IN
ARABIC**

II

وكان في ذلك اليوم سبت

١٠ فقال اليهود للذى شفي انه سبت لا مجال لك ان تجعل سريرك * اجاهم ان الذى ابرالي
عو قال لي احمل سريرك وامش * فسالوه من هو الانسان الذي قال لك احمل سريرك
وامش * اما الذى شُفِي فلم يكن يعلم من هو لان يسوع اعتزل اذ كان في الموضع جمع *
١٤ بعد ذلك وجده يسوع في الميكل وقال له ما انت قد بريئت فلا تخطي ايضاً للا يكون
لك اشر * فضى الانسان واخبر اليهود ان يسوع هو الذى ابراهيم * ولذا كان اليهود
يطردون بسوع ويطلبون ان يقتلوا لانه عمل هذا في سبت * فاجاهم بسوع الي يعلم حتى الان
وانا اعمل * فن اجل هذا كان اليهود يطلبون اكتران بقتله * لانه لم ينفع السبت فقط بل قال
ايضاً ان الله ابوه معاذلاً نفسه بالله

١٩ فاجاب يسوع وقال لهم الحق الحق اقول لكم لا يقدر الابين ان يعلم من نفسه شيئاً الا ما
ينظر الآب بعل . لان ما ياعل ذاك فهذا يعلم الابين كذلك * لان الآب يحب الابين ويريه
جميع ما هو يعلم . وسيريه اعمالاً اعظم من هذه لتبغعوا انتم * لانه كما ان الآب يقيم الاموات
وجحي كذلك الابين ايضاً يحيى من يشاء * لان الآب لا يدين احداً بل قد اعطي كل الدينونة
للابين . اكي يكرم الجميع الابن كما يكرمون الآب . من لا يكرم الابن لا يكرم الآب الذي ارسله
٢٤ الحق الحق اقول لكم ان من يسمع كلامي ويؤمن بالذى ارسلني فلة حياة ابدية ولا ياتي
إلى دينونه بل قد انتقل من الموت إلى الحياة * الحق الحق اقول لكم انه تأتي ساعة وهي الان
حين يسمع الاموات صوت ابن الله والسامعون يجرون * لانه كما ان الآب له حياة في ذاته
كذلك اعطي الابن ايضاً ان تكون له حياة في ذاته . واعطاه سلطاناً ان يدين ايضاً لانه
بن الانسان * لا لتبغعوا من هذا . فانه تأتي ساعة فيها يسمع جميع الذين في القبور صوتة . فخرج
الذين فعلوا الصالحات الى قيامة الحياة والذين عملوا السيئات الى قيامة الدينونة * انا لا اقدر
ان افعل من نفسي شيئاً . كما اسمع ادرين وديبونتي عادلة لاني لا اطلب مشيتى بل مشيئة الآب
الذى ارسلنى

٢١ ان كنت اشهد انفسي فشهادتي ليست حفنا * الذي يشهد لي هو آخر وانا اعلم ان شهادته
التي يشهدها لي هي حق * انتم ارسلتم الى بوحنا فشهاد للحق * وانا لا اقبل شهادة من انسان .
ولكنى اقول هذا لخلصوا انتم * كن هو السراج المؤقد المغير وانت اردتم ان تتبغوا بنور وساعة *
٢٦ وما انا في شهادة اعظم من بوحنا . لان الاعمال التي اعطاني الآب لا يمكنها هذه الاعمال
يعينها التي انا اعملها هي تشهد لي ان الآب قد ارسلني * والآب نفسه الذي ارسلنى بشهد لي .
لم تسمعوا صوتة فقط ولا ابصرتم هبنة . وايمنت لكم كلمة ثابتة فيكم . لان الذي ارسله هو ا ASTM
٢٨ انتم تؤمنون به * فنشروا الكتب لانكم تظنون ان لكم فيها حياة ابدية . وهي التي تشهد لي *

ولا تريدون ان تأتوا الى لتكون لكم حياة

٤١ مجدًا من الناس است افبل .٤٢ ولتكن قد عرفتكم ان ايست لكم محبة الله في انفسكم *٤٣ انا قد اتيت باسم الي ولست تقبلوني . ان اني آخر باسم نفسه فذلك تقبلونه *٤٤ كيف قدرتون ان تومنوا وانت تقبلون مجددًا بضمكم من بعض . والحمد الذي من الاله الواحد لست تطلبونه *٤٥ لا تطلبوا الي اشكوكم الى الآب . يوجد الذي يشكوكم وهو موسى الذي عليه رجاوكم *٤٦ لانكم لو كنتم تصدقون موسى لكنتم تصدقونني لانه هو كتب عني *٤٧ فان كتم لست تصدقون كتب ذلك فكيف تصدقون كلامي

الاصحاح السادس

١ بعد هذا مضى بسوع الى عبر البحر الجليل وهو بحر طبرية *٢ وتبعه جماعة كثير لانهم ابصروا اياتي التي كان يصنعها في المرضي *٣ فصعد بسوع الى جبل وجلس هناك مع تلاميذه *٤ وكان الفصح عيد اليهود قريباً *٥ فرفع بسوع عينيه ونظر ان جماعاً كثيراً مغلل اليه فقال لذبابس من ابن نباتع خبراً ليأكل هولاء *٦ واما قال هذا ليختبر لانه هو علم ما هو مزعزع ارت يفعل *٧ اجابه فيلبس لا يكفيهم خبر بيته دينار ليأخذ كل واحد منهم شيئاً يسيراً *٨ قال له واحد من تلاميذه وهو اندراؤس اخو سمعان بطرس *٩ هنا غلام معمد خمسة ارغفة شعير وسكنان . ولكن ما هذا مثل هولاء *١٠ فقال بسوع اجعلوا الناس ينكرون . وكان في المكان عشب كثير . فانكل الروحال وعددهم نحو خمسة آلاف *١١ واخذ بسوع الارغفة وشكر ووزع على التلاميذ والتلاميذ اعطوا المتكئن . وكذلك من السكاكين بقدر ما شاءوا *١٢ فلما شبعوا قال لشبعوا اجمعوا الكسر الفاضلة لكي لا يضيع شيء *١٣ فجتمعوا وملأوا اشترى عشرة فضة من الكسر من خمسة ارغفة الشعير التي فضلت عن الاكليين *١٤ فلما مارأى الناس الآية التي صنعها بسوع قالوا ان هذا هو بالحقيقة النبي الآتي الى العالم *١٥ وما بسوع فاذ علم انهم مزمعون ان يأتوا وينقطعوا ليجعلوه ملكاً انصرف ايضاً الى الجبل وحده *

١٦ ولما كان المساء نزل تلاميذهُ الى البحر *١٧ فدخلوا السفينة وكانوا يذهبون الى عبر البحر الى كفرناحوم . وكان الظلام قد اقبل ولم يكن بسوع قد اتى اليهم *١٨ وهاج البحر من ريح عظيمة تهب *١٩ فلما كانوا قد جذروا نحو خمس وعشرين او ثلاثين غلوة نظروا بسوع ماشيًّا على البحر مفترقاً من السفينة فخافوا *٢٠ فقال لهم انا هو لا تخافوا *٢١ فرضوا ان يقبلوه في السفينة والمؤقت صارت السفينة الى الارض التي كانوا ذاهبين اليها

٢٢ وفي الغد لما رأى الجميع الذين كانوا واقفين في عبر البحر انة لم تكن هناك سفينة اخرى سوى واحدة وهي تلك التي دخلها تلاميذهُ وان بسوع لم يدخل السفينة مع تلاميذه بل مضى تلاميذه وحدهم .٢٣ غير انه جاءت سفن من طبرية الى قرب الموضع الذي أكلوا فيه الخبز اذ شكر الرب .

٢٤ فلما رأى الجميع أن يسوع ليس هو هناك ولا تلاميذه دخلوا هم أيضاً السفن وجاهاوا إلى كفرناحوم يطلبون بسوع^{٢٥} ولما وجدوه في عبر البحر قالوا له يا معلم متى صرت هنا^{٢٦} أجابهم بسوع وقال الحق الحق أقول لكم إنتم تطلبوني ليس لأنكم رأيتم آياتٍ بل لأنكم أكلتم من الخبز فشبّعتم^{٢٧} اعملوا لا للمطعام البائد بل للطعام الباقي للحياة الابدية الذي بعطيكم ابن الإنسان لأن هذا الله الآب قد خته^{٢٨} فقالوا له ماذا نفعل حتى نعمل أعمال الله^{٢٩} أجاب بسوع وقال لهم هذا هو عمل الله ان تومنوا بالذي هو ارسله^{٣٠} فقالوا له فايّة آيةٌ تصنع لنرى ونؤمن بك ماذا تعمل^{٣١} آباً لنا أكلنا المان في البرية كما هو مكتوب انه اعطام خبراً من السماء ليأكلوا

٢٩ فقال لهم بسوع الحق الحق أقول لكم ليس موسى اعطكم الخبز من السماء بل اي بعطيكم الخبز الحقيقي من السماء^{٣٢} لأن خبز الله هو المازل من السماء الواهب حياةً للعالم^{٣٣} فقالوا له يا سيد أعطينا في كل حين هذا الخبز^{٣٤} فقال لهم بسوع أنا هو خبز الحياة من يُقبل اليه فلا يجوع ومن يؤمن بي فلا يعطفش^{٣٥} واكفي قلت لكم إنكم قد رأيتوه ولمست تومنون^{٣٦} كل ما يعطيني الآب فالي يُقبل ومن يُقبل اليه لا يخرج^{٣٧} خارجاً^{٣٨} لاني قد نزلت من السماء ليس لاعل مشيئتي بل مشيئته الذي ارسلني^{٣٩} وهذه مشيئه الآب الذي ارسلني ان كل ما اعطياني لا اتلف منه شيئاً بل اقيمه في اليوم الاخير^{٤٠} لأن هذه هي مشيئه الذي ارسلني ان كل من يرى الآبن وبوّمن به تكون له حياةً ابدية وانا اقيمه في اليوم الاخير

٤١ فكان اليهود يتذمرون عليه لانه قال انا هو الخبز الذي نزل من السماء^{٤٢} وقالوا أليس هذا هو يسوع بن يوسف الذي سخن عارفون بابيه وامه. فكيف يقول هذا اني نزلت من السماء^{٤٣} ٤٤ فاجاب بسوع وقال لهم لا تتذمرون فيها بینکم^{٤٤} لا يقدر احدٌ ان يُقبل اليه ان لم يجذبه الآب الذي ارسلني وانا اقيمه في اليوم الاخير^{٤٥} انه مكتوب في الانبياء ويكون الجميع متعلمين من الله. فكل من سمع من الآب وتعلم يُقبل اليه^{٤٦} ليس ان احداً رأى الآب الا الذي من الله. هذا قد رأى الآب^{٤٧} الحق الحق أقول لكم من يؤمن بي فلة حياةً ابدية^{٤٨} انا هو خبز الحياة^{٤٩} آباً لكم أكلوا المان في البرية ومانوا^{٥٠} هذا هو الخبز النازل من السماء لكي يأكل منه الانسان ولا يموت^{٥١} انا هو الخبز الحي الذي نزل من السماء. ان اكل احدٌ من هذا الخبز يحيى الى الابد.

والخبز الذي انا اعطي هو جسدي الذي ابذله من اجل حياة العالم

٥٢ فخاصم اليهود بعضهم بعضاً قائلاً كيف يقدر هذا ان بعطيها جسده لتأكل^{٥٣} فقال لهم بسوع الحق الحق أقول لكم ان لم تأكلوا جسد ابن الانسان وشربوا دمه فليس لكم حياةً فيكم^{٥٤} من يأكل جسدي ويشرب دمي فلة حياةً ابدية وانا اقيمه في اليوم الاخير^{٥٥} لأن جسدي ما كل حق ودمي مشرب حق^{٥٦} من يأكل جسدي وبشرب دمي يثبت في وانا فيه^{٥٧} كما ارسلني الآب الحي وانا حي بالآب فمن يأكلني فهو يحيى^{٥٨} هذا هو الخبز الذي نزل من السماء. ليس كما اكل آباً لكم

المنَّ وماتوا . من يأكل هذا الخبر فإنه يحيى إلى الأبد * ٦٩ . قال هذا في المجتمع وهو يعلم في كفرناحوم ٦٠ . فقال كثيرون من تلاميذهِ اذ سمعوا ان هذا الكلام صعب من يقدر ان يسمعه * ٦١ فلعم بسوع في نفسه ان تلاميذه يتذمرون على هذا فقال لهم أهذا يعتركم . فان رأيتم ابن الانسان صادعاً الي حيث كان اولاً * ٦٢ الروح هو الذي يحيي . اما الجسد فلا يفيده شيئاً . الكلام الذي أكلتم به هو روح وجوبه * ٦٣ ولكن منكم قوم لا يؤمنون . لأن بسوع من البداء علم من هم الذين لا يؤمنون ومن هو الذي يسلمه . ٦٥ فقال . هدا قلت لكم انه لا يقدر احد ان ياتي اليه ان لم يعطَ من ابي

٦٦ من هذا الوقت رجع كثيرون من تلاميذه الى الوراء ولم يعودوا يمشون معه * ٦٧ فقال بسوع للاثني عشر اعلمك انت ايضاً تربدون ان تقضوا * ٦٨ فاجابه سمعان بطرس يارب الى من نذهب . كلام الحقيقة الابدية عندك . ٦٩ ونحن قد آمنا وعرفنا امكانت المسح اين الله الباقي * ٦٩ اجابهم بسوع اليس الي انا اخترتكم الاثني عشر واحد منكم شيطان * ٧١ قال عن يهوذا سمعان الاستغري بوطي . لأن هذا كان مزمعاً ان يسلمه وهو واحد من الاثني عشر

الاصحاح السابع

اوكان بسوع يتردد بعد هذا في المجليل . لانه لم برد ان يتردد في اليهودية لأن اليهود كانوا يطلبون ان يقتلوه *

٤ اوكان عيد اليهود عيد المظال قريباً * ٤١ فقال له اخوته انتقل من هنا واذهب الى اليهودية لي برى تلاميذك ايضاً اعمالك التي تعمل . لانه ليس احد يعمل شيئاً في الحفاء وهو بريد ان يكون علانية . ان كنت تعمل هذه الاشياء فاظهر نفسك للعالم * ٤٢ لأن اخوته ايضاً لم يكونوا بؤمنون به * ٤٣ فقال لهم بسوع ان وقتي لم يحضر بعد . واما وفتكم ففي كل حين حاضر * ٤٤ لا يقدر العالم ان يبغضكم ولكنه بغضني انا لاني اشهد عليه ان اعماله شريرة * ٤٥ اصعدوا انت الى هذا العيد . انا لست اصعد بعد الى هذا العيد لان وقتي لم يكمل بعد * ٤٦ قال لهم هنا ومضت في المجليل ٤٧ اواما كان اخوته قد صعدوا حيثئذ صعد هو ايضاً الى العيد لا ظاهراً بل كأنه في الخزانة * ٤٨ فكان اليهود يطلبونه في العيد ويقولون اين ذاك * ٤٩ وكان في المجموع مناجاة كثيرة من نحوه . بعضهم يقولون انه صالح . وآخرون يقولون لا بل بضل الشعب * ٥٠ ولكن لم يكن احد يتكلم عنه جهاراً لسبب الخوف من اليهود

٤١ اواما كان العيد قد انتصف صعد بسوع الى الميكل وكان يعلم * ٤١ فتعجب اليهود قائلاً كيف هذا يعرف الكتب وهو لم يتعلم * ٤٢ اجابهم بسوع وقال تعليي ليس لي بل للذي ارسلني * ٤٣ ان شاء احد ان يعمل مشيئة يعرف التعليم هل هو من الله ام اتكلم انا من نفسي * ٤٤ من يتكلم من نفسه يطلب مجد نفسه . واما من يطلب مجد الذي ارسله فهو صادق وليس فيه ظلم *

١٩ أليس موسى قد اعطاكم الناموس وليس احد منكم يحصل على الناموس . لماذا نطلبون ان نقتلون في
٢٠ اجاب الجميع وقالوا بك شيطان . من يطأك ان يقتلك ^{٢١}* اجاب يسوع وقال لهم عهلاً
واحداً عملت فتتسببون جميعاً ^{٢٢}* لهذا اعطيكم موسى المختان . ليس الله من موسى بل من الآباء .
في السبت تختتنون الانسان ^{٢٣}* فان كان الانسان يقبل المختان في السبت اثلاً بنفس ناموس
موسى ^{٢٤}* افتسخطون عليّ لاني شفيت انساناً كله في السبت ^{٢٥}* لا تحكموا حسب الظاهر بل احكموا
حكمًا عادلاً

٢٦ فقال قوم من اهل اورشليم أليس هذا هو الذي بطلبون ان يقتلوه ^{٢٧}* وعما هو يتكلم
جهاراً ولا يقولون له شيئاً . اهل الروسأء عرفوا يقيناً ان هذا هو المسيح حقاً ^{٢٨}* ولكن هذا نعلم
من ابن هو . وما المسيح فتنى جاء لا يعرف احد من ابن هو

٢٨ فنادي يسوع وهو يعلم في الهيكل قائلاً تعرفوني وتعرفون من ابن انا ومن نفسي لم آثر
بل الذي ارسلني هو حق الذي انت لست تعرفونه ^{٢٩}* انا اعرفه لاني منه وهو ارسلني ^{٢٠}* فطلبوه
ان يسكنو . ولم يلق احد يدأ عليه لان ساعته لم تكن قد جاءت بعد ^{٢١}* فآمن به كثيرون من
الجميع وقالوا اهل المسع متى جاء بدل آيات أكثر من هذه التي عملها هذا

٢٩ سمع الفريسيون الجميع يتناجون بهذا من نحو فارسل الفريسيون وروساء الكهنة خداماً
يسكعون ^{٣٠}* فقال لهم يسوع انا معكم زماناً يسيراً بعد ثم امضي الى الذي ارسلني ^{٣١}* ستطلوبوني
ولا تجدونني وحيث اكون انا لا تقدرون انت ان تأتوا ^{٣٢}* فقال اليهود فيما بينهم الى اين هذا مزعزع
ان يذهب حتى لا يندهنون ^{٣٣}. العلة مزعزع ان يذهب الى شتات اليونانيين ويعلم اليونانيين ^{٣٤}. ما
هذا القول الذي قال ستطلوبوني ولا تجدونني وحيث اكون انا لا تقدرون انت ان تأتوا

٣٥ وفي اليوم الاخير العظيم من العيد وقف يسوع ونادى قائلاً ان عطش احد فليقبل اليه
ويشرب ^{٣٦}* من آمن بي كما قال الكتاب تجري من بطنه اهبار ماء حي ^{٣٧}* قال هذا عن الروح
الذى كان المؤمنون به مزعزعين ان يقبلوه ^{٣٨}. لان الروح القدس لم يكن قد اعطي بعد . لان يسوع
لم يكن قد مجد بعد ^{٣٩}* . فكثيرون من الجميع لما سمعوا هذا الكلام قالوا هذا بالحقيقة هو النبي ^{٤٠}*
آخرؤن قالوا هذا هو المسع . وآخرؤن قالوا اهل المسع من الجليل يأتي . ^{٤١} ألم قبل الكتاب
انه من نسل داود ومن بيت لحم القرية التي كان داود فيها يأتي المسع ^{٤٢}* . حدث انشقاق في
مجتمع لسيبه ^{٤٣}* وكان قوم منهم يريدون ان يسكنوه ولكن لم ي باق احد عليه الا يادي

^{٤٤} بخلاف الخدام الى رؤساء الكهنة والفرسيين . فقال هؤلاء لهم لماذا لم تأتوا به ^{٤٥}* اجاب الخدام
لم يتكلم قط انسان هكذا مثل هذا الانسان ^{٤٦}* فاجابهم الفريسيون ^{٤٧} اعلمكم انت ايضاً قد ضللتكم .
^{٤٨} اهل احداً من الرؤساء او من الفريسيين آمن به ^{٤٩}* ولكن هذا الشعب الذي لا يفهم
الناموس هو ملعون ^{٥٠}* قال لهم يعقوب يوس الدينى جاء اليه ليلاً وهو واحد منهم . ^{٥١} اهل

ناموسنا يدين انساناً لم يسمع منه أولاً وبعرف ماذا فعل * اجي بوا وقالوا له أَلْعَالِكَ انت ايضاً من الجليل . فتش وانظر . الله لم يقمنبي من الجليل * هه فضي كل واحد الى يبنو ص ع ااما يسوع فضي الي جبل الزيتون

الاصحاح الثامن من ع

٢٧ ثم حضر ايضاً الى الميكيل في الصبح وجاء اليه جميع الشعب مجلس يعلمهم * وقدم اليه الكتبة والفربيسون امرأة امسكت في زناً، ولما اقاموها في الوسط قالوا له يا معلم هذه المرأة امسكت وهي تزني في ذات الفعل * وموسى في التاموس او صانا ان مثل هذه تُرجمَ . فإذا قتول انت *
٢٨ قالوا هذا ليحربوه لكي يكون لهم ما يستحقون به عليه . واما بسوع فانحنى الى اسفل وكان يكتب باصبعيه على الارض * ولما استقرروا يسألونه انتصب وقال لهم من كن منكم بلا خطية فليربها اولاً مجرّد * ثم انحنى ايضاً الى اسفل وكان يكتب على الارض * واما هم فلما سمعوا وكانت ضمائركم تيكلهم خرجوا واحداً فواحداً مبندئين من الشيوخ الى الاخرين . وفي بسوع وحده
والمراة واقفة في الوسط * فلما انتصب بسوع ولم ينظر احداً سوى المرأة قال لها يا امراة اين هم اولئك المشتكون عليكِ . أَمَا دانكِ أحدٌ . ففقالت لا احد ياسيد . فقال لها بسوع ولا انا ادينكِ . اذ هو ولا تخطئ اياً

١٢ ثمَّ كلامِ يسوع أيضًا قائلًاً أنا هو نور العالم. من يتبعني فلابيسي في الظلمة بل يكون له نور
الحياة*^{١٣} فقال له الغربيون أنت تشهد لنفسك. شهادتك ليست حفًا*^{١٤}; أجاب يسوع وقال
لهُمْ وان كُنْتَ أشْهَدَ لِنَفْسِي فَشَهَادَتِي حَقٌّ لَّا نِي أَعْلَمُ مِنْ أَبِنِ اتِّيَتْ وَإِلَى أَبْنَ اذْهَبْ. وَمَا أَنْتَ فِي
تَعْلِمُونَ مِنْ أَبْنَ آتَيْ وَلَا إِلَى أَبِنْ اذْهَبْ *^{١٥} أَنْتَ حَسْبَ الْجَسْدَ تَدْبِيُونَ. أَمَا أَنَا فَلَمْسْتَ أَدِينَ
أَحَدًا*^{١٦} وَانْ كُنْتَ أَنَا أَدِينَ فَدِيْنُونِي حَقٌّ لَّا نِي لَسْتُ وَحْدِي بَلْ أَنَا وَلَا أَبَ الَّذِي أَرْسَلَنِي*^{١٧}
وَأَيْضًا في نَامَوسِكَمْ مَكْتُوبَ انْ شَهَادَةَ رَجُلَيْنَ حَقٌّ^{١٨*} أَنَا هُوَ الشَّاهِدُ لِنَفْسِي وَيَشْهُدُ لِي الْأَبَ
الَّذِي أَرْسَلَنِي*^{١٩*} فَقَالُوا لَهُ أَبِنُ هُوَ أَبُوكَ. أَجَابُ يَسُوعُ لَسْمَ تَعْرِفُونِي أَنَا وَلَا أَبِي. لَوْ عَرَفْتُونِي
أَعْرَفُنَّ إِلَيْ أَيْضًا

٤٠ هذا الكلام قاله بسوع في الخزانة وهو يعلم في الهيكل. ولم يسكنه أحد لأن ساعته لم تكن قد حانت بعد

٢١ قال لهم يسوع ايضاً أنا أمضي وستظلّونني وغتون في خطبيكم. حيث أمضى أنا لا تقدرون
أنت ان تأتوا * ٢٢ فقال اليهود العلّة يقتل نفسه حتى يقول حيث أمضى أنا لا تقدرون انتم ان
تاتوا * ٢٣ فقال لهم انت من اسفلاً. اما أنا ففوق. انت من هذا العالم. اما أنا فلست من هذا
العالم * ٢٤ فقللت لكم انكم غتون في خطاياكم. لأنكم ان لم تؤمنوا اني انا هو غتون في خطاياكم *
٢٥ فقلوا له من انت. فقال لهم يسوع انا من البدع ما اكلكم ايضاً به * ٢٦ ان لي اشياخ كثيرة اتكلم

واحكم بهما من تحكم. لكن الذي ارسلني هو حق. وأنا ما سمعته منه فهذا اقوله للعالم ^{٢٧}* ولم يفهموا انه كان يقول لهم عن الاب ^{٢٨}* فقال لهم بسوع متى رفعتم ابن الانسان فينتذرون اني انا هو ولست افعل شيئاً من نفسي بل اتكلم بهذا كما علي الي ^{٢٩}* والذى ارسلني هو معي ولم يتركني الاب وحدى لالي في كل حين افعل ما يرضيه

^{٣٠} ويبنوا هو بتكلم بهذا آمن به كثيرون ^{٣١}* فقال بسوع لليهود الذين آمنوا به انكم ان شئتم في كلامي فبما فيحقيقة تكونون تلاميذى ^{٣٢}* وتعرفون الحق والحق بحركم اجابوه انت ذرية ابراهيم ولم تستعبد لاحد فقط. كيف تقول انت انكم تصيرون احراراً ^{٣٣}* اجابهم بسوع الحق الحق اقول لكم ان كل من يعمل الخطية هو عبد للخطية ^{٣٤}* والعبد لا يبقى في البيت الى الابد. اما الابن فيبيق الى الابد ^{٣٥}* فان حرركم الابن فبما فيحقيقة تكونون احراراً ^{٣٦}. اانا عالم انكم ذرية ابراهيم. لكنكم تطلبون ان تقتلوني لأن كلامي لا موضوع له فيكم ^{٣٧}* اانا اتكلم بما رأيت عند ابي. وانتم تعلمون ما رأيتم عند ابيكم ^{٣٨}* اجابوا وقالوا له ابونا هو ابراهيم. قال لهم بسوع لو كنتم اولاد ابراهيم لکشم تعلمون اعمال ابراهيم ^{٣٩}* ولكنكم الان تطلبون ان تقتلوني وانا انسان قد كلمكم بالحق الذي سمعته من الله. هذا لم يعلمه ابراهيم ^{٤٠}* انت تعلمون اعمال ايكم. فقالوا له انا لم نولد من زنا. لانا ب واحد وهو الله ^{٤١}* فقال لهم بسوع لو كان الله اباكم لكونكم تمووني لاني خرجت من الله واتيت. لاني لم آت من نفسي بل ذاك ارسلني ^{٤٢}* لماذا لاتقرون كلامي. لأنكم لا تقدرون ان تسمعوا قولي ^{٤٣}* انت من اب هو اليس وشهوات ايكم تربدون ان تعلموا. ذاك كان فتاً لالناس من البدء ولم يثبت في الحق لانه ليس فيه حق. متى تكلم بالكذب فلما يتكلم مما لا له كذاب وابوالكذاب ^{٤٤}* وما انا فلا لاني اقول الحق لست تؤمنون بي ^{٤٥}* من منكم يسكنى على خطبة. فان كنت اقول الحق فلماذا لست تؤمنون بي ^{٤٦}* الذي من الله يسمع كلام الله. لذلك انت لست تسمعون لأنكم لست من الله ^{٤٧}* فاجاب اليهود وقالوا له امسنا نقول حسناً انك سامرئ وبك شيطان ^{٤٨}* اجاب بسوع انا ليس بي شيطان لكنى اكرم ابي وانتم تميرونني ^{٤٩}* اانا لست اطلب مجدى. يوجد من يطلب ويدين ^{٥٠}* الحق الحق اقول لكم ان كان احد يحيظ كلامي فلن يرى الموت الى الابد ^{٥١}* فقال له اليهود الان علينا بك شيطاناً. قد مات ابراهيم والأنبياء. وانت تقول ان كان احد يحيظ كلامي فلن يذوق الموت الى الابد ^{٥٢}* العمل اعظم من اينا ابراهيم الذي مات. والأنبياء ماتوا. من يجعل نفسك ^{٥٣}* اجاب بسوع ان كنت امجد نفسي فيليس بجدي شيئاً. الي هو الذي يحيضني الذي تقولون انت انه الهمك ^{٥٤}* ولست تعرفونه. واما انا فاعرفه. وان قلت اني لست اعرفه اكون مثلكم كاذباً. لكنى اعرفه واحظ قوله ^{٥٥}* ابوم ابراهيم تهمل بان يرى يوم فراق وفرح ^{٥٦}* فقال له اليهود ليس المخمسون سنة بعد. افرأيت ابراهيم ^{٥٧}* قال لهم بسوع الحق الحق اقول لكم قبل ان يكون ابراهيم انا كائن ^{٥٨}* فرفعوا حجارة ليرجوئه. اما بسوع فاختفى وخرج من الميكل

مجتازاً في وسطهم ومضى هكذا

الاصحاح التاسع

١٠ وفيما هو مجتاز رأى انساناً اعمى منذ ولادته * فسألة تلاميذه قائلين يا معلم من اخطأ هذا ام ابوه حتى ولد اعمى * اجاب يسوع لا هذا اخطأ ولا ابوه لكن انظهر اعمال الله فيه * ينبغي ان اعمل اعمال الذي ارسلني ما دام نهار . يأتي ليل حين لا يستطيع احد ان يعمل * ما دامت في العالم فانا نور العالم

١١ قال هذا ونزل على الارض وصنع من الغل طيناً وطلى بالمطين عيني الاعمى . وقال له اذهب اغسل في بركة سلام . الذي تفسيره مرسل . فمضى واغسل واتى بصيراً فاجبرات والذين كانوا يرون قبل انة كان اعمى قالوا اليه هذا هو الذي كان مجلس ويستعطي * آخرون قالوا هذا هو . واخرون انه يشبهه . واما هو فقال اني انا هو * فقالوا له كيف افتحت عيناك * اجاب ذاك وقال انسان يقال له يسوع صنع طيناً وطلى عيني وقال لي اذهب الى بركة سلام واغسل . فمضيت واغسلت فابصرت فلما قالوا له اين ذاك . قال لا اعلم

١٢ فأتوا الى الفريسيين بالذي كان فلما اعمى * وكان سبت حين صنع بسوء الطين وفتح عينيه * فسألة الفريسيون ايضاً كف ابصر . فقال لهم وضع طيناً على عيني واغسلت فانا ابصر * فقال قوم من الفريسيين هذا الانسان ليس من الله لانه لا يحفظ السبت . آخرون قالوا كيف يقدر انسان خاطي ان ي عمل مثل هذه الآيات . وكان بينم انشقاق * قالوا ايضاً للداعي ماذ تقول انت عنده من حيث فتح عينيك . فقال انة نبي * فلم يصدق اليهود عنه انه كان اعمى فابصر حتى دعوا أبوئي الذي ابصر . ١٩ فسألوهما قائلين أهذا ابنكما الذي تقولان انه ولد اعمى . فكيف يبصر الان . ٢٠ اجابهم أبوءاه و قالا نعلم ان هذا ابنتنا وانه ولد اعمى . ٢١ واما كيف يبصر الان فلا نعلم . او من فتح عينيه فلا نعلم . هو كامل السن . اسأله فهو يتكلم عن نفسه * ٢٢ قال ابوءاه هلا لا تها كانا يختلفان من اليهود . لأن اليهود كانوا قد تعاهدوا انة ان اعرف احد بانه المسيح يخرج من المجمع * لذلك قال ابوءاه انه كامل السن اسأله

٢٣ فدعوا ثانية الانسان الذي كان اعمى وقالوا له اعطي مجد الله . نحن نعلم ان هذا الانسان خاطي * ٢٤ فاجاب ذاك وقال أخاطي هو . لست اعلم . انا اعلم شيئاً واحداً . اني كنت اعمى والآن ابصر * ٢٥ فقالوا له ايضاً ماذا صنع بك . كيف فتح عينيك * ٢٦ اجابهم قد قلت لكم ولم تسمعوا . لماذا تريدون ان تسمعوا ايضاً . اعلمكم انت تريدون ان تصبروا له تلاميذه * ٢٧ فشتموه وقالوا انت تلميذ ذاك . واما نحن فاننا تلاميذ موسى * ٢٨ نحن نعلم ان موسى كلمه الله . واما هذا فا نعلم من ابن هو * ٢٩ اجاب الرجل وقال لهم ان في هذا عجباً انكم لستم تعلمون من ابن هو وقد

فتح عينيَّ^{٢١}* ونعلم ان الله لا يسمع للخطأة . ولكن ان كان احد ينفي الله وي فعل مشيئته فلهذا يسمع^{٢٢}* منذ الدهر لم يسمع ان احداً فتح عيني مولود اعنى^{٢٣}* لوم يكن هذا من الله لم يقدر ان يفعل شيئاً^{٢٤}* اجابوا وقالوا له في الخطايا ولدت انت بجهلناك وانت تعلمها . فاخرجوه خارجاً^{٢٥} فسمع بسوع انهم اخرجوه خارجاً فوجده و قال له اتومن بابن الله . اجاب ذلك وقال من هو يا سيد لا ومن به^{٢٦}* فقال له بسوع قدر راتبه والذى يتكلم معك هو هو^{٢٧}* فقال اؤمن يا سيد . وسجد له^{٢٨}

٢٩ فقال بسوع لدینونی اتيت انا الى هذا العالم حتى يصر الذين لا يصرون ويعي الذين يصرون^{٢٩}* فسمع هذا الذين كانوا معه من الفريسيين وقالوا له اعلمنا نحن ايضاً عييان^{٣٠}* قال لهم بسوع لو كنتم عبياناً لما كانت لكم خطبة . ولكن الان تقولون اتنا نبصر فخطبتم بافيفه^{٣١}

الاصحاح العاشر

١ الحق الحق اقول لكم الذي لا يدخل من الباب الى حظيرة الخراف بل يطاع من موضع اخر فذاك سارق ولص^{٣٢}* وما الذي يدخل من الباب فهو راعي الخراف^{٣٣}* لهذا فتح الباب والخراف تسمع صوته فبدعو خرافه المخصصة باسمه وينحرجها^{٣٤}* ومتى اخرج خرافه المخصصة بذهب امامها والخراف تتبعه لانها تعرف صوته^{٣٥}* وما الغريب فلا تتبعه^{٣٦}* بل تهرب منه لانها لا تعرف صوت الغراب^{٣٧}* وهذا المثل قاله لهم بسوع . واما هم فلم يفهموا ما هو الذي كان يكلمهم به^{٣٨}* فقال لهم بسوع ايضاً الحق الحق اقول لكم اني انا بباب الخراف^{٣٩}* جميع الذين اتوا قليهم سارق ولصوص . ولكن الخراف لم تسمع لهم^{٤٠}* انا هو الباب . ان دخل في اخذ فيغلص ويدخل وينحرج ويجد مرعى^{٤١}* السارق لا يأتي الا ليسرق ويدفع وبالك . واما انا فقد اتيت لتكون لهم حيوة^{٤٢}* وليكون لهم افضل^{٤٣}* انا هو الراعي الصالح . والراعي الصالح يذلل نفسه عن الخراف^{٤٤}* واما الذي هو اجير وليس راعياً الذي ليست الخراف له^{٤٥}* فيرى الذئب فنبلاً ويترك الخراف ويهرب . فينحطط الذئب الخراف ويبعد عنها^{٤٦}* والا جير يهرب لانه اجير ولا يالي بالخraf^{٤٧}* اما انا فاني الراعي الصالح واعرف خاصتي وخاصتي تعرفني^{٤٨}* كما ان الآب يعرفني وانا اعرف الآب . فانا اضع نفسي عن الخراف^{٤٩}* ولني خراف آخر ليست من هذه الحظيرة يبنيغي ان آني بذلك ايضاً فتسمع صوتي وتكون رعية واحدة وراع واحد^{٥٠}* لهذا يحبني الآب لاني اضع نفسي لأخذها اياً^{٥١}* ليس احد يأخذها مني بل اضعها انا من ذاتي . لي سلطان ان اضعهاولي سلطان ان أخذها اياً^{٥٢}* هذه الوصية قبلتها من ابي

٥٣* اخذت ايضاً انشقاق بين اليهود بسبب هذا الكلام^{٥٣}* فقال كثيرون منهم به شيطان وهو بهدى . لماذا تستمعون له^{٥٤}* آخرون قالوا ليس هذا كلام من به شيطان . العل شيطاناً يقدر ان يفتح عيدين العمياء

* ٢٢ وكان عيد التجديد في اورشليم وكان شتاءً ** وكان يسوع ينشي في الهيكل في رواق سليمان
 * ٢٣ فاحتاط به اليهود وقالوا له الى متى تعلق افسنتا ان كنت انت المسيح فقل لنا جهراً
 * ٢٤ اجدهم يسوع اني قلت لكم ولست تؤمنون الا اعمال التي انا اعملها باسم ابي هي تشهد لي *** ولكنكم
 لست تؤمنون لأنكم لستم من خرافي كما قلت لكم **** خرافي تسمع صوتي وانا اعرفها فتبيني ٢٥ وانا
 اعطيها حياةً ابدية ولن تهلك الى الابد ولا يخطفها احد من يدي *** الي الذي اعطاني اياها
 هو اعظم من الكل ولا يقدر احد ان يخطف من يد ابي *** انا والآب واحد
 * ٢٦ فتناول اليهود ايضاً مجازة ليرجموه **** اجدهم يسوع اعمالاً كثيرة حسنة اربكم من عند
 ابي . بسبب اي عمل منها ترجموني *** اجاية اليهود قائلين لسنا نرجوك لاجل عمل حسن بل
 لاجل تجديف . فانك وانت انسان تجعل نفسك اهلاً **** اجدهم يسوع ليس مكتوبَاً في ناموسكم
 انا قلت انكم آلة . ٢٥ ان قال آلة لا وانك الذين صارت اليهم كلمة الله . ولا يمكن ان ينقض
 المكتوب . ٢٦ فالذي قدسه الاب وارسله الى العالم اقولون له انك تجدف لاني قلت اني ابن
 الله *** ان كنت لست اعمل اعمال ابي فلا تؤمنوا بي ٢٧ ولكن ان كنت اعمل فان لم تؤمنوا بي
 فآمنوا بالاعمال لكي تعرفوا وتؤمنوا ان الاب فيَّ وانا فيه

* ٢٩ فطلبوا ايضاً ان يمسكوه فخرج من ايديهم . ٤٠ ومضى ابداً الى عبراء اردن الى المكان الذي
 كان بوحنا يعبد فيها ولا ومهكث هناك *** فاتى اليه كثيرون وقالوا ان بوحنا لم يفعل آية واحدة .
 ولكن كل ما قاله بوحنا عن هذا كان حقاً *** فآمن كثيرون به هناك

الاصحاح الحادى عشر

١ وكان انسان مريضاً وهو لعاذر من بيت عينا من قرية مريم ومرثا اخته *** وكانت مريم التي
 كانت لعاذر اخوها مريضاً هي التي دهنت الرب بطيبٍ وسمحت رجله بشعرها *** فارسلت
 الاختان اليه قائلتين يا سيد هؤلا الذي تحبه مريض

* ٤ فلما سمع يسوع قال هذا المرض ليس للموت بل لاجل مد الله ليتجدد ابن الله به *** وكان
 يسوع يحب مرتا واختها لعاذر *** فلما سمع انه مريض مكت حيئذ في الموضع الذي كان فيه
 يومين *** ثم بعد ذلك قال للاميذه لنذهب الى اليهودية ايضاً *** قال له التلاميذ يا معلم الان
 كان اليهود يطلبون ان يرجوك وتذهب ايضاً الى هناك *** اجاب يسوع اليست ساعات النهار
 اثنى عشرة . ان كان احد يحيى في النهار لا يغتر لانه ينظر نور هذا العالم . ١٠ ولكن ان كان احد
 يحيى في الليل يغترلان النور ليس فيه *** قال هذا وبعد ذلك قال لهم لعاذر حبيبنا قد نام .
 لكنني اذهب لأوقظه *** فقال تلاميذه يا سيد ان كان قد نام فهو يشفى *** وكان يسوع يقول عن
 موته . وهم ظنوا انه يقول عن رقاد النوم *** فقال لهم يسوع حيئذ علانية لعاذر مات *** وانا
 افرح لاجلكم اني لم اكن هناك لتومنوا . ولكن لنذهب اليه *** فقال توما الذي يقال له التوأم

للنلاميد رفقاء لذهب نحن ايضاً لكي ثوت معه

١٧ فلما اتي بسوع وجد انه قد صار له اربعة ايام في القبر^{١٨}* وكانت بيت عنيا قرية من اورشالم نحو خمسة عشرة غلوة^{١٩}* وكان كثيرون من اليهود قد جاءوا الى مرثا ومريم ليعزوها عن اخيها^{٢٠}* فلما سمعت مرثا ان يسوع آتٍ لاقتها. واما مريم فاسترئت جائسة في البيت^{*} فقالت مرثا ليسوع يا سيد لو كنت هنا لم يمت اخي^{٢٢}* لكي الان ابضا اعلم ان كل ما تطلب من الله يعطيك الله اياه^{٢٣}* قال لها يسوع ساقوم اخوك^{٢٤}* قالت له مرثا انا اعلم انه سيقوم في القيمة في اليوم الاخير^{٢٥}* قال لها يسوع انا هو القيمة في الحيوة. من آمن بي ولو مات فسيحيها. وكل من كان حياً وآمن بي فلن يموت الى الابد. أتومنين بهذا^{٢٦}* قالت له نعم يا سيد. انا قد آمنت انك انت المسيح ابن الله الآتي الى العالم

٢٧ ولما فاتت هذا مضت ودعت مريم اختها سرّاً قائلة المعلم قد حضر وهو يدعوك^{٢٩}* اما تلك فلما سمعت قامت سريعاً وجاءت اليه^{٢٠}* ولم يكن يسوع قد جاء الى القرية بل كان في المكان الذي لاقته فيه مرثا^{٢١}* ثم ان اليهود الذين كانوا معها في البيت يعزونها لما رأوا مريم قامت عاجلاً وخرجت تبعوها قائلين انها تذهب الى القبر لتباكي هناك^{٢٢}* فترى يسوع لما اتت الى حيث كان بسوع ورأته خرت عند رجليه قائلة له يا سيد لو كنت هنا لم يمت اخي^{٢٣}* فلما رأها يسوع تبكي واليهود الذين جاءوا معها يبكون انزعج بالروح واضطرب^{٢٤}* وقال ابن وضعفه. قالوا له يا سيد تعال وانظر^{٢٥}* بكي يسوع^{٢٦}* فقال اليهود انظروا كيف كان مجده^{٢٧}* وقال بعض منهم ألم يقدر هذا الذي فتح عيني الاعمى ان يجعل هذا ايضاً لا يموت

٢٨ فانزعج بسوع ايضاً في نفسه وجاء الى القبر. وكان مغاراً وقد وضع عليه حجر^{٢٩}* قال يسوع ارفعوا الحجر. قالت له مرثا اخت الميت يا سيد قد اتن لان له اربعة ايام^{٤٠}* قال لها يسوع ام اقل للك ان آمنت توين مجد الله^{٤١}* فرفعوا الحجر حيث كان الميت موضوعاً ورفع يسوع عينيه الى فوق وقال ايها الآب اشكرك لانك سمعت لي^{٤٢}* وانا اعلنت انك في كل حين تسع لي. ولكن لاجل هذا الجموع الواقع قلت. ليؤمنوا انك ارسلني^{٤٣}* ولما قال هذا صرخ بصوت عظيم لعازر هلم خارجاً^{٤٤}* فخرج الميت ويداهُ ورجلاهُ مربوطات باقطنة ووجهه ملتف بنديل. فقال لهم يسوع حلوهُ ودعوهُ يذهب

٤٥ فكثيرون من اليهود الذين جاءوا الى مريم ونظروا ما فعل يسوع آمنوا به^{٤٦}* وما قوم منهم فضوا الى الفربسيين وقالوا لهم عما فعل يسوع^{٤٧}* فجتمع رواد الكهنة والفربيسين مجتمعين وقالوا ماذا نصنع فان هذا الانسان يعمل آيات كثيرة^{٤٨}* ان تركاه هكذا يوم الجمعة به في يأتي الرومانيون وبأخذون موضعنا وامتنا^{٤٩}* فقال لهم واحد منهم. وهو قيافا. كان رئيساً للكهنة في تلك السنة. انت لست تعرفون شيئاً. ولا تفكرون انه خير لان يموت انسان واحد عن

الشعب ولا يهلك الامة كلها * و لم يقل هذا من نفسه بل اذ كان رئيساً للكهنة في تلك السنة تبأً ان يسوع مزعع ان يموت عن الامة . و ليس عن الامة فقط بل ليجمع اباء الله المنافقين الى واحد هنَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَشَوَّرُوا لِيُقْتَلُوهُ * فَلَمْ يَكُنْ يَسُوعُ أَيْضًا يَمْشِي بَيْنَ الْيَهُودِ عَلَانِيَةً * بَلْ مَضَى مِنْ هُنَاكَ إِلَى الْكُورَةِ الْفَرِيقِيَّةِ مِنَ الْبَرِّيَّةِ إِلَى مَدِينَةِ يَقَالُ لَهَا افرايم وَمَكَثَ هُنَاكَ مَعَ تَلَامِيذِهِ * وَكَانَ فَصَحُّ الْيَهُودِ قَرِيبًا . فَصَدَّعَ كَثِيرُونَ مِنَ الْكُورِ إِلَى اُورْشَلِيمَ قَبْلَ الفَصَحِّ لِيُظَهِّرُوا أَنفُسَهُمْ * فَكَانُوا يَطْلَبُونَ يَسُوعَ وَيَقُولُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَهُمْ وَاقِفُونَ فِي الْهِيَّكَلِ مَاذَا تَظَانُونَ . هَلْ هُوَ لَا يَاتِي إِلَى الْعِيدِ * وَكَانَ أَيْضًا رَوْسَاهُ الْكَهْنَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ قَدْ أَصْدَرُوا أَمْرًا لَهُ أَنْ عَرَفَ أَحَدَ أَيْنَ هُوَ فَلَيَدْلِيلُ عَلَيْهِ أَكَيْ يَسْكُونُ *

الاصحاح الثاني عشر

١٧ قَبْلَ الفَصَحِّ بِسَيِّنَةِ أَيَّامٍ أَتَى يَسُوعُ إِلَى بَيْتِ عَنِيَا حِيثُ كَانَ لِعَازِرُ الْمَيِّتِ الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ * فَصَنَعُوا لَهُ هُنَاكَ عَشَاءً . وَكَانَتْ مَرِثَةٌ تَخْدُمُ وَما لِعَازِرَ فَكَانَ أَحَدُ الْمُنَكَّدِينَ مَعَهُ * فَاخْتَدَتْ مَرِيمَ مَنَّا مِنْ طَبِيبٍ نَارِدِينَ خَالِصَ كَثِيرَ الْمَنْ وَدَهْنَتْ قَدْمِيَّ يَسُوعَ وَمَسَّتْ قَدْمِيهِ بِشَعْرِهَا . فَأَمْتَلَّا الْبَيْتَ مِنْ رَائِحَةِ الطَّبِيبِ * فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِيذِهِ وَهُوَ هُوَذَا سَمْعَانُ الْأَسْخَرُ يُبَطِّلُ الْمَزْعَمَ أَنْ يَسْلِمَهُ مَاذَا لَمْ يَبْيَعْ هَذَا الطَّبِيبُ بِثَلَاثَ مِيَّةَ دِيْنَارٍ وَيَعْطِي لِلْفَقَرَاءِ * فَقَالَ هَذَا لَيْسَ لَهُ كُنْ يَأْتِي بِالْفَقَرَاءِ بَلْ لَأَنَّهُ كَانَ سَارِقًا وَكَانَ الصَّنْدوقُ عَنْهُ وَكَانَ يَجْمَلُ مَا يَلْفِي فِيهِ * فَقَالَ يَسُوعُ اتَرْكُوهَا . إِنَّهَا لِيَوْمٍ تَكْفِينِي قَدْ حَفْظَتْهُ لَأَنَّ النَّفَرَاءَ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حَيْنٍ . وَما إِنَّا فَلَسْتُ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حَيْنٍ

١٨ فَعَلِمَ جَمِيعُ كَثِيرِ الْيَهُودِ أَنَّهُ هُنَاكَ فَجَاءُوا لِيَسُوعَ لِأَجْلِ يَسُوعِ فَقَطْ بَلْ لِيَنْظَرُوا أَيْضًا لِعَازِرَ الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ * فَنَشَّاَرُو رَوْسَاهُ الْكَهْنَةُ لِيُقْتَلُو لِعَازِرَ أَيْضًا . ١٩ لَأَنَّ كَثِيرَيْنِ مِنَ الْيَهُودِ كَانُوا بِسَبِيلِهِ يَذْهَبُونَ وَيَوْمَنُونَ يَسْعَوْنَ

٢٠ وَفِي الْغَدِ سَمِعَ الْجَمِيعُ الْكَثِيرُ الَّذِي جَاءَ إِلَى الْعِيدِ أَنْ يَسُوعَ آتَى إِلَى اُورْشَلِيمَ . ٢١ فَاخْذَوْهُ سَعْوَفَ الْخَلِ وَخَرَجُوا لِلْقَائِمِ وَكَانُوا يَصْرُخُونَ أُوصَنَا مَبَارِكَ الَّذِي بِاسْمِ الرَّبِّ مَلِكِ اسْرَائِيلَ * ٢٢ وَوَجَدَ يَسُوعَ مُجْشَسًا فِي جَلْسٍ عَلَيْهِ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ لَا تَخَافِي يَا ابْنَةَ صَهِيُونَ . هُوَذَا مَلَكُ يَأْتِي جَالِسًا عَلَى جَهْشِ اتَّانِ ٢٣ وَهَذِهِ الْأَمْرُ لِمَ يَهْمِهِ تَلَامِيذُهُ أَوْ لَا . وَلَكِنَّ لِلْمَاجِدِ يَسُوعَ حِينَئِذٍ تَذَكَّرُوا أَنَّ هَذِهِ كَانَتْ مَكْنُونَةٌ عَنْهُ وَإِنَّمَّا صَنَعُوا هَذِهِ لَهُ ٢٤ وَكَانَ الْجَمِيعُ الَّذِي مَعَهُ يَشَهِدُ أَنَّهُ دَعَا لِعَازِرَ مِنَ الْفَبِرِ وَأَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ ٢٥ هَذَا أَيْضًا لِأَفَاهِ الْجَمِيعِ لِأَنَّهُمْ سَمِعُوا أَنَّهُ كَانَ قَدْ صَنَعَ هَذِهِ الْآيَةَ * ٢٦ فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ بِعِضِهِمْ لَبَعْضٍ انْظُرُوهُمْ أَنْكُمْ لَا تَفْعَلُونَ شَيْئًا . هُوَذَا الْعَالَمُ قَدْ ذَهَبَ وَرَاهُهُ ٢٧ وَكَانَ اَنَّاسٌ يَوْنَانِيُّونَ مِنَ الْذِيْنَ صَدَعُوا لِيَسْجُدُوا فِي الْعِيدِ * ٢٨ فَتَقْدَمَ هُولَاءِ إِلَى فِيلِبِسِ الَّذِي

من بيت صيدا الجليل وسأله قائلين يا سيد نوربد ر : يسوع *، فلقي فيلبس وقال لاندراوس ثم قال اذ راوس وفيلايس ليسوع *، وما يسوع فاجابها قائلاً قد انت الساعة ليتجسد ابن الانسان *، الحق الحق اقول لكم ان لم تتع حبه المختطفة في الارض وقت فيي تبقى وحدها، ولكن ان ماتت قاتلي بشر كثير *، من يحب نفسه يهلكها ومن بيعغض نفسه في هذا العالم يحيطها الى حياة ابدية *، ان كان احد يخدمني فليتبعني، وحيث اكون انا هناك ايضاً يكون خادمي، وان كان احد يخدمني بكرمه الآب *، الآن نفسي قد اضطررت، وماذا اقول، ايها الآب تبني من هذه الساعة، ولكن لاجل هذا اتيت الى هذه الساعة *، ايها الآب مجد اسمك .
 شفاعة صوت من السماء مجدت واعبد ايضاً *، فالجتمع الذي كان وافقاً وسع قال قد حدث ردء .
 وآخرون قالوا قد كلمة ملاك *، اجاب يسوع وقال ليس من اجلني صار هذا الصوت بل من اجلكم *، الآن دبنونه هذا العالم، الآن يطهر رئيس هذا العالم خارجاً *، وانا ان ارتفعت عن الارض اجذب الي الجميع *، قال هذا منيراً الى اية مينة كان مزمعاً ان يوم *، فاجابه الجميع نحن سمعنا من الناموس ان المسيح يبقى الى الابد، فكيف تقول انت انه يتبعك ان يرتفع ابن الانسان، من هو هذا ابن الانسان *، فقال لهم يسوع النور عبكم زماماً فليلاً بعد، فسيروا مادام لكم النور اهللا يدرككم الظلم . والذى يسير في الظلام لا يعلم الى اين يذهب *، ما دام لكم النور آمنوا بالنور انصبروا ابناء النور، نكلم يسوع بهذام مضى واختفى عنهم *، ومع انة كان قد صنع امامهم آيات هذا عددها لم يؤمنوا به *، اليم قول اشعيا النبي الذي قال الله يارب من صدق خبرنا ولن استعملت ذراع الرب *، لهذا لم يندرروا ان يؤمنوا، لأن اشعيا قال ايضاً ، قد اعني عيونهم واغاظ قلوبهم لشلائهم يصرون بعيونهم ويشعروا بقلوبهم ويرجعوا ما شففهم *، قال اشعيا هذا حين رأى مجده وتكلم عنه *، ولكن مع ذلك آمن به كثيرون من الرؤساء ايضاً غير ائمهم لسبب الثوابدين لم يعترفوا به اهلل يصيروا خارج المجتمع *، لأنهم احبوا مجد الناس اكثر من مجد الله

فنا ADV يسوع وقال، الذي يوم بي ليس يوم بي بل بالذي ارسلني *، والذي يراني يرى الذي ارسلني *، انا قد جئت نوراً الى العالم حتى كل من يوم بي لا يكث في الظلمة *، وان سمع احد كلامي ولم يوم فانا لا ادينه، لاني لم ات لادين العالم بل لاخلاص العالم *، من رذلي ولم يقبل كلامي فله من بدينه الكلام الذي تكلمت به هو بدينه في اليوم الاخير *، لاني لم اتكلم من نفسي لكن الآب الذي ارسلني هو اعطني وصية ماذا اقول وبماذا انكلم .
 وانا اعلم ان وصيته هي حياة ابدية، فما اتكلم انا به فكما قال لي الآب هكذا اتكلم

اصحاح الثالث عشر

اما يسوع قبل عيد الفصح وهو عالم ان ساعته قد جاءت لينتقل من هذا العالم الى الآب اذ

كان قد احاب خاصةً الذين في العالم احبيهم الى المنهى . فخين كان العشاء وقد افى الشيطان في قلب هؤلا سمعان الاسنفي بوطي ان يسوعه . يسوع وهو عالم ان الآب قد دفع كل شيء الى يده وانه من عند الله خرج الى الله يعني . قام عن العشاء وخلع ثيابه واخذ منشفة واتر بها . ثم صب ماء في مغسل وابتدا بغسل ارجل التلاميذ ومحىها بالمنشفة التي كان متزررا بها . فجاء الى سمعان بطرس فقال له ذلك يا سيد انت تغسل رجلي . اجاب بسوع وقال له امست تعلم انت الان ما انا اصبع ولكنك ستفهم فيما بعد . قال له بطرس ان تغسل رجلي ابدا . اجا به بسوع ان كنت لا اغسلك فليس لك معي نصيب . قال له سمعان بطرس يا سيد ليس رجلي فقط بل اياً يدي وراسِي . قال له بسوع الذي قد اغتنم ليس له حاجة الا الى غسل رجلي بل هو ظاهر كله . وانت طاهرون ولكن ليس لكم لا لانه عرف مسلمة . لذلك قال لهم لكم طاهرين .

فلمَا كان قد غسل ارجلهم واخذ ثيابه واتركا اياً قال لهم أتفهمون ما قد صنعت بكم . انت تدعوني معلمًا وسيداً وحسناً تقولون لاني انا كذلك . فان كنت انا السيد والمعلم قد غسلت ارجلكم فانت يجب عليكم ان يغسل بعضكم ارجل بعض . لاني اعطيتكم مثلاً حتى كما صنعت انا بكم تصنعون انت اياً الحق اقول لكم اما ليس عبد اعظم من سيد ولا رسول اعظم من مرساً . ان علیتم هذا فظوا بكم ان علمتوني . لست اقول عن جميعكم . انا اعلم الذين اخترتم . لكن ليتم الكتاب . الذي يأكل معي الخزف على عفته . اقول لكم اما قبل ان يكون حتى متى كان تومبورني اني انا هو . الحق اقول لكم الذي يقبل من ارسله قبلني . والذى يقبلني يقبل الذي ارسلني .

لما قال بسوع هذا اضطرب بالروح وشهد وقال الحق الحق اقول لكم ان واحداً منكم سيسألني . فكان التلاميذ ينظرون بضم اليمين الى بعض وهم متشارون في من قال شئه . ولكن مثلكما في حصن بسوع واحد من تلاميذه كان بسوع يحبه . فلما آتاه سمعان بطرس ان يسأل من عسى ان يكون الذي قال عنه . فاتركا ذلك على صدر بسوع وقال له يا سيد من هو . اجاب بسوع هو ذلك الذي اغس انا المقة واعطيه . فغسل المقة واعطلاها لميهودا سمعان الاسنفي . وبعد المقدمة دخلة الشيطان . فقال له بسوع ما انت تعلم فاعمله باكثر سرعة . وما هذا فلم يتم احد من المتكتفين لماذا كله . بولان فوما اذا كان الصندوق مع

يهودا ظنوا ان بسوع قال له اشتري ما تحتاج اليه للعبد . او ان بعطي شيئاً للقراء

فذاك لما اخذ المقدمة خرج للوقت . وكان ليلاً . فلما خرج قال بسوع الان تبعد ابن الانسان وتتجدد الله فيه . ان كان الله قد تجدد فيه فان الله سيتجدد في ذاته وتجدد سريعاً . يا اولادي انا معكم زماناً قليلاً بعد . ستطلبونني وكما فلت اليهود حيث اذهب انا لا تقدرون انتم ان تأتوا اقول لكم انت الان . وصبة جدبدة انا اعطيتكم ان تحشو بعضكم بعض . كا احبيتكم ا

نحبون انتم اياضًا بعوضكم بعضاً^{٢٥} بهذا يعرف الجميع انكم تلاميذى ان كان لكم حب بعض اباض
 ٢٦ قال له سمعان بطرس يا سيد الى اين تذهب . اجا به يسوع حيث اذهب لا تقدر الان
 ان تتبعني ولكنك ستتبعني اخيراً^{٢٧} قال له بطرس يا سيد لماذا لا اقدر ان اتبعك الان . الي
 اضع نفسي عليك^{٢٨} اجا به يسوع اضع نفسك عنى . الحق الحق اقول لك لا يصح الديك حتى
 تذكرني ثلث مرات

الاصحاح الرابع عشر

الا تضطرب قلوبكم . انتم تؤمنون بالله فامتناوي^{٢٩} في بيت ابي منازل كثيرة . والا فاني كت
 قد فلت لكم . اانا امضي لاعدكم مكاناً^{٣٠} وان مضيت واعدتكم مكتناً آتي اياضًا واخذكم
 لي^{٣١} حتى حيث اكون انا تكونون انتم اياضًا^{٣٢} وتعلمون حيث انا اذهب وتعلمون الطريق^{٣٣} قال
 له نوما يا سيد لستنا نعلم اين تذهب فكيف تقدرات نعرف الطريق^{٣٤} قال له يسوع انا هو
 الطريق والحق والحياة . ليس احد ياتي الى الآب الا بي^{٣٥} او كتم قد عرفتوه في لعرفت ابي اياضًا .
 ومن الان تعرفونه وقد رأيتوه^{٣٦} قال له فيلبس يا سيد ارنا الآب وكفانا^{٣٧} قال له يسوع انا
 معكم زماناً هذه مدة ولم تعرفني يا فيلبس . الذي رأي في فقد رأى الآب فكيف تقول انت ارنا
 الآب^{٣٨} ألاست تؤمن اني انا في الآب والآب في^{٣٩} الكلام الذي اكلمكم به لست اتكلم به من نفسي
 لكن الآب الحال في^{٤٠} هو يجعل الاعمال^{٤١} صدقوني اني في الآب والآب في^{٤٢} . والا فصدقوني
 اسب الاعمال نفسها^{٤٣} الحق الحق اقول لكم من يؤمن بي فالاعمال التي انا اعملها بعلها هو
 اياضًا وجعل اعظم منها لاني ماض^{٤٤} الى ابي^{٤٥} ومهما سأتم باسي فذلك افعله لينجذب الآب بالابن^{٤٦}
 ، ان سأتم شيئاً باسي ذي افعلة

٤٧ انكم تمحبونني فاحظوا وصاباي^{٤٨} وانا اطلب من الآب فيعطيكم معزباً آخر ايمكتم معكم
 الى الابد^{٤٩} روح الحق الذي لا يستطيع العالم ان يقبله لانه لا يراه ولا يعرفه . واما انت فتتعرفونه
 لانه ماكث معكم ويكون فيكم^{٥٠} لا اترككم بعاني . اني آتي اليكم^{٥١} بعد قليل لا يرى العالم اياضًا
 ما ماتم فترونني . اني انا هي^{٥٢} فانت ستبكون^{٥٣} في ذلك اليوم تعلمون اني انا في ابي وانت في^{٥٤} وانا فيكم^{٥٥}
 الذي عنده^{٥٦} وصاباي^{٥٧} وبحفظها فهو الذي يحبني . والذي يحبني يحبه ابي وانا احبه وأظهر له ذاتي
 ٥٨ قال له يهودا ليس الاسخريوطى يا سيد ماذا حدث حتى انك مزمع ان تظهر ذاتك لنا
 وليس للعالم^{٥٩} اجاب يسوع وقال له ان احبني احد يحفظ كلامي وبحبه ابي واليه ناتي وعنه
 نصنع متنلاً^{٦٠} الذي لا يحببني لا يحفظ كلامي . والكلام الذي تسمعونه ليس لي بل للآب الذي
 ارسلني^{٦١} بهذا اكلمكم وانا عندكم^{٦٢} واما المعزي الروح القدس الذي سيرسله الآب باسي فهو
 بعلكم كل شيء^{٦٣} ويدرككم بكل ما قاتلة لكم

٦٤ سلاماً اترك لكم . مسلامي اعطيكم . ليس كما يعطي العالم اعطيكم انا . لا تضطرب قلوبكم ولا

ترهيبٌ ^{٢٨} سمعت اني قلت لكم انا اذهب ثم آتي اليكم. لو كنتم تحبونني لكم تقرحون لاني قات
امضي الى الآب. لأن ابي اعظم مني ^{٢٩} وقلت لكم الآن قبل ان يكون حتى متى كان تموتون ^{٣٠} لا
اتكلم ايضاً معكم كثيراً لأن رئيس هذا العالم باني وليس له في شيء ^{٣١}. ولكن ليهم العالم في
احب الآب وكما اوصاني الآب هكذا افعل. قوموا ننطلق من هنا

الاصحاح الخامس عشر

١ انا الكرمة الحقيقة واي الكرام ^{*} كل غصن في لا ياتي بثمر ينزعه . وكل ما ياتي بثمر ينفعه ي يأتي
بثر أكثر ^{*} انتم الان اغبياء لسبب الكلام الذي كلامكم به ^{*} اثبتوا فيانا فيكم . كما ان الغصون
لا يقدرون باني بثمر من ذاته ان لم يثبت في الكرمة كذلك انتم ايضاً ان لم تثبتوا في ^{*} انا الكرمة
وانتم الاغ比ان . الذي يثبت فيانا فيه هذا باني بثمر كثير . لانكم بدولي لا تقدرون ان تفعلنوا
شيئاً ^{*} ان كان احد لا يثبت في بطرح خارجاً كلفصن فيجف ويجمعنيه وبطريقه في اثار
فيخترق ^{*} ان ثبتت كلاني فيكم تطلبون ما تريدون فيكون لكم ^{*} بهذا يتتجدد في از
تاتوا بثمر كثير فنكرونون تلاميذي ^{*} كما احبني الآب كذلك احببتم اانا . اثبتوا في عبتي ^{*} از
حفظتم وصاياي تثبتون في محبني كما اني انا قد حفظت وصاياي اي وثبتت في محبني ^{*} كلكم بهذا
لكي يثبتت فرجي فيكم ويکمل فرحيكم

٢ هذه هي رصيبي ان تحبوا بعضكم بعضًا كما احببتم ^{*} ليس لاحد حب اعظم من هذا ان
يضع احد نفسه لاجل احبائه ^{*} انتم احبائي ان فعلتم ما اوصيكم به ^{*} لا اعود اوصيكم عيدها لأن
العبد لا يعلم ما يعمل سيده . لكنني قد سهيتكم احباء لاني اعلنتكم بكل ماسمعته من ابي ^{*} ليس
انتم اخترتوني بل انا اخترتكم واقتكم لذهبي واتاتوا بثمر وبدور ثمركم . لكي يعطيكم الآب كل ما
طلبتم باسي ^{*} بهذه اوصيكم حتى تحبوا بعضكم بعضًا

٣ ان كان العالم يبغضكم فاعملوا انه قد ابغضني قبلكم ^{*} او كنتم من العالم لكان العالم يجب
خاصته . ولكن لانكم لستم من العالم بل انا اخترتكم من العالم لذلك يبغضكم العالم ^{*} اذ ذكروا
الكلام الذي قلته لكم ليس عبد اعظم من سيده . ان كانوا قد اضطهدوني فسيضطهدونكم . وان
كانوا قد حفظوا كلامي فسيحفظوا كلامكم ^{*} لكنهم انا يفعلون بكم هذا كله من اجل اسي لانهم
لا يعرفون الذي ارسلني ^{*} لو اكن قد جئت وكلتهم لم تكون لهم خطية . وما الان فالليس لهم
عذر في خطائهم ^{*} الذي يبغضني ببغض ابي ايضاً ^{*} ، لوم اكن قد عدت بينهم اعمالاً لم يعدها
احد غيري لم تكن لهم خطية . وما الان فقد رأوا وبغضوني اانا وابي ^{*} لكن لكي تم الاملة
المكتوبة في ناموسهم انهم ابغضوني بلا سبب

٤ ومتى جاء المعزي الذي سارسله اانا اليكم من الآب روح الحق الذي من عند الآب يتبع
 فهو بشهدي ^{*} وتشهدون انتم ايضاً لانكم معي من الابناء

الاصحاح السادس عشر

فَدَكْلَمْتُكُمْ بِهَذَا إِنِّي لَا نَعْرِفُنَا^{٢٩} سِيمْجُورِجُوكُمْ مِنْ الْجَامِعِ بِلْ تَانِي سَاعَةٍ فِيهَا يَظْنُ كُلُّ مَنْ يَقْتَلُكُمْ أَنَّهُ يَقْدِمُ خَدْمَةَ اللَّهِ^{٣٠} وَسِيفَلُوْلُونُ هَذَا إِنِّمَّا لَانِهِمْ لَمْ يَعْرِفُوا الْأَبَدَ لَا عَرْفُونِي^{٣١} إِنِّي قَدْ كَلْمَتُكُمْ بِهَذَا حَتَّى إِذَا جَاءَتِ السَّاعَةُ تَذَكَّرُونَ إِنِّي أَنَا قَلْمَنْهُ لَكُمْ وَلَمْ أَفْلُ إِنِّمَّا لَكُمْ مِنَ الْبَدَاءَ لَانِي كَتَبْتُ مَعْكُمْ^{٣٢} وَمَا إِنَّمَا مَاضٍ إِلَى الَّذِي أَرْسَلْنِي وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَسْأَلُنِي أَيْنَ تَغْشِيَ^{٣٣} إِنِّي لَانِي قَاتَلْتُ إِنِّمَّا هَذَا قَدْ مَلَأَ حَزْنَنْ قَلْوُوكُمْ^{٣٤} لَكِنِّي أَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ إِنَّهُ خَبْرُكُمْ أَنَّهُ انْهَانْ لَمْ اِنْطَلَقَ لَا يَاتِيكُمُ الْمَعْزِيَ^{٣٥} وَإِنَّكُمْ أَنْ ذَهَبْتُ أَرْسَلَهُ إِلَيْكُمْ^{٣٦} وَمَنْ قَدْ جَاءَ ذَاهِبًا يَبْكِيَتُ الْعَالَمَ عَلَى خَطْيَهِ وَعَلَى بَرٍ وَعَلَى دِينِنْ^{٣٧} أَمَا عَلَى خَطْيَهِ فَلَانِهِمْ لَا يَوْمَنُونَ بِي^{٣٨} أَمَا عَلَى بَرٍ فَلَانِي ذَاهِبٌ إِلَى إِبِي وَلَا تَرَوْنِي بِضَمًا^{٣٩} أَمَا عَلَى دِينِنْ فَلَانِ رَئِيسُ هَذَا الْعَالَمَ قَدْ دَيْن

أَنَّ لِي أَمْوَالًا كَثِيرَةً إِيْضًا لِأَقُولُ لَكُمْ وَلَكُنْ لَا تَسْتَطِعُونَ إِنْ تَخْذَلُنِي إِنِّمَّا^{٤٠} وَمَا مَنِي جَاهَ ذَاهِبَ رُوحَ الْحَقِّ فَهُوَ يَرْشِدُكُمْ إِلَى جَمِيعِ الْحَقِّ لَانَّهُ لَا يَنْكُمْ مِنْ نَفْسِهِ بِلْ كُلُّ مَا يَسْعَ يَتَكَلَّمُ بِهِ وَيَخْبُرُكُمْ بِأَمْوَالِ آتِيَةٍ^{٤١} ذَاهِبٌ بِمَجْدِنِي لَانَّهُ يَاخْذُ مَا لَيْ وَيَخْبُرُكُمْ^{٤٢} كُلُّ مَا لِلْأَبِ هُوَ لِيَهُ لَهُذَا قَلْتَ أَنَّهُ يَاخْذُ مَا لَيْ وَيَخْبُرُكُمْ^{٤٣} بَعْدَ قَلْلِي لِأَتَبْصِرُونِي ثُمَّ بَعْدَ قَلْلِي إِيْضًا تَرَوْنِي لَانِي ذَاهِبٌ إِلَى الْأَبِ فَقَالَ قَوْمٌ مِنْ تَلَامِيذِهِ بَعْضُهُمْ لِعْنَرِي مَا هُوَ هَذَا الَّذِي يَقُولُهُ لَنَا بَعْدَ قَلْلِي لِأَتَبْصِرُونِي ثُمَّ بَعْدَ قَلْلِي إِيْضًا تَرَوْنِي وَلَانِي ذَاهِبٌ إِلَى الْأَبِ^{٤٤} فَقَالُوا مَا هُوَ هَذَا الْقَلْلِي الَّذِي يَقُولُ عَنْهُهُ أَسْنَا نَعْلَمُ بِمَا دَيْنَكُمْ^{٤٥} فَعَلِمَ يَسْوَعُ اِنْهُمْ كَانُوا يَرِيدُونَ إِنْ يَسْأَلُوهُ فَقَالَ لَهُمْ أَعْنَهُ هَذَا تَسْأَلُونَ فِيهَا يَنْكُمْ لَانِي قَاتَلْتُ بَعْدَ قَلْلِي لِأَتَبْصِرُونِي ثُمَّ بَعْدَ قَلْلِي إِيْضًا تَرَوْنِي^{٤٦} الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّكُمْ سَتَبْكُونَ وَتَنْهَوْنَ وَالْعَالَمَ بِفَرَحٍ إِنَّمَا سَقْزَنُونَ وَلَكُنْ حَزْنَكُمْ يَنْهَوْلُ إِلَى فَرَحٍ^{٤٧} الْمَرْأَةُ وَهِيَ تَلَدُّ حَزْنَ لَانَ سَاعَتْهَا قَدْ جَاءَتْ وَلَكُنْ مَنِي وَلَدَتِ الطَّفْلَ لَا تَعُودُ تَذَكَّرُ الشَّدَّةَ لِسَبِّ النَّفْرَحِ لَانَّهُ قَدْ وَلَدَ اَنْسَانٌ^{٤٨} فِي الْعَالَمِ^{٤٩} فَانْتَمْ كَذَلِكَ عِنْدَكُمُ الْآنَ حَزْنٌ وَلَكِنِّي سَأَرَأِكُمْ إِيْضًا فَتَفَرَّجَ قَلْوُوكُمْ لَا يَنْزَعُ أَحَدٌ فَرَحْكُمْ مِنْكُمْ^{٥٠} وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَانِسَالُونِي شَيْئًا^{٥١} الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ كُلُّ مَا طَلَبْتُمْ مِنَ الْأَبِ بِاسِي بِعَطِيَّكُمْ^{٥٢} إِلَى إِنَّمَا لَمْ تَطْلُبُوا شَيْئًا بِاسِي اَطْلُبُوا تَاخِذُوا إِيْكُونَ فَرَحْكُمْ كُمْلًا^{٥٣}

٥٤ قَدْ كَلْمَتُكُمْ بِهَذَا بِامْثَالٍ^{٥٤} وَلَكُنْ تَانِي سَاعَةٍ حِينَ لَا أَكْلَمُكُمْ إِيْضًا بِامْثَالٍ بِلْ أَخْبُرُكُمْ عَنِ الْأَبِ عَلَانِيَةً^{٥٥} فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَطْلُبُونَ بِاسِي وَلَسْتَ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي أَنَا سَالِ الْأَبَ مِنْ أَجْلِكُمْ^{٥٦} لَهُ لَانِي الْأَبَ نَفْسَهُ يَجْبَرُكُمْ لَانِكُمْ قَدْ أَحْبَبْتُنِي وَآمَنْتُمْ إِنِّي مِنْ عَنْدَ اللَّهِ خَرَجْتَ^{٥٧} خَرَجْتَ مِنْ عَنْدَ الْأَبِ وَقَدْ أَتَيْتَ إِلَى الْعَالَمِ إِيْضًا أَتَرَكَ الْعَالَمَ وَادْهَبَ إِلَى الْأَبِ

٥٨ قَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ هَذَا إِنَّا نَكْلَمُ عَلَانِيَةً^{٥٨} وَلَسْتَ تَقُولُ مَثَلًا وَاحِدًا^{٥٩} إِنَّا نَعْلَمُ إِنَّكَ عَالَمٌ^{٦٠} بِكُلِّ شَيْءٍ^{٦١} وَلَسْتَ تَحْتَاجَ إِنْ بَسَالِكَ أَحَدًا^{٦٢} هَذَا نُؤْمِنُ إِنَّكَ مِنَ اللَّهِ خَرَجْتَ^{٦٣} إِجَاهِمْ بِسَوْعِ إِنَّا

تومنون .٢٢ هـ هذا تالي ساعة وقد انت الا ان تتفرون فيها كل واحد في حسنه وتركتوني وحدري . وانا لست وحدي لأن الاب معي .٢٣ فـ كذلككم بهذا يكون لكم في سلام . في العالم سيكون لكم ضيق . ولكن ثقوا . انا قد غابت العالم

الاصحاح السابع عشر

اـ تكلم يسوع بهذا ورفع عينيه نحو السماء وقال ايها الاب قد انت السارة . مـ اباك ليمجـدك اـ بك ايضاً اـذ اعطيـتـه سلطـانـاً عـلـى كـل جـسـدـي لـيـعـطـي حـيـوـةً اـبـدـيـةً لـكـل من اـعـطـيـتـهُ . وـهـذـهـ هيـ حـيـوـةـ الـاـبـدـيـةـ اـنـ يـعـرـفـوكـ اـنـتـ الـاـهـ الـخـبـرـيـ وـهـذـهـ يـسـوعـ المـسـيـحـ الـذـيـ اـرـسـلـتـهـ . اـنـاـ مـجـدـكـ علىـ الـارـضـ . الـعـلـمـ الـذـيـ اـعـطـيـتـهـ لـاـعـلـمـ قـدـ اـكـلـتـهـ . وـاـنـ مـجـدـنـيـ اـنـتـ اـهـاـ الـاـبـ عـنـدـ ذـنـكـ بالـمـجـدـ الـذـيـ كـانـ لـيـ عـنـدـكـ قـلـ كـوـنـ الـعـالـمـ

٦ـ اـنـاـ اـظـهـرـتـ اـسـكـ للـنـاسـ الـذـينـ اـعـطـيـتـهـ مـنـ الـعـالـمـ . كـانـواـ لـكـ وـاـعـطـيـتـهـ لـيـ وـقـدـ حـفـظـواـ كـلـامـكـ . وـاـنـ عـلـمـواـ اـنـ كـلـ ماـ اـعـطـيـتـهـ هوـ مـنـ عـنـدـكـ . لـاـنـ الـكـلـامـ الـذـيـ اـعـطـيـتـهـ قـدـ اـعـطـيـتـهـ وـهـمـ قـبـلـواـ وـعـلـمـواـ يـقـيـنـاـ اـنـيـ خـرـجـتـ مـنـ عـنـدـكـ وـآـمـنـواـ اـنـكـ اـنـتـ اـرـسـلـتـهـ .٤٠ مـنـ اـجـلـمـ اـنـ اـسـالـ . لـسـتـ اـسـالـ مـنـ اـجـلـ الـعـالـمـ بـلـ مـنـ اـجـلـ الـذـينـ اـعـطـيـتـهـ لـاـنـهـمـ لـكـ .٤١ وـكـلـ ماـ هـوـ لـيـ فـيـ الـعـالـمـ فـيـهـ الـكـلـامـ . وـمـاـ هـوـ الـكـلـامـ وـاـنـاـ مـجـدـ فـيـهـ .٤٢ وـلـسـتـ اـنـاـ بـعـدـ فـيـ الـعـالـمـ وـاـمـ هـوـلـاءـ فـيـهـ فـيـ الـعـالـمـ وـاـمـ اـتـيـ اـلـيـكـ . اـيـهـاـ الـاـبـ اـقـدوـسـ اـحـفـظـمـ فـيـ اـسـكـ الـذـينـ اـعـطـيـتـهـ لـيـكـونـواـ وـاـحـدـاـ كـمـنـ .٤٣

٤٤ـ حـيـنـ كـتـتـ مـعـهـمـ فـيـ الـعـالـمـ كـتـ اـحـفـظـمـ فـيـ اـسـكـ الـذـينـ اـعـطـيـتـهـ حـفـظـهـمـ وـلـمـ هـيـكـ مـنـهـمـ اـحـدـ الاـ بـنـ الـمـلـاـكـ لـيـمـ الـكـتابـ .٤٥ـ اـمـاـ لـاـنـ فـانـيـ آـتـيـ الـيـكـ . وـاـنـكـلـمـ بـهـذاـ فـيـ الـعـالـمـ لـيـكـونـ لـهـ فـرـحـيـ كـمـلـاـ .٤٦ـ اـنـاـ قـدـ اـعـطـيـتـهـ كـلـامـكـ وـالـعـالـمـ بـغـصـمـ لـاـنـهـمـ لـيـسـواـ مـنـ الـعـالـمـ كـمـاـ اـنـاـ لـسـتـ مـنـ الـعـالـمـ .٤٧ـ لـسـتـ اـسـالـ اـنـ تـاخـذـهـمـ فـيـ الـعـالـمـ بـلـ اـنـ تـخـذـنـهـمـ مـنـ الشـرـبـ .٤٨ـ لـيـسـواـ مـنـ الـعـالـمـ كـمـاـ اـنـاـ لـسـتـ مـنـ الـعـالـمـ .٤٩ـ قـدـسـمـ فـيـ حـفـكـ . كـلـامـكـ هـوـ حـقـ .٥٠ـ كـاـ اـرـسـلـتـهـ اـلـيـ الـعـالـمـ اـرـسـلـهـمـ اـنـاـ

٥١ـ اـلـيـ الـعـالـمـ .٥٢ـ وـلـاجـاهـمـ اـقـدـسـ اـنـاـ ذـاتـيـ لـيـكـونـواـ هـمـ اـيـضاـ مـقـدـسـيـنـ فـيـ الـحـقـ .٥٣ـ وـلـسـتـ اـسـالـ مـنـ اـجـلـ هـوـلـاءـ فـنـظـتـ بـلـ اـبـضاـ مـنـ اـجـلـ اـذـينـ بـوـمـنـونـ فـيـ بـكـلـامـهـ .٥٤ـ لـيـكـونـ

الـجـمـيعـ وـاـحـدـاـ كـاـ الـكـ اـنـتـ اـهـاـ الـاـبـ .٥٥ـ وـاـنـاـ فـيـكـ لـيـكـونـواـ هـمـ اـيـضاـ وـاـحـدـاـ فـيـنـاـ لـيـوـمـ .٥٦ـ اـنـكـ اـرـسـلـتـهـ .٥٧ـ وـاـنـاـ قـدـ اـعـطـيـتـهـ الجـدـ الـذـيـ اـعـطـيـتـهـ لـيـكـونـواـ وـاـحـدـاـ كـاـ اـنـاـ نـخـنـ وـاـحـدـ .٥٨ـ اـنـاـ فـيـهـ وـاـنـتـ فـيـ لـيـكـونـواـ مـكـمـلـيـنـ اـلـىـ وـاـحـدـيـ وـلـعـلـمـ الـعـالـمـ اـلـكـ اـرـسـلـتـهـ وـاـحـبـيـتـهـ كـاـ اـحـبـيـتـهـ .٥٩ـ اـيـهـاـ الـاـبـ اـرـيدـ اـنـ هـوـلـاءـ الـذـينـ اـعـطـيـتـهـ بـكـونـونـ مـعـيـ حـيـثـ اـكـونـ اـنـاـ لـيـنـظـرـوـ بـمـجـدـيـ مـذـيـ اـعـطـيـتـهـ لـاـنـكـ اـحـبـيـتـيـ قـلـ اـنـشـاءـ الـعـالـمـ .٥٥ـ اـيـهـاـ الـاـبـ الـبـارـ اـنـ الـعـالـمـ لـمـ بـعـرـفـكـ . اـمـاـنـاـ فـرـفـكـ وـهـلـاءـ عـرـفـواـ اـنـكـ اـنـتـ اـرـسـلـتـهـ .٥٦ـ وـعـرـفـتـهـمـ اـسـكـ وـسـاعـرـتـهـمـ لـيـكـونـ فـيـهـ اـحـبـيـتـهـ بـهـ وـاـنـ

٥٧ـ اـنـاـ فـيـهـ وـلـاـنـ اـنـاـ فـيـهـ

الاصحاح الثامن عشر

قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه الى عروادي قدرون حيث كان بستان دخله هو وتلاميذه^٢ وكان بهذا مسلمة يعرف الموضع لان يسوع اجتمع هناك كثيراً مع تلاميذه^٣ فأخذ بهذا الجند وخداماً من عند رؤساء الكهنة والفرسبيين وجاء الى هناك بمشاعل ومصابيح سلاح^٤ فخرج يسوع وهو عالم بكل ما يابني عليه وقال لهم من تطلبون اجاية^٥ يسوع الناصري قال لهم يسوع انا هو وكان بهذا مسلمة ايضاً واقفنا معهم^٦ فلما قال لهم اني انا هو رجعوا الى اوراء وساقطوا على الارض^٧ فسالموا ايضاً من تطلبون فقالوا يسوع الناصري^٨ اجاب بسوع قد قلت لكم في انا هو فان كتم تطلوبني فدعوا هولاء يذهبون^٩ ليتم القول الذي قاله ان الذين اعطيتني لم اهملك منهم احداً

١٠ ثم ان سمعان بطرس كان معه سيف فاستله وضرب عبد رئيس الكهنة فقطع اذنه اليمنى وکان اسم العبد مثيس^{١١} فقال يسوع بطرس اجعل سيفك في الغمد الكاس التي اعطاني الاب الا اشرها

١٢ ثم ان الجند والقائد وخدر اليهود قبضوا على يسوع وارتفوه^{١٣} ومضوا به الى حنان او لا لانه كان حما قياما الذي كان رئيساً للkehنة في تلك السنة^{١٤} وكان قياما هو الذي اشار على اليهود انه خير ان يوت انسان واحد عن الشعب

١٥ وكان سمعان بطرس والنحيد الآخر بمعان بسوع وکان ذلك التلميذ معروفاً عند رئيس الكهنة فدخل مع يسوع الى دار رئيس الكهنة^{١٦} ولما بطرس فكر واقفنا عند الباب خارجاً فخرج التلميذ الآخر الذي کان معروفاً عند رئيس الكهنة وکم البوابة فادخل بطرس^{١٧} فقالت بخاربة البوابة بطرس ألسنت انت ايضاً من تلاميذه هذا الانسان قال ذاك لست انا^{١٨} وكان العبيد والخدم من اقوتين وهم قد اضرموا حمراً لانه كان بردًّا وکانوا يصطalon وكان بطرس واقفنا معهم بصدلي

١٩ فسأل رئيس الكهنة يسوع عن تلاميذه وعن تعليميه وعن اباكمت العالم علانيةً انا اعلت كل حين في الجميع وفي الميكل حيث يجتمع اليهود دائمًا وفي المخفاء لم اتكل بشيء^{٢٠} لماذا تسألي انا اسأل الذين قد سمعوا ماذا كلتمهم هوذا هولاء يعرفون ماذا قلت انا^{٢١} ولما قال هذا لطم بسوع واحد من الخزام کان واقفنا فائلاً هلکذا تجاوب رئيس الكهنة^{٢٢} اجاية^{٢٣} يسوع ان كت قد تكلمت ردئاً فأشهد على الردي وان حستا فلماذا تضربني^{٢٤} وكان حنان قد ارسله موشقاً الى قياما رئيس الكهنة

٢٥ وسمان بطرس کان واقفنا يصطولي فقال لها ألسنت انت ايضاً من تلاميذه فانکر ذاك وقال لست انا^{٢٦} قال واحد من عبيد رئيس الكهنة وهو نسيب الذي قطع بطرس اذنه اما

رأينك انا معه في البستان .^{٢٧} فانكر بطرس ايضاً . وللوقت صاح الدبك
 ثم جاءوا يسوع من عند قيافا الى دار الولاية . وكان صبح . ولم يدخلوا هم الى دار الولاية
 اكي لا ينخسوا فيأكلون الفصح .^{٢٨} فخرج بيلاطس اليهم وقال ايه سكاكية تقدمون على هذا الانسان *
 اجابوا و قالوا له لوم يكن فاعل شر لما كنا قد سلمناه اليك .^{٢٩} فقال لهم بيلاطس خذوه انتم
 و حكموا عليه حسب ناموسكم . فقال له اليهود لايجوز ان انان نقتل احداً .^{٣٠} ليم قول يسوع
 الذي قاله مشيراً الى ايه مينة كان مزمعاً ان يوت

^{٣١} ثم دخل بيلاطس ايضاً الى دار الولاية و دعا يسوع وقال له انت ملك اليهود .^{٣٢} اجابه
 يسوع آمن ذاتك تقول هذا ام آخرؤن قالوا لك عني .^{٣٣} اجابه بيلاطس أَلْعَلِي إِنَّمَا يُهُودِي .
 أُمِّكَ وَرُوْسَاهُ الْكَهْنَةُ أَسْلَمُوكَ إِلَيَّ . مَاذَا فَعَلْتَ *^{٣٤} اجاب يسوع ملكتي ليست من هذا العالم .
 او كانت ملكتي من هذا العالم لكان يخداجي مجاهدون ليك لا اسلم الى اليهود . ولكن الان ليست
 مملكتي من هنا .^{٣٥} فقال له بيلاطس أَفَأَنْتَ إِذَا مَلِكْتَ . اجاب يسوع انت تقول اني ملك . لهذا
 قد ولدت انا وهذا قد اتيت الى العالم لاشهد للحق . كل من هو من الحق يسمع صوتي *^{٣٦} قال
 له بيلاطس ما هو الحق . ولما قال هذا خرج ايضاً الى اليهود وقال لهم انا لست اجد فيه علة
 واحدة .^{٣٧} ولكم عادة ان اطلق لكم واحداً في الفصح . افتربدون ان اطلق لكم ملك اليهود .
 فصرخوا ايضاً جميعهم قائلين ليس هذا بل باراباس . وكان باراباس اصماً

الاصحاح التاسع عشر

خبيثاً اخذ بيلاطس يسوع وجلده *^{٣٨} وضرر العسکر اكليلًا من شوكٍ ووضعه على راسه
 والبسوه ثوب ارحوان .^{٣٩} وكانوا يقولون السلام يا ملك اليهود وكذروا بلطمونه *^{٤٠} ، فخرج بيلاطس
 ايضاً خارجاً وقال لهم ها انا اخرجه اليكم لتعلموا اني لست اجد فيه علة واحدة *^{٤١} فخرج يسوع
 خارجاً وهو حامل اكليل الشوك وثوب الارجوان . فقال لهم بيلاطس هذا الانسان *^{٤٢} فلمارأه
 رؤساه الكهنة والخدم صرخوا قائلين اصلبة اصلبة . قال لهم بيلاطس خذوه انتم واصلبوه لاني
 لست اجد فيه علة *^{٤٣} اجابه اليهود لنا ناموس وحسب ناموسنا يجب ان يوت لانه جمل نفسه
 بن الله *^{٤٤} فلما سمع بيلاطس هذا القول ازداد خوفاً . فدخل ايضاً الى دار الولاية وقال ليسوع
 من انت . وما يسمع فلم يعطوه جواباً *^{٤٥} . فقال له بيلاطس اما تكلمي . اَلست تعلم ان لي
 سلطاناً ان اصلبك وسلطاناً ان اطلفك *^{٤٦} اجاب يسوع لم يكن لك على سلطان البتة لوم
 تكون قد اعطيت من فوق . لذلك الذي اسلبني اليك له خطبة اعظم *^{٤٧} من هذا الوقت كان
 بيلاطس يطلب ان بطنه ولكن اليهود كانوا يصرخون قائلين ان اطلقت هذا فلست محباً لغيرك .
 كل من يجعل نفسه ملكاً بقاوم فيصر

^{٤٨} فلما سمع بيلاطس هذا القول اخرج يسوع وجلس على كرسي الولاية في موضع يقال له

البلاط وبالعبرانية جباثا .١٤ وكان استعداد الفصح ونحو الساعة السادسة . فقال للبيود هذا ملکكم *١٥ فصرخوا خذه خذه اصلبه . قال لهم بيلاطس أصلب ملکكم . اجاب رؤساه الكهنة ليس لنا ملك الا قيصر *١٦ فيئذ اسلمه اليهم ليصلب

فاخذوا بسوع ومضوا به .١٧ فخرج وهو حامل صليب الى الموضع الذي بقال له موضع الجبعة ويقال له بالعبرانية جبعة .١٨ حيث صلبوا اثنين آخرين معه من هنا ومن هنا وبسوع في الوسط

١٩ وكتب بيلاطس عنواناً بسوعاً على الصليب . وكان مكتوبًا بسوع الناصري ملك اليهود *٢٠ فقرأ هذا العنوان كثيرون من اليهود لأن المكان الذي صلب فيه بسوع كان قريباً من المدينة . وكان مكتوبًا بالعبرانية واليونانية واللاتينية *٢١ فقال رؤساه كهنة اليهود لبيلاطس لا تكتب ملك اليهود بل ان ذاك قال انا ملك اليهود *٢٢ اجاب بيلاطس ما كتبت قد كنت *٢٣ ثم ان العسكري لما كانوا قد صلبوا بسوع اخذوا ثيابه وجعلوها اربعة اقسام لكل عسكري قسمًا . واخذوا القيس ايضاً . وكان القيس بغير خياطة منسوجًا كلة من فوق *٢٤ فقال بعضهم بعض لا نشقة بل نفترع عليه لمن يكون . لين الكتاب الفائل اقسموا ثيابي بينهم وعلى لباسي ألقوا قرعة . هذا فعلة العسكري

٢٥ وكانت واقفات عند صليب بسوع امة واخت امه مريم زوجة كوبأ ومريم الجدلية *٢٦ فلما رأى بسوع امة والتميذ الذي كان يحبه واقفًا قال لامه يا امراة هذا ابني *٢٧ ثم قال للتميذ هذا امك . ومن تلك السارة اخذها التميذ الى خاصته

٢٨ بعد هذا رأى بسوع ان كل شيء قد كمل فلما يتم الكتاب قال انا عطشان *٢٩ وكان انا بلا موضوعاً هائلاً خلاً . فلما اسْتَخَجَّ من المخل ووضعوها على زوفا وقد موتها الى قبوره *٣٠ فلما اخذ بسوع المخل قال قد أكتمل . ونكسر راسه واسلم الروح

٢٩ ثم اذ كان استعداد فلما لا يبقى الاجساد على الصليب في السبت لان يوم ذلك السبت كان عظيمًا سال اليهود بيلاطس ان تكسر سيفائهم ويرفعوا *٣١ فلقي العسكري وكسروا ساقيه الاول والآخر المصلوب معه *٣٢ وما بسوع فلما جاؤوا اليه لم يكسروا ساقيه لانهم رأوه قد مات . لكن واحداً من العسكري طعن جنبه بجرة وللوقت خرج دم وماء *٣٣ والذي داين شهد وشهادته حق وهو يعلم امه يقول الحق لنؤمنوا انت *٣٤ لان هذا كان ليتم الكتاب الفائل عظم لا يكسر منه *٣٥ وايضاً بقول كتاب آخر سينظرون الى الذي طعنونه

٣٤ ثم ان بوسف الذي من الرامة وهو تلميذ بسوع ولكن خفية اسباب الخوف من اليهود سال بيلاطس ان ياخذ جسد بسوع . فاذن بيلاطس شفاء واخذ جسد بسوع *٣٦ وجاء اياً يقود بوس الذي اتى اولاً الى بسوع ايلاء وهو حامل مزيج من وعد نبوة منا *٣٧ فاخذا جسد بسوع

ولفأه باكفنان مع الاطياب كالميود عادة ان يكتفوا^{١١} وكان في الموضع الذي صلب فيه بستان وفي البستان قبر جد لم يوجد فيه احد فقط^{١٢} فهناك وضعا يسوع لسبب استعداد اليهود لأن الفبر كان قريباً

الاصحاح العشرون

١ وفي اول الاسبوع جاءت مریم الجدلية الى الفبر باكرًا والظلام باقر فنظرت الى الجبل مفروعاً عن القبر^٢ فركضت وجاءت الى سمعان بطرس والى التلميذ الآخر الذي كان يسوع يحبه وقامت لها أخذوا السيد من الفبر واسننا نعلم ابن وضعون^٣ فخرج بطرس والتلميذ الآخر واتا الى الفبر^٤ وكان الاثنان يركضان معاً فسبق التلميذ الآخر بطرس وجاء اولاً الى الفبره واخمعنى فنظر الاكfan موضوعة ولكنه لم يدخل^٥ ثم جاء سمعان بطرس يتبعه ودخل الفبر ونظر الاكfan موضوعة والمنديل الذي كان على راسه ليس موضوعاً مع الاكfan بل ملفوفاً في موضع وحده^٦ فحيثئذ دخل ابداً التلميذ الآخر الذي جاء اولاً الى الفبر ورأى فاقن^٧ لانهم لم يكونوا بعد يعرفون الكتاب انه ينبغي ان يقوم من الاموات^٨ فمضى التلميذان ابداً الى موضوعها

٩ اما مریم فكانت واقفة عند الفبر خارجاً تبكي. وفيها هي تبكي اختت الى الفبر^{١٠} فنظرت ملاكون بشباب بعض جالسين واحداً عند الراس والآخر عند الرجلين حيث كان جسد يسوع موضوعاً^{١١} ففلا لها يا امرأة لماذا تكون. قالت لها انتم أخذوا سيدى واستع اعلم ابن وضعون^{١٢} ولما قالت هذا التفت الى الوراء فنظرت بسوع وافقاً ولم تعلم انه يسوع^{١٣} قال لها بسوع يا امرأة لماذا تبكي. من نطلبين. فطافت تلك انه البستانى فقالت له يا سيد ان كنت انت قد حملته قفل لي ابن وضعته وانا آخذه^{١٤} قال لها بسوع يا مریم. فالتفت تلك وقالت له ربوني الذي تقسرد^{١٥} يا معلم^{١٦} قال لها بسوع لا تلمسيني لاني لم اصعد بعد الى اي. ولكن اذعي الى اخوتي وقولي لهم اني اصعد الى اي وابيكوا واهكم^{١٧} فجاءت مریم الجدلية واخبرت التلاميذ انها رأت الرب^{١٨} وانه قال لها هذا

١٩ ولما كانت عشية ذلك اليوم وهو اول الاسبوع وكانت الابواب مغلقة حيث كان التلاميذ مجتمعين لسبب الخوف من اليهود جاء بسوع ووقف في الوسط وقال لهم سلام لكم^{٢٠} ولما قال هذا ابراهيم بدبيه وجنبه. ففرح التلاميذ اذ رأوا الرب^{٢١} فقال لهم بسوع ايضاً سلام لكم^{٢٢} كما ارسلني الاب ارسلكم انا^{٢٣} ولما قال هذا نفع وقال لهم اقبلوا الروح القدس^{٢٤} من غفرتم خططياءه تغفر لهم. ومن امسكتم خططياءه^{٢٥} امسكك

٢٦ اما توما احد الاثني عشر الذي يقال له التوأم فلم يكن معهم حين جاء بسوع^{٢٦} فقال له التلاميذ الاخرون قد رأينا الرب. فقال لهم ان لم ابصر في بدبيه اثر المسامير واضع اصبعي في اثر المسامير واضع بدبي في جنبي لا اؤمن

٦٦ وبعد ثانية أيام كان تلاميذه أيضاً داخلاً وتوما معهم . فجاء يسوع ولا يرى مغلقة ووقف في الوسط وقال سلام ^{٦٧} ثم قال لنوما هات اصبعك الى هنا وابصر بدئ وهات بذلك وضعها في جنبي ولا تكن غير مؤمن مل مؤمنا ^{٦٨} اجاب توما وقال له ربى والي الذي قال له يسوع لامك رأيني يا توما آمنت . طوبى للذين آمنوا ولم يروا ^{٦٩} وأيات أخرى كثيرة صنع يسوع قدماً تلاميذه لم تكتب في هذا الكتاب ^{٧٠} وما هذه فقد كُتِبَتْ انؤمنوا ان يسوع هو المسيح ابن الله ولكي تكون لكم اذا آمنتם حياة باسمه

الاصحاح الحادي والعشرون

١ بعد هذا اظهر ايضاً يسوع نفسه للتلاميذ على بحر طبرية . ظهر هكذا ^{٧١} كان سمعان بطرس وتوما الذي فقال له النور ونشائيل الذي من فانا الجليل وبا زبدي واثان آخران من تلاميذه مع بعضهم ^{٧٢} قال لهم سمعان بطرس انا اذهب لا تصدق . قالوا له نذهب نحن ايضاً معاك . فخرجوا ودخلوا السفينة الموقت وفي تلك الليلة لم يمسكوا شيئاً ^{٧٣} ولما كان الصبح وقف يسوع على الشاطئ . ولكن التلاميذ لم يكونوا يعلمون انه يسوع ^{٧٤} فقال لهم يسوع يا غلامان ألم ^{٧٥} عدمكم اداماً . اجا به لا ^{٧٦} فقال لهم الفتا الشبكة الى جانب السفينة الاين فتحدوا . فالقووا ولم يعودوا بقدرون ان يجدو بها من كثرة السمك ^{٧٧} فقال ذلك التلميذ الذي كان يسوع يحبه لبطرس هو الرب . فلما سمع سمعان بطرس انه الرب اترى شوبيه لاهه كان عرياناً والنفي نفسه في البحر ^{٧٨} واما التلاميذ الآخرون فجاءوا بالسفينة لأنهم لم يكونوا بعيدين عن الأرض الا نحو ميل ذراع . وهم يجررون شبكة السمك ^{٧٩} فلما خرجنوا الى الأرض نظروا هميراً موضوعاً وسمداً موضوعاً عليه وخيزناً ^{٨٠}

١٠ قال لهم يسوع قدموا من السمك الذي امسكتم اهان ^{٨١} فقصد سمعان بطرس وجذب الشبكة الى الأرض متناثة سعكاً كبيراً مية وثلاثاً وخمسين . ومع هذه الكثرة لم تشقق الشبكة ^{٨٢} ^{٨٣} قال لهم يسوع هللو نهدوا . ولم يجر أحد من التلاميذ ان يسأل له من انت ذاكما بلهون انه الرب ^{٨٤} ثم جاء يسوع واخذ الخبز واعطاهم وكذا السمك ^{٨٤} هذه مرّة ثالثة ظهر يسوع لتلاميذه

بعد ما قام من الاموات

١٥ فبعد ما تغدو فال يسوع سمعان بطرس يا سمعان بن يونا أخحبني أكثر من هؤلاء . قال له نعم يارب انت تعلم اني احبك . قال له ارع خرافي ^{٨٦} قال له ايضاً ثانية يا سمعان بن يونا أخحبني . قال له نعم يارب انت تعلم اني احبك . قال له ارع غنفي ^{٨٧} قال له ثالثة يا سمعان بن يونا أخحبني خزن بطرس لاهه قال له ثالثة أخحبني فقال له يارب انت تعلم كل شيء . انت تعرف اني احبك . قال له يسوع ارع غنفي ^{٨٨} الحق الحق اقول لك لما كنت اكثر حداثة كنت تحيط ذاتك وتمشي حيث شاء . ولكن متى شئت فالم تقدر بدلك وآخر مدة فلك ويجمل لك حيث لا تشاء ^{٨٩} قال هذا مشيراً الى اية مينة كان مزمعاً ان يمجد الله بها . ولما قال هذا قال له اتعني

اعمال ١

فالتفت بطرس ونظر التلميذ الذي كان يسبع يجده يتبعدُ وهو ابضاً الذي اتَّهَا على صدره وقت العشاء وقال يا سيد من هو الذي يسلمه . ٢١ فلما رأى بطرس هذا قال ليسوع يا رب وهذا ما لهُ ٢٢ قال لهُ يسوع ان كنت اشاء انهُ يقى حتى اجيء فإذا لك . اتبعني انتَ ٢٣ فداع هذا القول بين الاخرين ان ذلك التلميذ لا يموت . ولكن لم يقل لهُ يسوع انهُ لا يموت . بل ان كنت اشاء انهُ يقى حتى اجيء فإذا لك .

٢٤ هذا هو التلميذ الذي يشهد بهذا وكتب هذا . ونعلم ان شهادته حقٌ ٢٥ واشياء اخر كثيرة صنعها يسوع ان كُتِّبَ واحدةً واحدةً فلست اظنُ ان العالم نفسه يسع الكتب المكتوبة آمين

اعمال الرسل

الاصحاح الاول

١ الكلام الاول انشأته يا ثاؤفليس عن جميع ما ابندأ يسوع بفعله ويعلم به الى اليوم الذي ارتفع فيه بعد ما اوصى بالروح القدس الرسل الذين اختارهم . ٢ الذين اراهم ابضاً نفسه حياً بيراهين كثيرة بعد ما تأمِّل وهو يظهر لهم اربعين يوماً ويتكل عن الامور الخاصة بملكتوت الله * ٤ وفيها هو مجتمع معهم او صائم ان لا يبرحوا من اورشليم بل ينتظروها موعد الآب الذي سمعتهموْ مفيه ٥ لان يوحنا عذر بالماء واما انتم فستتعذرون بالروح القدس ليس بعد هذه الايام بكثيره ٦ اما هم المجتمعون فسالوهُ قائلين يا رب هل في هذا الوقت تردد الملك الى اسرائيل . ٧ فقال لهم ليس لكم ان تعرفوا الا زمانه والاوقيات التي جعلها الآب في سلطانه . ٨ لكنكم ستنالون قرنة متى حل الروح القدس عليكم وتكونون لي شهوداً في اورشليم وفي كل اليهودية والسامرة والمدن الارض ٩ ولما قال هذا ارتفع وهو ينتظرون . واخذته سحابة عن اعينهم *١٠ وفيها كانوا يشخصون الى السماء وهو منطلق اذا رجلان قد وقفنا لهم بلياس ايض ١١ وقال ايهما الرجال الجليليون ما بالكم واقفين تنظرون الى السماء . ان يسوع هذا الذي ارتفع عنكم الى السماء سبانتي هكذا كما رأيته منطلق الى السماء *١٢ حينئذ رجعوا الى اورشليم من الجبل الذي يدعى جبل الزيتون الذي هو بالقرب من اورشليم على سفر سبتي *١٣ ولما دخلوا صعدوا الى العلية التي كانوا يقيمون فيها بطرس وبعقوب ويوحنا واندراوس وفيليس وتوما وبرثولماوس ومتى وبعقوب بن حلفي وسمعان الغيور ويهودا اخو بعقوب *١٤ هؤلاء كلهم كانوا يواطبون بنفس واحدة على الصلوة والطلبة مع النساء ومريم ام يسوع ومع اخواته

١٥ وفي تلك الايام قام بطرس في وسط التلاميذ . وكان عدده اثناء معاً نحو مائة وعشرين . فقال ايهما الرجال الاخرين كان ينبغي ان يتم هذا المكتوب الذي سبق الروح القدس فقال لهُ بن داود عن يهودا الذي صار دليلاً للذين قبضوا على يسوع . ١٦ اذ كان معدوداً . بیننا وصار له نصيب

في هذه الخدمة ^{١٨}* فان هذا افتنى حفلًا من اجرة الظلم واذ سقط على وجوهه انشقَّ من الوسط فانسكت احشاؤه كلهما ^{١٩}* وصار ذلك معلوماً عند جمِع سكان اورشليم حتى دعي ذلك الحفل في لغتهم حَنَلْ دَمَّا اي حفل دم ^{٢٠}* مكتوب في سفر المزامير لنصر داره خراباً ولا يكن فيها ساكنٌ ولباخذ وظيفته آخر ^{٢١}* فينبغي ان الرجال الذين اجتمعوا معنا كل الزمان الذي فيه دخل اليها الرب بسوع وخرج ^{٢٢}منذ معودية بوحنا الى اليوم الذي ارتفع فيه عنا بصير واحدٍ منهم شاهداً معنا بقيامته ^{٢٣}* فاقاموا اثنين يوسف الذي يدعى برسابا الملقب يوسف ومنياس ^{٢٤}، وصلوا قائلين ايها الرب العارف قارب الجميع عين انت من هذين الاثنين آيا آخرته ^{٢٥}. لباخذ فرعة هذه الخدمة والرسالة التي تهدأها بهذا ليذهب الى مَدَانَه ^{٢٦} ثم القوا قرعهم فوقعت الفرعة على منياس فحسب مع الاحد عشر رسولًا

الاصحاح الثاني

ولما حضر يوم الخميس كان الجميع معاً بنفس واحدة ^{٢٧}* وصار بغتةً من السماء صوت كأنه من هبوب ريح عاصفة وملأ كل البيت حيث كانوا جالسين ^{٢٨}* وظهرت لهم السنة منقسمة كأنها من نار واستقررت على كل واحدٍ منهم ^{٢٩}، وامتلاً الجميع من الروح القدس وبدأت يتكلمون بالسنة أخرى كما اعطتهم الروح ان ينطقوا

وكان بهود رجال انتهاء من كل امة تحت السماء ساكنين في اورشليم ^{٣٠} فلما صار هذا الصوت اجتمع اليهود وتحبروا لأن كل واحدٍ كان يسمعهم يتكلمون بلغته ^{٣١}* فبعثت الجميع وتعجبوا قائلين بعضهم ^{٣٢} اترى ليس جميع هؤلاء المنكلمين جليلين ^{٣٣}، فكيف نسبخ نحن كل واحدٍ منا لغتنا التي ولد فيها ^{٣٤}. فربتوبن ومادبون وعيلاميون والساكعون ما بين النهرتين واليهودية وكيدوكية وينس واسيا . وفروجية وبيفيلية ومصر ونواحي لبيبة التي نحو الفيروان والرومانيون المستوطనون بهود ودخلاء ^{٣٥} كريبيون وعرب نسمهم يتكلمون بالستينا بهظام الله ^{٣٦}* فغير الجميع وارتباوا قائلين بعضهم ^{٣٧} ما عسى ان يكون هذا ^{٣٨}* وكان آخرون يستهزئون قائلين انهم قد امتلأوا سلافةً

^{٣٩} فوقف بطرس مع الاحد عشر ورفع صوته وقال لهم ايها الرجال اليهود والساكعون في اورشليم اجمعون ليكن هذا معلوماً عندكم واصحروا الى كلامي ^{٤٠}* الان هؤلاء ليسوا سكارى كما انتم نظنون . لابها الساعة الثالثة من النهار ^{٤١} بل هنا ما قبل يومئيل النبي ^{٤٢} . يقول الله ويكون في الايام الاخيرة التي اسکب من روحي على كل بشر فینتبأ بنوكم وبناتكم ورمي شبابكم رویياته ^{٤٣} ويجم شوخكم احلاماً ^{٤٤} . وعلى عييدي ايضاً وامايري اسکب من روحي في تلك الايام فینتبأون . ^{٤٥} واعطى عجائب في السماء من فوق وآيات على الارض من اسفل دمًا وناراً ومخار دخانِ ^{٤٦} . ^{٤٧} تغول الشمس الى ظلمة والقمر الى دم قبل ان يجيء يوم الرب العظيم الشهير ^{٤٨}* ويكون كل

من يدعوا باسم الرب يخلص

١٢٢ ايتها الرجال الاسرائيليون اسمعوا هذه الاقوال . بسوع الناصري رجل قد تبرهن لكم من قبل الله بقوات وعجائب وآيات صنعها الله بيده في وسطكم كا انتم ايضاً تعلمون . ١٢٣ هذا اخذته مسلماً بشورة الله المختومة وعلمه السابق وبايدي ائمَّةٍ صلبيه وقتلهم . ١٢٤ الذي اقامه الله ناقضاً اوجاع الموت اذ لم يكن ممكناً ان يُسْكَن منه لان داود يقول فيه كث ارى الرب امامي في كل حين انه عن يبني لكي لا ازعزع * ١٢٥ لذاك سر قلبي وتهلل اساني حتى جسدي ايضاً سيسكن على رجاء . ١٢٦ لذاك ان ترك نفسى في الجحيم ولا تدع قدوسك يرى فساداً * ١٢٧ عرقفني سبل الحياة وستلاني سروراً مع وجهك * ١٢٨ ايتها الرجال الاخوة يسوع ان يقال لكم جهاراً عن رئيس الآباء داود انه مات ودُفِن وقبره عندنا حتى هذا اليوم * ١٢٩ فاذ كان نبياً وعلم ان الله حلف له بقسم الله من ثرة صليبه يقيم المسيح حسب الجسد ليجلس على كرسيه * ١٣٠ فرأى وتكلم عن قيمة المسيح انه لم تترك نفسه في الجحيم ولا رأى جسده فساداً * ١٣١ فيسوع هذا اقامه الله ونحن جميعاً شهدنا ذلك * ١٣٢ واذ ارتفع يمين الله واخذ موعد الروح القدس من الآب سكب هذا الذي انت الان تبصرون وسمعونه لان داود لم يصعد الى السموات . وهو نفسه يقول قال رب اري اجلس عن يبني * ١٣٣ حتى اضع اعداءك موطناً لنديميك * ١٣٤ فليعلم يقيناً جميع يمت اسرائيل ان الله جعل يسوع هذا الذي صلبيه انت ربنا ويسوع

* ١٣٥ فلما سمعوا تحسوا في قلوبهم وقالوا بطرس ولسائر الرسل ماذا نصنع ايها الرجال الاخوة * ١٣٦ فقال لهم بطرس توبوا وايعذن كل واحد منكم على اسم يسوع المسيح لغفران الخطايا فتفبلى عطيه الروح القدس * ١٣٧ لان الموعد هو لكم ولاولادكم ولكل الذين على بعيده كل من يدعوه رب اهنا * ١٣٨ وباقوال آخر كثيرة كان بشهد لهم وبعظام قائلًا اخلصوا من هذا الجيل الملغوي * ١٣٩ فقبلوا الكلمة بفرح واعتقدوا وانضم في ذلك اليوم نحو ثلاثة آلاف نفس

* ١٤٠ وكانوا يواظبون على تعلم الرسل والشركة وكسر الخبز والصلوات * ١٤١ وصار خوف في كل نفس . وكانت عجائب وآيات كثيرة تجري على ايدي الرسل * ١٤٢ وجميع الذين آمنوا كانوا معًا وكان عندهم كل شيء مشركاً . والاملاك والمقننات كانوا يبيعونها ويقسمونها بين الجميع كما يكون لكل واحد احتياج * ١٤٣ وكانوا كل يوم يواظبون في الميكل بنفس واحدة . واذ هم يكسرن الخبز في البيوت كانوا يتناولون الطعام باتهياج وبساطة قلب * ١٤٤ مسيحيين الله وهم نعمة لدى جميع الشعب . وكان رب كل يوم يضم الى الكنيسة الذين يخلصون

الاصحاح الثالث

* ١٤٥ وصعد بطرس وبوحنا معًا الى الميكل في ساعة الصلوة التاسعة * ١٤٦ وكان رجل اعرج من بطن امه يحمل . كانوا يضعونه كل يوم عند باب الميكل الذي يقال له الجيبل ليسأل صدقه من

الذين يدخلون الميكل *، فهذا لما رأى بطرس وبونينا مزمعين ان يدخلوا الميكل سال باخذ صدقة *؛ فتفرس فيه بطرس مع بونينا وقال انظر اليها فلاحظها متضورةً ان باخذ منها شيئاً .
فقال بطرس ليس لي فضة ولا ذهب ولكن الذي لي فباه اعطيك . باسم يسوع المسيح الناصري قُمْ وامشِ *، وامسكته يده اليمني واقامة في الحال تشدّت رجلاته وكعباه *، فوثب ووقف وصار يمشي ودخل معها الى الميكل وهو يمشي ويطير ويسع الله *، وبصره جمع الشعب وهو يمشي ويسع الله . وعرفوه انه هو الذي كان يجلس لاجل الصدقة على باب الميكل الجميل فامتلاوا دهشةً وحيرةً ما حدث له

١١ ويبغا كان الرجل الاعرج الذي شفي متسلكاً ببطرس وبونينا تراكس اليهم جميع الشعب الى الرواق الذي بقال له رواق سليمان وهم مندهشون *، فلما رأى بطرس ذلك اجاب الشعب ايهما الرجال الاسرائيليون ما بالكم تتبعون من هذا ولماذا تشخصون اليانا كنا بفوتنا او تقولوا انت جعلتنا هذا يشي *، ان الله ابرهيم واسحق ويعقوب الله آبائنا مجد فناه يسوع الذي استلموه انت وانكرتهُ امام وجه بلاطس وهو حاكم باطلاقه *، ولكن انت انكرتم القدس البار وطلبتم از بوبت لكم رجل قاتل *، ورئيس الحيوة قتلتهُ الذي اقامه الله من الاموات ونحن شهدو لذلك *، ١٦ وبالایمان باسمه شدد اسمه هذا الذي تظارونه وتعرفونه والایمان الذي بواسطته اعطاه هذه الصحة امام جميعكم

١٧ ولان ايهما الاخوة انا اعلم انكم بجهالكم كاروساوكم ابضاً *، واما الله فما سبق وانباً به با قوله جميع انبائه ان يتأنم المسجع قد تمه هكذا *، فتوبوا وارجعوا لنعمي خطاباكم لكي تأتي اوقات الفرج من وجه رب . ٢٠ وبرسل يسوع المسج المبشر به لكم قيل *، الذي ينبغي ان الساء قبلة الى ازمنتكم كل شيء التي تكلم عنها الله بغم جميع انبائه انديسين منذ الدهر *، فان موسى قال للآباء ان نبياً مثلني سيقيم لكم رب الحكم من اخوتكم . له تسعون في كل ما يكلمكم به .
٢٢ ويكون ان كل نفس لا تسع لذلك النبي تباد من الشعب *، وجميع الانبياء ايضاً من صهوئيل فما بعدهُ جميع الذين تكلموا سبقو وانبأوا بهذه الايام *، انت ابناء الانبياء والهدى الذي عاد به الله آباء ما فائلاً لا ببرهم وبنسالك تبارك جميع قبائل الارض *، اليكم اولاً اذا اقام الله فناه يسوع ارسله بياركم برد كل واحد منكم عن شروره
الاصلاح الرابع

١ اوينها بخطابان الشعب اقبل عليها الكهنة وقاد جند الميكل والصدوقيون ٢ منضجرين من تعليمها الشعب وندائها في يسوع بالقيامة من الاموات *، فاقروا عليهم الايدي ووضعوها في حبس الى الغدالاية كان قد صار المسأله *، وكثيرون من الذين سمعوا الكلمة آمنوا وصار عدد الرجال نحو خمسة آلاف

وحدث في الغد ان رؤسائهم وشيوخهم وكبارهم اجتمعوا الى اورشليم ^٦ مع حنان رئيس الكهنة وقياها ويونينا والاسكندر وجميع الذين كانوا من عشيرة رؤساء الكهنة ^٧. ولما اقاموها في الوسط جعلوا يسالونها بآية قرآن وبأي اسم صنعوا اننا هذا ^٨ حينئذ امنلاً بطرس من الروح القدس وقال لهم يا رؤساء الشعب وشيوخ اسرائيل ان كنا نقص اليوم عن احسان الى انسان سقيم بماذا شفي هذا ^٩. فل يكن معلوماً عند جميعكم وجميع شعب اسرائيل انه باسم يسوع المسيح الفاصري الذي صلبته انت الذي اقامه الله من الاموات. بذلك وقف هذا امامكم صحجاً ^{١٠}. هذا هو الحجر الذي اختلفت عليه اهلها اليهودون الذي صار رأس الزاوية ^{١١}. وليس باحد غيره الخلاص. لان ليس اسم آخر تحت السماء قد أعطي بين الناس به ينبغي ان يخلص

^{١٢} فلما رأوا مجاهرة بطرس ويونينا ووجدوا انها انسان عديم العلم وعاميان تجيءوا. فعرفوها انها كانتا مع يسوع ^{١٣}* ولكن اذ نظرتا الانسان الذي شفي واففأ معهما لم يكن لهم شيء لا ينافقون به ^{١٤}* فامروا هاتان بخراج الى خارج الجموع وتامرطا فيما بينهم ^{١٥} فلائين. ماذا فعل بهذه؟ ^{١٦} ينكر الرجالين. لانه ظاهر لجميع سكان اورشليم ان آية معلومة قد جرت يابدهما ولا تقدر ان تنكر ^{*} ^{١٧} ولكن لعله تشيع اكثر في الشعب لهدهما تهدیداً ان لا يكلما احداً من الناس فيما بعد بهذا الاسم ^{١٨}* فدعوهما واوصوهما ان لا ينطفأ البتة ولا يعلمها باسم يسوع

^{١٩} فلما جاءهم بطرس ويونينا وقالوا ان كان حقاً امر الله ان نسمع لكم اكثر من الله فاحكموا ^{*} ^{٢٠} لاننا نحن لا يمكننا ان لا نتكلم بما رأينا وسمعنا ^{٢١}* وبعد ما هددوها ايضاً اطلقوها اذ لم يجدوا البتة كيف يعاقبونها بسبب الشعب. لان الجميع كانوا يجدون الله على ما جرى ^{٢٢}* لان الانسان الذي صارت فيه آية الشفاء هذه كان له اكثر من اربعين سنة

^{٢٢} ولما اطلقا ايا الى رفقائهم واخبرتهم بكل ما قاله لها رؤساء الكهنة والشيوخ ^{٢٤}* فلما سمعوا رفعوا بنفس واحدة صوتاً الى الله وقالوا ايها السيد انت هو الاله الصانع للسماء والارض والحجر وكل ما فيها. ^{٢٥} القائل بضم داود فناك لماذا هاجت الامم واهتلت الشعوب بالباطل ^{٢٦}. قامت ملوك الارض واجتمع الرؤساء معًا على الرب وعلى مسيحيه ^{٢٧} لانه بالحقيقة اجتمع على فناك الفدوس بسوع الذي محبته هيرودس ويلاطس البنتي مع ام وشعوب اسرائيل ^{٢٨} ليجعلوا كل ما سبقت فعيت يدرك ومشورتك ان يكون ^{٢٩}* والان يارب انظر الى تهديداتهم وامنح عيدهك ان يتكلموا بكلامك بكل مجاهرة ^{٢٠} بدك للشفاء ونجراً آيات ومجائب باسم فناك الفدوس بسوع ^{٢١}* ولما صلوا تزعزع المكان الذي كانوا مجتمعين فيه. واملاً الجميع من الروح القدس وكانوا يتكلمون بكلام الله مجاهرة

^{٢٢} وكان لجمهور الذين آمنوا قلب واحد ونفس واحدة. ولم يكن احد يقول ان شيئاً من امواله بل كان عندهم كل شيء مشتركاً ^{٢٢}* وبقوة عظيمة كان الرسل يؤدون الشهادة بقيمة الرب بسوع

ونهمة عظيمة كانت على جميعهم .^{٤٤} اذ لم يكن فيهم احدٌ محتاجاً لان كل الذين كانوا اصحاب حقول او بيوت كانوا يبيتونها وياتون باثنان المبيعات ^{٤٥} ويضعونها عند ارجل الرسل فكان يوزع على كل احدٍ كاكاً يكون له احتياج ^{٤٦}* ويُوسف الذي دُعي من الرصل بربناها الذي يترجم ابن الوعظ وهو لاويٌ قبرسيٌ الجنس ^{٤٧} اذ كان له حفلٌ باعهُ واتى بالدرارم ووضعها عند ارجل الرسل

الاصحاح الخامس

ا ورجلٌ اسمه حنانيا وامرأة سفيرة باع ملكاً ^{٤٨} واحتلست من الثمن وامرأة لها خبر ذلك واتى بجزءٍ ووضعه عند ارجل الرسل ^{٤٩} فقال بطرس باحتانيا لماذا ملاً الشيطان قلبك لتکذب على الروح القدس وتخليس من ثمن الحفل ^{٥٠} اليهس وهو باقٍ كان يبغى لك . ولما بيع ألم يكن في سلطانك . فما بالك وضع في قلبك هذا الامر . انت لم تکذب على الناس بل على الله ^{٥١} فلما سمع حنانيا هذا الكلام وقع ومات . وصار خوفٌ عظيم على جميع الذين سمعوا بذلك ^{٥٢} فهو الاحداث والفقه وحملوه خارجاً ودفعوه

^{٥٣} ثم حدث بعد مدة نحو ثلاثة ساعات ان امرأة دخلت وليس لها خبر ما جرى ^{٥٤} فاجابها بطرس قولي لي أينذا المقدار بعثنا الحفل . فقالت نعم بهذا المقدار ^{٥٥} فقال لها بطرس ما بالك اتفقنا على تبربة روح الرب . هؤلا ارجل الذين دفعوا رجلك على الباب وسيحملونك خارجاً ^{٥٦} افوقعت في الحال عند رجليه وماتت . فدخل الشباب ووجدوها ميتة فحملوها خارجاً ودفعوها بجانب رجلها ^{٥٧} فصار خوف عظيم على جميع الكنيسة وعلى جميع الذين سمعوا بذلك

^{٥٨} وجرت على ايدي الرسل آيات وعجائب كثيرة في الشعب . وكان الجميع بنفس واحدة في رواق سليمان ^{٥٩} واما الآخرون فلم يكن احدٌ منهم يجسر ان يلتصق بهم . لكن كان الشعب يعظهم ^{٦٠} وكان مؤمنون يتضيرون للرب اكثراً . جماهير من رجال ونساء ^{٦١} حتى انهم كانوا يحملون المرضى خارجاً في الشوارع ويضعونهم على فرشٍ فاسرة حتى اذا جاء بطرس يخدم ولو ظلة على احدٍ منهم ^{٦٢} واجتمع جهور المدن الخطة الى اورشليم حاملين مرضى ومعدّين من ارقى ^{٦٣} نجسية وكانوا يبرأون جميعهم

^{٦٤} فقام رئيس الكهنة وجميع الذين معه الذين هم شيعة الصدوقين وامتهلوا ^{٦٥} غيرة ^{٦٦} فالقفوا ايدهم على الرسل ووضعوهم في حبس العامة ^{٦٧} ولكن ملاك الرب في الليل فتح ابواب السجن واخرجهم وقال ^{٦٨} اذبهوا قفوا وكلموا الشعب في الهيكل يحيي كلام هذه المحيرة ^{٦٩} فلما سمعوا دخلوا الهيكل نحو الصبح وجعلوا يعلمون . ثم جاء رئيس الكهنة والذين معه ودعوا الجميع وكل شيعة بني اسرائيل فارسلوا الى المحبس ليوثق بهم ^{٧٠} ولكن المخدامر لما جاءوا لم يجدوهم في السجن فرجعوا واخبروا ^{٧١} قائلين اننا وجدنا المحبس مغلقاً بكل حرسٍ والحراس واقفين خارجاً امام الابواب ولكن لما فتحناها لم نجد في الداخل احداً

٤٤ فلما سمع الكاهن وقائد جند الهيكل ورؤساء الكهنة هذه الاقوال ارتابوا من جهتهم ما عسى ان يصير هذا ^{٢٠}* ثم جاء واحداً واخبرهم قائلاً هؤلا الرجال الذين وضعتموه في السجن هم في الهيكل واقفين يعلون الشعب ^{٢١}* حبيئذ مضى قائد الجند مع الخادم فاحضرهم لا يعنف لانهم كانوا يخافون الشعب ليلًا يرجعوا ^{٢٢}* فلما احضروه اوقفوه في الجميع. فسلم رئيس الكهنة قائلًا ^{٢٣}* اما اوصيائكم وصية ان لا تعلموا بهذا الاسم. وها انتم قد ملأتم اورشليم بتعليمكم وتربيدون ان تخلبوا علينا دم هذا الانسان ^{٢٤}* فاجاب بطرس والرسل وقالوا يا ربنا يبني ان يطاع الله اكثرا من الناس ^{٢٥}* الله آباءنا اقام يسوع الذي انت قتلته ^{٢٦}* معلقين اياه على خشبة ^{٢٧}* هذا رفعه الله يبنيه رئيساً ومخلصاً ليعطي اسرائيل التوبه وغفران الخطايا ^{٢٨}* ونحن شهود له بهذه الامور والروح القدس ايضاً الذي اعطاه الله للذين يطعونه

٤٤ فلما سمعوا حتىقاو وجعلوا يشاورون ان يقتلوهم ^{٢٩}* فقام في الجميع رجل فرنسي اسمه غالايل معلم للناس مكرم عند جميع الشعب وامر ان يخرج الرسل قليلاً ^{٣٠}* ثم قال لهم اياها الرجال الاسرائيليون احترزوا لانفسكم من جهة هولاء الناس في ما انتم مزمعون ان تفعلوا ^{٣١}* لانه قبل هذه الايام قام ثوداس قائلاً عن نفسه انه شيء لا يهمني. الذي النصق به عدد من الرجال نحو اربع مية. الذي قُتِلَ وجميع الذين انقادوا اليه تبددوا وصاروا لا شيء ^{٣٢}* بعد هذا قام هؤلا الجليلي في ايام الاكتتاب وزاغ وراءه شعباً غيريراً. فذاك ايضاً هلك وجميع الذين انقادوا اليه تشتبوا ^{٣٣}* ولان اقول لكم تبعوا عن هولاء الناس واتركوه. لانه ان كان هذا الرأي او هذا العمل من الناس فسوف يتفضض. وان كان من الله فلا تقدرون ان تتفضوا ^{٣٤}* ايضاً توجدوا محاربين لله ايضاً ^{٣٥}* فانقادوا اليه. ودعوا الرسل وجلدوهم واوصومهم ان لا يتكلموا باسم يسوع ثم اطلقوا عليهم

٤٤ واما هم فذهبوا فرحين من امام الجميع لانهم حسّبوا مستاهلين ان يهانوا من اجل اسمه ^{٣٦}* و كانوا لا يزالون كل يوم في الهيكل وفي البيوت معلمين ومبشرين يسوع المسيح
اصلاح السادس

٤٤ وفي تلك الايام اذ تكاثر التلاميذ حدث تذمر من اليونانيين على العبرانيين ان ارامتهم كن يغفل عنهم في الخدمة اليومية ^{٣٧}* فدعوا الاثنان عشر جهور التلاميذ وقالوا لا يرضي ان نترك منهن كلمة الله ونخدم موائد ^{٣٨}* فانتخبوا اياها الاخوة سبعة رجال منكم مشهوداً لهم وملعون من الروح القدس وحكمة ^{٣٩}* فنقيهم على هذه الحاجة ^{٤٠}* واما نحن فنرا اطيب على الصلوة وخدمة الكلمة ^{٤١}* فحسن هذا القول امام كل الجمahir فاختاروا استفانوس رجلاً ملواً من الامان والروح القدس وفيلبس وبروخورس ونيكانور وتيون وبرميناس وبنقولاوس دخيلاً انتاكيَا ^{٤٢}* الذين اقامواهم امام الرسل فصلوا ووضعوا عليهم الايدي ^{٤٣}* وكانت كلمة الله تتو وعدد التلاميذ يتکاثر جداً في

اورشليم وجهور كثير من الكهنة يطعون اليمان^٨ واما استفانوس فاذ كان ملوا ايمانا وقئه كان يصنع عجائب وآيات عظيمة في الشعب
 ٩ فنهض قوم من المجتمع الذي يقال له المجتمع الليبرتيين والغيروانيين والاسكدريين ومن الذين من كيليكيا واسيا بجاوروون استفانوس^{١٠} ولم يقدروا ان يقاوموا الحكمة والروح الذي كان يتكلم به^{١١} حينئذ دسوا لرجال يقولون انتا سمعناه يتكلم بكلام تجديف على موسى وعلى الله^{١٢} وهيئوا الشعب والشيخ والكتبة فقاموا وخطفوه واتوا به الى المجتمع^{١٣} وقاموا شهوداً كذبة يقولون هذا الرجل لا يفتر عن ان يتكلم كلاماً تجديفاً ضد هذا الموضع المقدس والناموس^{١٤} لاننا سمعناه يقول ان يسوع الناصري هذا سينقض هذا الموضع وبغير العوائد التي سلمنا ايها موسى^{*}
 ١٥ فشخص اليه جميع الجمايسين في المجتمع ورأوا وجهه كأنه وجه ملاك

الاصحاح السابع

١ فقال رئيس الكهنة أَتَرِي هَذِهِ الْأَمْرُ هَكَذَا هِيَ؟ فَقَالَ إِلَيْهَا الرَّجُلُ الْأُخْرَى وَالْأَبَاءَ اسْمَعُوا.
 ظهر له الحمد لا يلينا ابراهيم وهو في ما بين النهرين قبلما سكن في حاران^٢ وقال له اخرج من ارضك ومن عشيرتك وهم^٣ الى الارض التي اريتك^٤، فخرج حينئذ من ارض الكلدانين وسكن في حاران. ومن هناك نقلة بعد ما مات ابوه^٥ الى هذه الارض التي انت الان ساكون فيها^٦، ولم يعطه فيها ميراثاً ولا وطأة قدم^٧ ولكن وعد ان يعطيها ملكاً له ولنسله من بعده^٨ ولم يكن له بعد ولد^٩، وتكلم الله^{١٠} هكذا. ان يكون نسله متغراً^{١١} في ارض غريبة فيستبعد وُبَيْسُوا اليه اربع مائة سنة^{١٢} والامة التي يستبعدون لها ساديهما انا يقول الله^{١٣}. وبعد ذلك يخرجون ويعيدونني في هذا المكان^{١٤} واعطاهم عهد المختنان وهكذا ولد اسحق وختنه في اليوم الثامن. واسحق ولد يعقوب ويعقوب ولد روساء^{١٥} الاباء الاثنى عشر^{١٦}، وروساء الاباء حسدوا يوسف وباعوه^{١٧} الى مصر وكان الله معه^{١٨} وانقذه^{١٩} من جميع ضيقاته واعطاهم نعمة وحكمة اامر فرعون ملك مصر فاقامة مدبراً على مصر وعلى كل بيته

١١ ثم اتى جوع على كل ارض مصر وكتعان وضيق عظيم فكان آباءنا لا يجدون قوتاً^{٢٠} ولما سمع يعقوب ان في مصر قيحاً ارسل آباءنا اول مرّة^{٢١}، وفي المرّة الثانية استعرف يوسف الى اخوه واستعلن عشيرة يوسف لفرعون^{٢٢} فارسل يوسف واستدعى آباء يعقوب وجميع عشيرته خمسة وسبعين نفساً^{٢٣} فنزل يعقوب الى مصر ومات هو وآباءنا^{٢٤} وُقُلِّنُوا الى شيك ووضعوا في القبر الذي اشتراه ابراهيم بين فضة من بني جهور الي شيك^{٢٥} وكما كان بقرب وقت الموعد الذي اقسم الله عليه لا يرمي كأن يبني الشعب ويكثر في مصر^{٢٦} الى ان قام ملك آخر لم يكن يعرف يوسف^{٢٧} فاحتلال هذا على جنسنا واساء الى آبائنا حتى جعلوا اطفالهم منبوذين لكي لا يعيشوا^{٢٨}، وفي ذلك الوقت ولد موسى وكان جميلاً جداً. فربتى هذا ثلاثة اشهر في بيت ابيه^{٢٩} ولما ناد

اخذته ابنة فرعون وربنته لنفسها ابنتاً^{*} فتذهب موسى بكل حكمة المصريين وكان مفتدرًا في الاقوال والاعمال^{٢٢} ولما كملت له مدة اربعين سنة خطر على باله ان يفتقد اخواته بني اسرائيل^{*}^{٢٣} واذ رأى واحداً مظلوماً حاضر عنده وانصف المغلوب اذ قتل المصري^{٢٤} فظن ان اخواته يفهمنون ان الله على يده يعطيهم نجاةً^{*} واما هم فلم يفهموها^{*} وفي اليوم الثاني ظهر لهم وهم يتناصرون فساقهم الى السلامة قائلةً ايتها الرجال انتم اخوة لماذا تظلمون بعضكم بعضاً^{٢٥} فالذى كان يظلم قريبة دفعه قائلاً من اقامك رئيساً وقاضياً علينا^{٢٦} أتريد ان تقتلني كما قتلت امس المصري^{٢٧} فهرب موسى بسبب هذه الكلمة وصار غريباً في ارض مديان حيث ولد ابنتين ولما كملت اربعون سنة ظهر له ملاك الرب في البرية جبل سينا في هيب نار عليه^{٢٨} فلما رأى موسى ذلك تعجب من المنظر وفيما هو ينفرد ليتطلع صار اليه صوت الرب^{٢٩} اانا الله آبائك الله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب فارتعد موسى ولم يجرؤ ان يتطلع^{*} فقال له الرب اخلع نعل رجلك لان الموضع الذي انت واقف عليه ارض مقدسة^{*} اني لقد رأيت مشقة شعبي الذين في مصر وسمعت انيهم وزلت لأنقذهم فهم الان ارسلك الى مصر^{*} هذا موسى الذي انكره^{*} قائلين من اقامك رئيساً وقاضياً هذا ارسله الله رئيساً وقادياً^{*} يهد الملوك الذي ظهر له في العلية^{*} هذا اخرهم صانعاً عجائب وآيات في ارض مصر وفي البحر الاحمر وفي البرية اربعين سنة

هذا هو موسى الذي قال لبني اسرائيل نبياً مثلي سيفيم لكم الرب الحكم من اخوتك^{*} لـ^{٣٠} تسعون^{*} هذا هو الذي كان في الكيسة في البرية مع الملائكة الذي كان بكلة في جبل سينا ومع آبائنا الذي قبل اقوالاً حية ليعطينا اياها^{٣١} الذي لم يشاً آباؤنا ان يكونوا طائعين له بل دفعوه ورجعوا بفلورهم الى مصر^{*} قائلين هرون اعمل انا آلة تقدم امامنا لـ^{٣٢} لـ^{٣٣} هذا موسى الذي اخرجنا من ارض مصر لا نعلم ماذا اصابه^{*} فعملوا عجلة في تلك الايام واصعدوا ذبيحة للصنم وفرحوا باعمال ايديه^{*} فرجع الله واسلم لهم ليبعدوا جند السماء كما هو مكتوب في كتاب الانبياء هل قریتم لي ذبايح وقرابین اربعين سنة في البرية يا بيت اسرائيل^{*} بل حملت خيمة مولوك ونجمة الحكم رفان الثنائي التي صنعواها لتسجدوا لها فانقلبك الى ما وراء بابل^{*} واما خيمة الشهادة فكانت مع آبائنا في البرية كما امر الذي كلام موسى ان يجعلها على المثال الذي كان قد رأه^{*} الذي ادخلها ايضاً آباؤنا اذ مختلفوا عليها مع يشوع في ملك الاميين طردهم الله من وجه آبائنا الى ایام داود^{*} الذي وجد نعمة امام الله والنسم ان يجد مسكنًا لـ^{٣٤} الله يعقوب^{*} ولكن سليمان بن الله بيتاً^{*} لكن العلي لا يسكن في هيكل مصنوعات الابادى كما يقول النبي^{*} السماه كرسى لي والارض موطن لا نقدمي^{*} اي بيت بنون لي يقول الرب واي^{*} هو مكان راحتي^{*} اليست بدبي صنعت هذه الاشياء كلها

١٠ باقصاء الرقاب وغير المحتوين بالقلوب والاذان انتم دائمًا تقاومون الروح القدس . كما كان آباءكم كذلك انتم اي الانبياء لم يضطهدكم وقد قتلوا الذين سبقو فانباً بمحبة البار الذي انتم الان صرتم مسلمه وقاتلته . ١١ الذين اخذتم الناموس بترتيب ملائكة ولم تخفظوه ١٢ فلما سمعوا هذا حنقو بقلوبهم وصرعوا بأسنانهم عليهِ^{٥٠٠} وما هو فشخص الى السماء وهو متليٌ من الروح القدس فرأى مجد الله وبسوع قائمًا عن بين الله . ١٣ فقال لها انا انظر السموات مفتوحة وابن الانسان قائمًا عن بين الله . ١٤ فصاحوا بصوت عظيم وسدوا آذانهم وهجموا عليه بنفس واحدة . ١٥ واخرجوا خارج المدينة ورجوه . والشهد خلعوا ثيابهم عند رجل شاب يقال له شاول^{٦٠٠} فكأنى يرجون استغاثة وهم بدعوه يقول لها رب بسوع اقبل روحي . ١٦ ثم جثا على ركبتيه وصرخ بصوت عظيم يارب لاقم لم هذه الخطبة . واذ قال هذا رقد

الاصحاح الثامن

١٧ وكان شاول راضياً بقتله . وحدث في ذلك اليوم اضطهاد عظيم على الكنيسة التي في اورشليم فنشتت الجميع في كور اليهودية والسامرة ما عدا الرسل . ١٨ وحمل رجال انتقام استغاثة وعلموا عليه مناجاة عظيمة . ١٩ وما شاول فكان يستطيع على الكنيسة وهو يدخل البيوت ويجرّ رحال النساء ويسلمهم الى السجن

٢٠ فالذين تشنعوا جالوا مبشرين بالكلمة . ٢١ فانحدر فيلبس الى مدينة من السامرية وكان يكرز لهم بالمسجِ^{٢١} وكان الجميع يصغون بنفس واحدة الى ما يقوله فيلبس عند استغاثهم ونظرهم الآيات التي صنعها . ٢٢ لان كثيرين من الذين بهم ارواح نجسة كانت تخرج صارخة بصوت عظيم . وكثيرون من المفلوجين والعرج شفوا^{٢٣} فكان فرح عظيم في تلك المدينة

٢٤ وكان قبلاً في المدينة رجل اسمه سيمون يسوع يتعلّم السحر ويدعى شعب السامرية قائلًا انه شيء عظيم . ٢٥ وكان الجميع يتبعونه من الصغير الى الكبير فائلين هذا هو قوه الله العظيمة . ٢٦ وكانوا يتبعونه اكتوهم قد اندفعوا زماناً طويلاً بمحروم^{٢٤} ولكن لما صدقا فيلبس وهو يشير بالامور الخنسة بملکوت الله وباسم بسوع المسيح اعتمدوا رجالاً ونساء^{٢٥} وسيمون ايضاً نفسه آمن . ولما اعتقد كان يلزم فيلبس . واذ رأى آيات وقوى عظيمة تجترئ اندعشه

٢٦ ولما سمع الرسل الذين في اورشليم ان السامرية قد قبلت كلمة الله ارسلوا اليهم بطرس ويوحنا . ٢٧ المذين لما نزلوا صليباً لا جلام اكي يقبلوا الروح القدس^{٢٦} لانهم لم يكن قد حلَّ بعد على احد منهم . غير انهم كانوا معددين باسم الرب بسوع^{٢٧} حيث ظنوا الايادي عليهم فقبلوا الروح القدس * ٢٨ ولما رأى سيمون انه بوضع ايدي الرسل يعطي الروح القدس قدم لها دراهم^{٢٨} قائلًا اعطياني انا ايضاً هذا السلطان حتى اي من وضع عليه يدي يقبل الروح القدس^{٢٩} فقال له بطرس لتكن فضلك معك للهلاك لانك ظننت ان تنفعني موهبة الله بدرارم^{٢٩} ليس لك نصيب ولا

قرعة في هذا الامر. لأن قلبك ليس مستقيما اامر الله ^{٢٢*} فتب من شرك هذا واطلب الى الله عسى ان يغفر لك فكر قلبك ^{٢٣*} لاني اراك في مرارة المزاج ورباط الظلم ^{٢٤*} فاجاب سيمون وقال طلبا انها الى الرب من اجل ليكي لا يأتي على شيء ما ذكرنا ^{٢٥*} ثم انها بعد ما شهدنا وتكلما بكلمة الرب رجعوا الى اورشليم وبشروا قرئي كثيرة للسامريين

^{٢٦} ثم ان ملاك الرب كلام فيليبس قائلاً قم واذهب نحو الجنوب على الطريق المخددة من اورشليم الى غزة التي هي بربة ^{٢٧*} فقام وذهب. واذا رجل جبشي خصي وزير لكتاكة ملكة الحبستة كان على جميع خزانتها. فهذا كان قد جاء الى اورشليم ليسجد ^{٢٨*} وكان راجعاً وجالساً على مركبته وهو يقرأ النبي اشعيا ^{٢٩*} فقال الروح لفيليبس تقدّر ورافق هذه المركبة ^{٣٠*} فبادر اليه فيليبس وسمعه الى فيليبس ان يصعد ويجلس معه ^{٣١*} واما فصل الكتاب الذي كان يقرأه فكان هذا . مثل شاه سيف الى الذبح ومثل خروف صامت اامر الذي يجهزه هكذا لم يفتح فاه ^{٣٢*} في تواضعه انتزع قضاؤه وجبلة من يخبر به لان حياته تتزع من الارض ^{٣٣*} فاجاب المخصي فيليبس وقال اطلب اليك . عن من يقول النبي هذا . عن نفسه ام عن واحد آخر ^{٣٤*} ففتح فيليبس فاه وابداً من هذا الكتاب فبشره بيسوع

^{٣٥*} وفيما سائران في الطريق اقبلاه على ماء . فقال المخصي هذا ما . ماذا يمنع ان اعتندي ^{٣٦*} فقال فيليبس ان كنت تؤمن من كل قلبك بجوز . فاجاب وقال انا اومن ان يسوع المسيح هو ابن الله ^{٣٧*} فامرا ان تقف المركبة فتزل كلها الى الماء فيليبس والخصي فعده ^{٣٨*} ولما صعدا من الماء خطف روح الرب فيليبس فلم يبصره المخصي ايضاً . وذهب في طريقه فرحأ ^{٣٩*} واما فيليبس فوجد في اشدود . وبينما هو مجذزاً كان يبشر جميع المدن حتى جاء الى فيصرية

الاصحاح الناسع

اما شاول فكان لم يزل يفتهد دأ وفتلاً على تلاميذ الرب . فتقدما الى رئيس الكنائس وطلب منه رسائل الى دمشق الى الجماعات حتى اذا وجد انساناً من الطريق رجالاً او نساءً يسوقهم موثقين الى اورشليم ^{*} وفي ذهابه حدث انه اقرب الى دمشق فيغنة ابرق حولة نور من النساء . فسقط على الارض وسمع صوتاً قائلاً له شاول لماذا تضطهدني . فقال من انت يا سيد . فقال الرب انا يسوع الذي انت تضطهد ^{*} . صعب عليك ان ترس مناخي ^{*} . فقال وهو مرتعد ومخيرا رب ماذا تزيد ان افعل . فقال له الرب قم وادخل المدينة فقال لك ماذا ينبغي ان تفعل ^{*} وما الرجال المسافرون معه فوقني صائمين بسمعون الصوت ولا ينظرون احداً ^{*} فهو شاول عن الارض وكان وهو مفتوح العينين لا يبصر احداً . فاقتادوه ^{*} يده وادخلوه الى دمشق ^{*} وكان ثلاثة ايام لا يصر فلم يأكل ولم يشرب

١٠ وكان في دمشق تلميذ اسمه حنانيا. فقال له الرب في رؤيا يا حنانيا. فقال هاندا يا رب
 ١١ فقال له الرب قم واذهب الى الزفاق الذي يقال له المستقيم واطلب في بيت بهودا رجلاً
 طرسوسها اسمه شاول. لانه هودا بصلٍ١٢ وقد رأى في رؤيا رجلاً اسمه حنانيا داخلاً وواضعاً
 يده عليه لكي يبصر١٣ فاجاب حنانيا يا رب قد سمعت من كثرين عن هذا الرجل كم من
 الشرور فعل بقدسيك في اورشليم١٤ وهمنا له سلطان من قبل روساء الكهنة ان يوثق جميع
 الذين بدعلون باسمك١٥ فقال له الرب اذهب. لأن هذا لي ان اياه مختار ليحمل اسي امام ام
 وملوك وبني اسرائيل١٦ لاني ساريهكم ينبغي ان يتآلم من اجل اسي١٧ فمضى حنانيا ودخل
 البيت ووضع عليه يديه وقال ابها الاخ شاول قد ارسلني الرب يسوع الذي ظهر لك في الطريق
 الذي جئت فيه لكي تبصر وتنتلي من الروح القدس١٨ فللا وقت وفع من عينيه شيء لا كانه قشور
 فابصر في الحال وقام واعند١٩ وتناول طعاماً فتفوئي. وكان شاول مع التلاميذ الذين في
 دمشق اماماً٢٠ وللوقت جعل يكرز في الجامع بال المسيح ان هذا هو ابن الله٢١ ففيهت جميع الذين
 كانوا يسمعون وقالوا أليس هذا هو الذي اهلك في اورشليم الذين يدعون بهذا الاسم. وقد
 جاء الى هنا لهذا ليسو قم موظفين الى روساء الكهنة٢٢ واما شاول فكان يزداد قوة ويجبر اليهود
 الساكدين في دمشق معتقداً ان هذا هو المسيح

٢٣ ولما هلت ایام كثيرة تشاور اليهود ليقتلوا٢٤ فعلم شاول بمكيدتهم. وكانوا يراقبون الابواب
 ايضاً نهاراً وليلًا ليقتلوا٢٥ فاخذه التلاميذ ليلاً وانزلوا من السور مدلين اية٢٦ في سل

٢٧ وما جاء شاول الى اورشليم حاول ان يلتصق بالتلاميذ. وكان الجميع يخافونه غير مصدقين
 انه تلميذ٢٨ فاخذه برنايا واحضره الى الرسل وحدتهم كيف ابصر الرب في الطريق وانه كلمة
 وكيف جاهر في دمشق باسم يسوع٢٩ فكان معهم يدخل وينخرج في اورشليم ويجاهر باسم الرب
 يسوع٢٠ وكان يخاطب وبباخت اليونانيين فحاولوا ان يقتلوا٢٠ فلما علم الاخوة احدروه الى
 قصبة وارسلوه الى طرسوس

٢١ واما الكنائس في جميع اليهودية والجليل والسامرة فكان لها سلام وكانت تبني وتسير في
 خوف الرب وبتعزية الروح القدس كانت تتكاثر

٢٢ وحدث ان بطرس وهو يجتاز بالجبيح نزل ايضاً الى القدس الساكدين في لدة٢٢ فوجد
 هناك انساناً اسمه ابنياس مضطجعاً على سرير من ذهابي سنتين وكان مفلوجاً٢٣ فقال له بطرس
 يا ابنياس يغفلك يسوع المسيح. قم وافرش لنفسك. فقام الوقت٢٤ ورأى جميع الساكدين في لدة
 وسارون الذين رجعوا الى الرب

٢٥ وكان في باقا تلميذه اسمها طابينا الذي ترجمته غزاله. هذه كانت مبتلة اعمالاً صالحة
 واحسانات كانت تعاملها٢٦ وحدث في تلك الايام انها مرضت وماتت. فغضلوها وضعوها في

٢٨٠* واذ كانت لدة قريبة من ياقا وسع التلاميذ ان بطرس فيها ارسلوا رجلين يطلبان اليه ان لا ينزواني عن ارت ميجنار اليهم ٢٩٠* فقام بطرس وجاء معها . فلما وصل صعدوا به الى العلية فوقفت لديه جميع الارامل ي يكنَّ ويرينَ أقصنة وثياباً ما كانت تعلم غزالة وهي معهنَّ ٣٠* فاتخرج بطرس الجميع خارجاً وجيئا على ركبتيه وصلى ثم النفت الى المجدس وقال با طايشا قومي . ففتحت عينيهما . ولما ابصرت بطرس جلسَ١* فناولها يدهُ واقامها . ثم نادى القدس وقال يا طايشا قومي . فحضرها حية٢* فصار ذلك معلوماً في ياقا كلها فامن كثيرون بالرب٣* ومكث اياماً كثيرة في ياقا عند سمعان رجل دباغ

الاصحاح العاشر

١ و كان في قصيرة رجل اسمه كرييليوس قائد ميةٌ من الكيبة التي تدعى الابطالية . ٢* وهو تقى وخائف الله مع جميع بيته يصنع حسنات كثيرة للشعب ويصلى الى الله في كل حين ٣* فرأى ظاهراً في رؤيا نحو الساعة التاسعة من النهار ملاكاً من الله داخلاً اليه و قال له يا كرييليوس . ٤ فلما شخص اليه ودخله المخوف قال ماذا يا سيد . فقال له صلواتك وصدقاتك صعدت تذكاراً امام الله ٥* ولأن ارسل الى ياقا رجالاً واستدعا سمعان الملقب بطرس . ٦ انه نازل عند سمعان رجل دباغ بيته عند البحر . هو يقول لك ماذا ينبغي ان تفعل ٧* فلما انطلق الملائكة الذي كان يكلم كرييليوس نادى اثنين من خدامه وعسكراً تقيناً من الذين كانوا يلزمونه ٨* و اخبرهم بكل شيء وارسلم الى ياقا

٩ ثم في الغد فيما يسافرون ويتربون الى المدينة صعد بطرس على السطح ليصلى نحو الساعة السادسة ١٠ فجاء كثيراً واشتهر ان يأكل . وبينما هم يهبون له وقعت عليه غيبة . ١١ فرأى السماء مفتوحة وانه نازلاً عليه مثل ملامة عظيمة مربوطة باربعة اطراف ومدللة على الارض . ١٢* وكان فيها كل دواب الارض والوحش والزحافات وطيور السماء ١٣* وصار اليه صوت قم يا بطرس اذيع وكل ١٤* فقال بطرس كلاماً بارب لاني لم آكل فقط شيئاً دنساً او فجساً ١٥* فصار اليه ايضاً صوت ثانية ما طهرة الله لا تدنسه انت ١٦* وكان هذا على ثلاث مرات ثم ارتفع الاناء ايضاً الى السماء

١٧ واذ كان بطرس يرتاتب في نفسه ماذا عسى ان تكون الروءُ يا التي رأها اذا الرجال الذين ارسلوا من قبل كرييليوس . وكانوا قد سألوه عن بيت سمعان وقد وقفوا على الباب ١٨* ونادوا سمعيرون هل سمعان الملقب بطرس نازل هناك ١٩* وبينما بطرس متذكر في الروءِ قال له الروح هذا ثلاثة رجال يطلبونك ٢٠* لكن قم وانزل واذهب معهم غير مرتاب في شيء لاني انا قد ارسلتهم ٢١* فنزل بطرس الى الرجال الذين ارسلوا اليه من قبل كرييليوس وقال ها انا الذي تطلبوه . ما هو السبب الذي حضرتم لاجلي ٢٢* فقل لهم ان كرييليوس قائد ميةٌ رجالاً باراً

و خائف الله و مشهوداً له من كل امة اليهود أُوحى اليه ملاك مقدس ان يستدعوك الى بيته
وبسعيه منك كلاماً^{٢٢} فدعاه الى داخل واضاف لهم ثم في الغد خرج بطرس معهم و اناس من
الاخوة الذين من يافا رافقوه

^{٢٤} وفي الغد دخلوا في قصبة . واما كرنيليوس فكان ينتظرون وقد دعا انسباءه واصدقائه
الاقربين^{٢٥} ولما دخل بطرس استقبله كرنيليوس و سجد واقعاً على قدميه^{٢٦} فاقامة بطرس فاثلأ
قم انا ايضاً انسان^{٢٧} ثم دخل وهو يتكلم معه و وجد كثيرون مجتمعين . فقال لهم انت تعلمون
كيف هو محترم على رجل يهودي ان يلتصق بآخر اجنبي او يأتي اليه . واما انا فقد ارأي الله ان
لا اقول عن انسان ما انه دنس او نجس^{٢٩} فلذلك جئت من دون مناقضة اذ استدعيموني .
فاستخبركم لاي سبب استدعيموني^{*} فقال كرنيليوس منذ اربعة ايام الى هذه الساعة كنت
صادماً . وفي الساعة التاسعة كنت اصلي في بيتي واذا رجل قد وقف امامي بلباس لامع^{٣١} وقال
يا كرنيليوس سمعت صلاتك وذكرت صدقائك امام الله^{٣٢} فارسل الى يافا واستدع^{٣٣} سمعان
الملقب بطرس . انه نازل في بيت سمعان رجل دباغ عند البحر . فهو متى جاء يكلمك^{٣٤} فارسلت
الىك حالاً . وانت فعلت حسناً اذ جئت . و الان نحن جميعاً حاضرون امام الله لسمع جميع ما
امرك به الله

^{٣٤} ففتح بطرس فاه وقال . بالحق انا اجد ان الله لا يقبل الوجوه . بل في كل امة الذي
ينفيه وبصنع البر مقبول عنده^{٣٥} الكلمة التي ارسلها الى بنى اسرائيل يبشر بالسلام يسوع المسيح .
هذا هو رب الكل^{٣٦} انت تعلمون الامر الذي صار في كل اليهودية مبتدئاً من الجليل بعد
المعهودية التي كرز بها بوحنا^{٣٧} بسوع الذي من الناصرة كيف مسحه الله بالروح القدس والقدرة
الذى جال يصنع خيراً ويسعى جميع المنتسلط عليهم اليس لان الله كان معه^{٣٩} . ونحن شهدوا
 بكل ما فعل في كورة اليهودية وفي اورشليم . الذي ايضاً قتلوا^{٤٠} معلفين اية على خشبة^{٤١} . هذا
اقامة الله في اليوم الثالث واعطى ان بصير ظاهراً^{٤١} ليس لجميع الشعب بل لشهود سبق الله
فانقضتهم . لذا نحن الذين اكلنا وشربنا معه بعد قيامته من الاموات^{٤٢} . وأوصانا ان نكرز للشعب
ونشهد بان هذا هو المعين من الله دياناً للحياة والاموات^{٤٣} . له يشهد جميع الانبياء ان كل
من يومن به ينال باسمه غفران الخطايا

^{٤٤} فيما بطرس يتكلم بهذه الامور حل الروح القدس على جميع الذين كانوا يسمعون الكلمة^{*}
فاندهش المؤمنون الذين من اهل المختنان كل من جاء مع بطرس لان موهبة الروح القدس
قد انسكبت على الام ابداً^{٤٥} لانهم كانوا يسمعونهم يتكلمون بالسنة ويعظموه الله . حيث
اجاب بطرس^{٤٦} أترى يستطيع احد ان يمنع الماء حتى لا يعمد هؤلاء الذين قبلوا الروح القدس
لما نحن ايضاً^{٤٧} وامران يعمدون باسم الرب . حيث^{٤٨} سأله ان يمكث اياماً

الاصحاح الحادي عشر

١ فسمع الرسل والاخوة الذين كانوا في اليهودية ان الام ايضاً قبلوا كلمة الله * و لما صعد بطرس الى اورشليم خاصمه الذين من اهل المختن ، قائلين انك دخلت الى رجال ذوي غلطة واكلت معهم *، فابتداً بطرس يشرح لهم بالتفايع قائلاً . «انا كنت في مدينة يافا اصلی فرأيت في غيبة رؤيا انا نازلاً مثل ملائكة عظيمة مدللة باربعة اطراف من السماء فاتني الى *، فتفرسست فيه متاماً فرأيت دواب الارض والحوش والزحافات وطيور السماء . و سمعت صوتاً قائلاً لي قم يا بطرس اذبح وكل *، فقلت كلاماً يا رب لانه لم يدخل فيي فقط دنس او نجس *، فاجابني صوت ثانية من السماء ما طهرة الله لا تنجس انت *، وكان هذا على ثلاث مرات ثم أنشغل الجميع الى السماء ايضاً *، واذا ثلاثة رجال قد وقفوا للوقت عند اليميم الذي كنت فيه مرسلين الى من قيسارية *، فقال لي الروح ان اذهب معهم غير مرتاب في شيء . وذهب مع ايضاً هولاء الاخوة السنة . فدخلنا بيت الرجل *، فأخبرنا كيف رأى الملائكة في بيته قائماً وقائلاً له ارسل الى يافا رجالاً واستندع سمعان الملقب بطرس . *، وهو يكلفك كلاماً به تخلص انت وكل بيتك *، فلما ابتدأت اتكلم حل الروح القدس عليهم كما علينا ايضاً في البداية *، فتذكرت كلام الله ارسل كيف قال ان يوحنا عذر باء واما انتم فستعمدون بالروح القدس *، فان كان الله قد اعطاه الموهبة كلها ايضاً بالسوية مومدين بالرب بسوء المسيح فمن انا . قادر ان امنع الله *، فلما سمعوا ذلك سكتوا وكانت مجدون الله قائلين اذاً اعطي الله الام ايضاً التوبه للحياة

٤ اما الذين تشنعوا من جراء الضيق الذي حصل بسبب استغافلوس فاجتازوا الى فينيقية وقربس وانطاكيه وهم لا يكلمون احداً بالكلمة الا اليهود فقط *، ولكن كان منهم قوم وهم رجال قبرسيون وقبرانيون الذين لما دخلوا انطاكيه كانوا يخاطبون اليونانيين بشيرين بالرب بسوء *، وكانت يد الرب معهم فامن عدد كثير ورجعوا الى الرب

٥ فسمع الخبر عنهم في آذان الكنيسة التي في اورشليم فارسلوا برناها لكي يجذروا الى انطاكيه . ٦ الذي لما رأى نعمة الله فرح ووعظ الجميع ان يثبتوا في الرب بضم القلب *، لانه كان رجلاً صالحًا ومتلئاً من الروح القدس والابيات . فانضم الى الرب جم غفير

٧ ثم خرج برناها الى طرسوس ليطلب شاول . ولما وجده جاء به الى انطاكيه *، فحدث انها اجتمعا في الكنيسة سنة كاملة وعلما جمعاً غفيراً . ودعى التلاميذ مسيحيين في انطاكيه اولاً *، وفي تلك الايام اخذوا انباء من اورشليم الى انطاكيه . ٩ وقام واحد منهم اسمه اغابوس وأشار بالروح ان جوغاً عظيمًا كان عتبدها ان بصير على جميع المسكونة . الذي صار اياً في ايام كلوديوس قيسار *، فتحم التلاميذ حسيناً تيسر لكلِّ منهم . ان يرسل كلُّ واحدٍ شيئاً خدمةً الى الاخوة الساكين في اليهودية *، ففعلاً ذلك مرسلين الى المشائخ يهدى برناها وشاول

الاصحاح الثاني عشر

١٠ وفي ذلك الوقت مد هيرودس الملك يديه ليسى إلى اناس من الكنيسة . فقتل بعقوب اخا بوحنا بالسيف * واد رأى ان ذلك يرضي اليهود عاد فقبض على بطرس ايضاً . وكانت ايمان الفطير * ولما امسكه وضعه في السجن مسلماً إيهما إلى اربعة اربع من العسكر ليحرسوه ناوياً ان يقدمه بعد الفحص الى الشعب * فكان بطرس محروساً في السجن . وما الكنيسة فكانت تصبر منها صلوة بُلْجاجِةَ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَجْلِهِ

١١ ولما كان هيرودس مزمعاً ان يقدمه كان بطرس في تلك الليلة نائماً بين عسكريين مربوطاً بسلسلتين . وكان قدام الباب حراس يحرسون السجن * وإذا ملاك الرب اقبل ونور اضاء في البيت . فضرب جنب بطرس وايقظه فانهلاً تم عاجلاً . فسقطت السلاسلتان من يديه * وقال له الملائكة تطلق والبس نعليك . ففعل هكذا . فقال له اليس رداك واتبعني * فخرج يتبعه . وكان لا يعلم ان الذي جرى بواسطة الملائكة هو حقيقي بل يظن انه ينظر رؤيا * فجازا المحس الاول والثاني واتيا الى باب الحديد الذي يودي الى المدينة فانفتح لها من ذاته فخرجوا ونقدما زفافاً واحداً وللوقت فارقة الملائكة

١٢ فقال بطرس وهو قد رجع الى نفسه الان علت يقينه ان الرب ارسل ملاكه وانقذني من يد هيرودس ومن كل انتظار شعب اليهود * ثم جاء وهو متوجه الى بيت مرريم ام بوحنا الملقب مرس حيث كان كثيرون مجتمعين وهم يصلون * فلما فرغ بطرس باب الدهليل جاءت جارية اسمها رودا لسماع * فلما عرفت صوت بطرس لم تفتح الباب من الفرح بل ركضت الى داخل واخبرت ان بطرس واقف قدام الباب * فقال لها انت تهدين . واما هي فكانت توكل ان هكذا هو . فقالوا انة ملاكه * واما بطرس فلبث يقوع . فلما فتحوا وراؤه اندھشوا * فاشار اليهم يده ليسكنوا وحدتهم كيف اخرجه الرب من السجن . وقال اخبروا بعقوب والاخوة بهذا . ثم خرج وذهب الى موضع آخر

١٣ فلما صار النهار حصل اضطراب ليس بقليل بين العسكر ترى ماذا جرى لبطرس * واما هيرودس فلما طلبه ولم يجد فحص المحراس وامر ان يقادوا الى القتل . ثم نزل من اليهودية الى قيسارية واقام هناك

١٤ وكان هيرودس ساخطاً على الصورين والصيادين فحضروا اليه بنفس واحدة واستعنفوا بلاستس الناظر على مطبع الملك ثم صاروا يلموسون المصالحة لان كورتهم تقذفت من كورة الملك * في يوم معين ليس هيرودس المحلاة الملوكيه وجلس على كرمي الملك وجعل يخاطبهم * فصرخ الشعب هذا صوت الله لا صوت انسان * في الحال ضربه ملاك الرب لانه لم يعط المجد لله . فصار يأكله الدود ومات

٢٤ واما كلمة الله فكانت تقو وتزيد *٢٥ ورجع بربناها وشاول من اورشليم بعد ما كل الخدمة
واخذنا معها بوحنا المقرب مرسى

الاصحاح الثالث عشر

ا و كان في انتاكية في الكنيسة هناك انبياء ومعلمون بربناها وسمعان الذي يدعى نمير ولوكيوس
الفقيراني ومنابن الذي تربى مع هيرودس رئيس الربع وشاول *٢٦ وبينما هم يخدمون رب
ويصومون قال الروح القدس افرزوا لي بربناها وشاول للعمل الذي دعوهها اليه *٢٧ فقاموا
حيث شئوا وصلوا ووضعوا عليهما الايدي ثم اطلقوها

*٢٨ فهذا ان ارسل من الروح القدس اخدرنا الى سلوكية ومن هناك سافرا في البحر الى قبرس
و لما صارا في سلاميس ناديا بكلمة الله في مجتمع اليهود . وكان معها بوحنا خادماً *٢٩ ولما اجتازوا
المجزية الى بافوس وجدوا رجلاً ساحراً نبياً كذاباً يهودياً اسمه بار بشوش . كان مع الواي
سرجيوس بولس وهو رجل ثقيم . هذا دعا بربناها وشاول الى نفس ان يسمع كلمة الله *٣٠ فقاموا علیم
الساحر . لان هكذا يُترجم اسمه . طالباً ان يفسد الواي عن الاعيان

*٣١ واما شاول الذي هو بولس ايضاً فامتلاً من الروح القدس وشخص اليه . وقال ايهما المثل
كل غشٍ وكل خبث يا ابن ايليس يا عدو كل برَّا لا تزال تفسد سبيل الله المستقيم *٣٢ فلان
هذا يد رب عليك فنكرون اعنى لا تبصر الشمس الى حين . في الحال سقط عليه ضباب وظلمة
فعجل بدور ملقمًا من يغوده يده *٣٣ فما لوابي حيشنَّنا راي ما جرى آمن مندهشًا من تعليم رب
٣٤ ثم افلع من بافوس بولس ومن معه واتوا الى برجة بيفيلية . وما بوحنا ففارقهم ورجع الى
اورشليم *٣٥ واما هم فجازوا من برجة واتوا الى انتاكية بيسيدية ودخلوا الجميع يوم السبت وجلسوا *
٣٦ وبعد قراءة الناموس والانبياء ارسل اليهم روساد الجميع قائلين ايهما الرجال الاخوة ان كانت
عندكم كلمة وعظ للشعب فقولوا *٣٧ فقام بولس وأشار بيده وقال

ايهما الرجال الاسرائيليون والذين يتفقون الله اسمعوا *٣٨ الله شعب اسرائيل هذا اختبار آباءنا
ورفع الشعب في الغربة في ارض مصر . وبذراع مرتفعة اخرجهم منها *٣٩ ونحو مدة اربعين
سنة احتل عوائدهم في البرية *٤٠ ثم اهلك سبع ام في ارض كنعان وقسم لهم ارضهم بالقرعة *
٤١ وبعد ذلك في نحو اربع مئة وخمسين سنة اعطاهم قضاة حتى صهوييل النبي *٤٢ ومن ثم طلبوا
ملكاً فاعطاه الله شاول بن قيس رجلاً من سبط بنiamين اربعين سنة *٤٣ ثم عزله واقام له
داود ملكاً الذي شهد له ايضاً اذ قال وجدت داود بن بسى رجلاً حسب قلي الذي سيصنع
كل مشيئةي *٤٤ من نسل هذا حسب الوعد اقام الله لاسرائيل مختاراً بسوع . اذ سبق بوحنا
فكرز قبل مجده بعمره بستين سنة التوبة لمجتمع شعب اسرائيل *٤٥ ولما صار بوحنا يكمل سعيه جعل يقول
من تظلون افي انا . لست انا اباً لكن هؤلاً ياتي بعدي الذي لست مستيقناً ان احمل حذاء قدامي

٢٦ ايها الرجال الاخوة بني جنس ابرهيم والذين يبنون الله اليكم أرسلت كلمة هذا الملاص^{٢٧} لان الساكدين في اورشليم وروساهم لم يعرفوا هذا . واقوال الانبياء التي تقرأ كل سببٍ تموها اذ حكمو عليه^{٢٨} ومع انهم لم يجدوا علة واحدة للوت طلبوا من بيلاطس ان يُقتل^{*} ٢٩ ولما نعموا كل ما كتب عنه انزلوه عن الحشبة ووضعوه في قبر^{٣٠} ولكن الله اقامه من الاموات . ٣١ وظهر اياماً كثيرة للذين صعدوا معه من الجليل الى اورشليم الذين هم شهوده عند الشعب * ٣٢ ونحن نبشركم بالموعد الذي صار لا بائنا ان الله قد اكمل هذا لنا نحن اولاده اذ اقام بسوع كما هو مكتوب ايضاً في المزמור الثاني انت ابني انا اليوم ولدتك^{٣٣} انة اقامه من الاموات غير عنيده ان يعود ايضاً الى فساد فهكذا يقول اني ساعطيكم اقدس داود الصادقة^{٣٥} ولذلك قال ايضاً في مزמור آخر لن تدع قدوسك يرى فساداً^{٣٦} لان داود بعد ما خدم جبلة بمشورة الله رفق وانضم^{*} الى آباءه ورائي فساداً^{٣٧} وما الذي اقامه الله فلم ير فساداً^{٣٨} فليكن معلوماً عندكم ايها الرجال الاخوة انه بهذا ينادي لكم بغفران الخطايا^{٣٩} وهذا يتبرر كل من يوم من كل ما لم تندروا ان تبرروا منه بناموس موسى^{٤٠} فانظروا لسلامياني عليكم ما قيل في الانبياء ، انظروا ايها المنهانون وتعجبوا واهلكوا لاتني عملاً اعمل في ايامكم . عملاً لا تصدقون ات اخبركم احد به

٤١ وبعد ما خرج اليهود من الجميع جعل الام بطلبون اليها ان يكلماهم بهذا الكلام في السبت القادر^{٤٢} ولما انقضت الجماعة تبع كثيرون من اليهود والدخلاء المتبعدين بواس وبرنابا للذين كانوا يكلماهم وبقعنائهم ان يتبثثوا في نعمة الله^{٤٣} وفي السبت التالي اجتمع كل المدينة تقريباً لسماع كلمة الله^{٤٤} فلما رأى اليهود الجميع امتلأوا غيرة وجعلوا يقاومون ما قاله بواس منافقين ومجدفين^{٤٥} فخافر بواس وبرنابا وقالا كان يجب ان تكلموا انت اولاً بكلمة الله ولكن اذ دفعتموها عنكم وحكمتم انكم غير مستحقين للحياة الابدية هؤلا توجه الى الام^{٤٦} لان هكذا اوصانا رب . قد اقتنك نوراً الام لم تكون انت خلاصاً الى اقصى الارض^{٤٧} فلما سمع الام ذلك كانوا يفرحون ويجدون كلمة الرب . وآمن جميع الذين كانوا معينين للحياة الابدية^{٤٨} ٤٩ وانتشرت كلمة الرب في كل الكورة^{٤٩} ولكن اليهود حرکوا النساء المتبعفات الشريفات ووجوه المدينة وثاروا اضطهاداً على بواس وبرنابا واخرجوهما من تخومهم^{٥٠} اما ها فنفضا غبار ارجلها عليهم وأئنا الى ايقونية^{٥١} وما التلاميذ فكانوا يملئون من الفرح والروح القدس

الاصحاح الرابع عشر

اوححدث في ايقونية انها دخلا معها الى جميع اليهود وتكلما حتى آمن جهور كبير من اليهود واليونانيين^{٥٢} ولكن اليهود غير المؤمنين غروا وافسدوا نفوس الام على الاخوة^{٥٣} فاقاما زماناً طويلاً يجاهران بالرب الذي كان يشهد لكلمة نعمته ويعطي ان تجري آيات ومجائب على ايديها^{*}

فانشق جهور المدينة فكان بعضهم مع اليهود وبعضهم مع الرسولين * فلما حصل من الام واليهود مع روسائهم هجوم ليبلغوا عليها ويرجموها شعرا به فهربا الى مدینتي ليكاونية استرها ودرية والى الكورة الحبيطة . و كان هناك يبشران

وكان مجلس في لستة رجال عاجز الرجال مفعد من بطن امه ولم يعش فقط * هذا كان يسمع بواں يتكلم . فشخص اليهوا ذرأ ان له ايماناً ليشفى ١٠ قال بصوت عظيم قم على رجالك متتصباً . فوثب وصار يمشي ١١ فالجحوم لما رأوا ما فعل بواں رفعوا صوتهم بلغة ليكاونية قائلين ان الآلهة تشبهوا بالناس ونزلوا علينا ١٢ فكانوا يدعون برنايا زفس وبواں هرمَس اذ كان هو المتقدم في الكلام ١٣ فانى كاهن زفس الذي كان قدام المدينة بشيران واكايل عن الا بواب مع الجحوم وكان يريد ان يذبح * اولما سمع الرسولان برنايا وبواں مزقا ثيابها واندفعوا الى الجموع صارخين ١٤ وقائلين ايها الرجال لماذا تفعلون هذا . نحن ايضاً بشر تحت آلام مثلكم نبشركم ان ترجعوا من هذه الا باطيل الى الا الله الحى الذي خلق السماء والارض والبحر وكل ما فيها ١٥ . الذي في الاجيال الماضية ترك جميع الام يسلكون في طرقهم ١٦ مع انه لم يترك نفسه بلا شاهد وهو يفعل خيراً يعطينا من السماء امطاراً وازمنة مثمرة ويلا فلوينا طعاماً وسروراً ١٧ وقولها هذا كفراً الجحوم بالجهد عن ان يذبحوا لها ١٨ ثم اتى اليهود من انطاكيه وابقونية واقنعوا الجحوم فرجعوا بواں وجروه خارج المدينة ظانين انه قد مات ٢٠ ولكن اذا احاط به التلاميذ قام ودخل المدينة وفي الغد خرج مع برنايا الى دربة ٢١ فبشرها في تلك المدينة وتلتها كثيرون . ثم رجعوا الى لستة وابقونية وانطاكيه ٢٢ يشددان انفس التلاميذ ويعظذهم ان يبتعدوا في الامان وانه اضيفات كثيرة ينبغي ان ندخل ملکوت الله ٢٣ وانقذوا لهم قوسوساً في كل كنيسة ثم صلوا باصوات واستودعاه للرب الذي كانوا قد آمنوا به ٢٤ ولما اجتازوا في يسديدة اتوا الى بيفيلية . ونكلما بالكلمة في برجة ثم نزلوا الى اتالية ٢٥ ومن هناك سافروا في البحر الى انطاكيه حيث كانوا قد أسلموا الى نعمة الله للعمل الذي أكلوا ٢٦ ولما حضروا وجمعوا الكنيسة اخبروا بكل ما صنع الله معها وانه فتح للام باب الامان ٢٧ واقاما هناك زماناً ليس بقليل مع التلاميذ

الاصحاح الخامس عشر

١ وانحدر قوم من اليهودية وجعلوا يعلمون الاخوة انه ان لم تختتنوا حسب عادة موسى لا يمكنكم ان تخلصوا ٢ فلما حصل بواں وبرنايا منازعة ومحانة ليست بقليلة معهم ربوا ان بصعد بواں وبرنايا وناس آخر منهم الى الرسل والمشائخ الى اورشليم من اجل هذه المسئلة ٣ فهولاء بعد ما شيعتم الكنيسة اجتازوا في فينيقية والسامرة يخبرونهم برجوع الام وكانوا يسيرون سروراً عظيماً لجميع الاخوة ٤ ولما حضروا الى اورشليم قبلتهم الكنيسة والرسل والمشائخ فاخبرونهم بكل ما صنع الله معهم ٥ ولكن قام اناس من الذين كانوا قد آمنوا من مذهب الفرسبيين وقالوا

انه ينفي ان يختنوا ويوصوا بان يحفظوا ناموس موسى

٦ فاجتمع الرسل والمشائخ لينظروا في هذا الامر ^{٧٧}* وبعد ما حصلت مباحثة كثيرة قام بطرس وقال لهم ابها الرجال الاخوة ائم تعلمون انه منذ ايام قدية اختار الله بيننا انه بقى يسمع الام كلمة الانجيل ويؤمنون ^{٨٠}* والله العارف القلوب شهد لهم معطبيا لهم الروح القدس كما كانا ايضاً.
٩ ولم يميز بيننا وبينهم بشيء اذ طهر بالایمان قلوبهم ^{٩٠}* فالآن لماذا تخبرون الله بوضع نمير على عنق التلاميذ لم يستطع آباءنا ولا نحن ان نحمله ^{١١}* لكن بنعمة الله يسوع المسيح نؤمن ان نخلص كما اولئك ايضاً ^{١٢}* فسكت الجموروذ كلهم. وكانوا يسمعون بربناها وبولس يمدثن جميع ما صنع الله من الآيات والمعجائب في الام بواسطتهم

١٣ وبعد ما سكنا اجاب يعقوب قائلاً ابها الرجال الاخوة اسمعوني ^{١٤}* سمعان قد اخبر كيف افتقد الله اولاً الام ليأخذ منهم شيئاً على اسمه ^{١٥}* وهذا توافقه اقوال الانبياء كما هو مكتوب
١٤ سارجع بعد هذا وابني ايضاً خيمة داود الساقطة وابني ايضاً ردمها واقيمها ثانية ^{١٦} لكي يطلب الباقيون من الناس الله وجميع الام الذين دُعي اسي عليهم يقول الله الصانع هذاكلاه *
١٥ معلومة عند الله من الاذل جمع اعماله ^{١٧}* بذلك انا ارجى ان لا يُنفل على الراجعين الى الله من الام ^{١٨}. بل يُرسل اليهم ان يتبعوا عن نجاسات الاصنام والزنا والمحنوق والدم ^{١٩} لأن موسى منذ اجيال قديمة له في كل مدينة من يكرز به اذ يُفرأ في الجامع كل سبب

٢٠ حينئذ راي الرسل والمشائخ مع كل الكنيسة ان يختاروا رجلين منهم فيرسلوها الى انطاكيه مع بولس وبرنابا بهذا الملقب برسا با وسيلة رجلين متقدمين في الاخوة ^{٢١} وكتبا بآيديهم هكذا ^{٢٢}.
٢١ الرسل والمشائخ والاخوة يهدون سلاماً الى الاخوة الذين من الام في انطاكيه وسورية وكيليكية *
٢٢ اذ قد سمعنا ان اناساً خارجين من عندنا ازعجوكما باقول مقلبين انفسكم وقاتلتين ان يختنوا ويخفظوا الناموس. الذين نحن لم نأمرهم ^{٢٣} رأينا وقد صرنا بنفس واحدة ان يختار رجلين ونرسلهما اليكم مع حبيبينا بربناها وبولس ^{٢٤}. رجلين قد بدلا انفسها لاجل اسم ربنا يسوع المسيح ^{٢٧}* فقد ارسلنا بهذا وسيلة وها يخبرانكم بنفس الامور شفاهاما ^{٢٨}* لانه قد راي الروح القدس ونحن ان لا نضع عليكم ثقلاناً أكثر غير هذه الاشياء الواجبة ^{٢٩} ان تتبعوا عاذبهم للاصنام وعن الدرر
٢٣ والمحنوق والزنا التي ان حفظتم انفسكم منها فلنعا نفعلون. كونوا معافين

٢٤ فهو لاء لما أطلقو جاءوا الى انطاكيه وجعلوا الجمورو ودفعوا الرسالة ^{٢١} فلما قرأوها فرحاً لسبب التعزية ^{٢٢}* وبهذا وسيلة اذ كانوا اياها ايضاً نبيين وعظا الاخوة بكلام كثير وشديد ^{٢٣}* ثم بعد ما صرفا زماناً أطلقوا بسلام من الاخوة الى الرسل ^{٢٤}* ولكن سيلاراي ان يليث هناك *
٢٥ اما بولس وبرنابا فاقاما في انطاكيه بعلمان وببشران مع آخرين كثريين ايضاً بكلمة الله ثم بعد ايام قال بولس لبرنابا لترجع وتنتفض اخوتنا في كل مدينة نادينا فيها بكلمة الله

كيف هم ^{٢٧*} فاشار بربابا ان يأخذنا معها ايضاً بوجنا الذي يدعى مرسس ^{٢٨*} وما بولس فكان ينسخن ان الذي فارقها من بفيفيلية ولم يذهب معها للعمل لا يأخذنا معها ^{٢٩*} فحصل بينها مشاجرة حتى فارق احدها الآخر. وبربابا اخذ مرسس وسافر في البحر الى قبرس ^{٤٠*} وما بولس فاختصار سيراً وخرج مستودعاً من الاخوة الى نعمة الله ^{١١*} فاجتاز في سوريا وكيليكية يشدد الكائن

الاصحاح السادس عشر

١٣ وصل الى دربة ولسترة واذا تلميذ كان هناك اسمه تيموثاوس ابن امراة يهودية مؤمنة ولكن اباه يوناني ^{١٤} وكان مشهوداً له من الاخوة الذين في لسترة وایقونية ^{١٥*} فاراد بولس ان يخرج هذا معه فاخذه وختنه من اجل اليهود الذين في تلك الاماكن لأن الجميع كانوا يعرفون اباه انه يوناني ^{١٦*} واذ كانوا يجتازون في المدن كانوا يسلمونهم الفضايا التي حكم بها الرسل والمشائخ الذين في اورشليم ليحفظوها ^{١٧*} فكانت الكائنات تشدد في الانيان وتزداد في العدد كل يوم ^{١٨*} وبعد ما اجتازوا في فرجية وكورا غلاطية منهم الروح القدس ان يتكلموا بالكلمة في اسيا ^{١٩*} فلما انوا الى ميسيا حاولوا ان يذهبوا الى بشينة فلم بدمعم الروح ^{٢٠*} فروا على ميسيا وانحدروا الى ترواس ^{٢١*} وظهرت بولس روبرتا في الليل رجل مكدوبي قائم يطلب اليه ويقول اعبر الى مكدونية ^{٢٢*} فلما رأى الروبيا للوقت طلبنا ان نخرج الى مكدونية محققين ان الرب قد دعاانا لنبشرهم

١١ فاقلعنا من ترواس واتجهنا بالاستقامة الى ساموتراكي وفي الغد الى نيبوليس ^{٢٣*} ومن هناك الى فيليبي التي هي اول مدينة من مقاطعة مكدونية وهي كوانونية. فاقتنا في هذه المدينة اياماً ^{٢٤*} وفي يوم السبت خرجنا الى خارج المدينة عند نهر حيث جرت العادة ان تكون صلة فلستنا وكنا نكل النساء اللواتي اجتمعن ^{٢٥*} فكانت تسمع امراة اسمها ليدية بياعة ارجوان من مدينة ثياتира منعبدة الله ففتحت الرب قلبها لتصنفي الى ما كان يقوله بولس ^{٢٦*} فلما اعتدت هي واهل بيتها طلبت قائلة ان كتم قد حكمتني مومنة بالرب فادخلوا بيتي وامكثوا. فالزمتنا

١٦ وحدث بینا كما ذاهبين الى الصلاة ان جارية يهرا روح عرافة استقبلتنا. وكانت تكتب موالاتها مكتسباً كثيراً بعرفتها ^{٢٧*} هذه اتبعت بولس وابانا وصرخت قائلة هؤلاء الناس هم عبيد الله العلي الذين ينادون لكم بطرق الخلاص ^{٢٨*} وكانت تفعل هذا اياماً كثيرة. فضجر بولس

١٩ والتفت الى الروح وقال انا امررك باسم يسوع المسيح ان تخراج منها. فخرج في تلك الساعة فلما رأى موالاتها انه قد خرج رجاء مكتسب امسكوا بولس وسيلاً وجروها الى السوق الى المحکمان ^{٢٩*} واذ اتوا بها الى الولاة قالوا هذان الرجلان يبلبلان مدبتتنا وها يهوديان ^{٣٠*} ويناديان بعوائد لا يجوز لنا ان نقليها ولا نعمل بها اذ نحن رومانيون ^{٣١*} فقام الجميع معًا عليه وعزق الولاة

ثيابها وامروا ان يُضرَّا بالعصيٰ^{٢٢}* فوضعوا عليهما ضربات كثيرة ولفوها في السجن واوصوا حافظ السجن ان يحرسها بضبطٍ^{٢٤}* وهو اذ اخذ وصيةً مثل هذه الفاها في السجن الداخلي وضبط ارجلها في المفطرة

^{٢٥} ونحو نصف الليل كان بولس وسيلا يصليان ويسجحان الله والمسجونون يسمعونها^{٢٦} فحدث بغنة زلة عظيمة حتى تزعزعت اساسات السجن . فانفتحت في الحال ابواب كلها وانفك قيود الجميع^{٢٧}* ولما استيقظ حافظ السجن ورأى ابواب السجن مفتوحة استل سيفه وكان مزمعاً ان يقتل نفسه ظاناً ان المسجونين قد هربوا^{٢٨}* فنادى بولس بصوت عظيم قائلاً لا تفعل بنفسك شيئاً رديئاً لان جيئنا هبنا^{٢٩}* فطلب ضوءاً واندفع الى داخل وخرّ لبولس وسيلا وهو مرتعداً . ثم اخرجها وقال يا سيدِي ماذا ينبغي ان افعل لكي اخلاص^{٣١} ففلا آمن بالرب يسوع المسيح فتخلص انت واهل بيتك^{٣٢}* وكلمة وجميع من في بيته بكلمة الرب^{٣٣} فاخذها في تلك الساعة من الليل وغسلها من الجراحات واعتد في الحال هو والذين له اجمعون^{٣٤}* ولما اصعدها الى بيته قدم لها مائدةً وتهلل مع جميع بيته اذ كان قد آمن بالله

^{٣٥} ولما صار النهار ارسل الولاية الجلادين قائلين اطلق ذيتك الرجالين^{٣٦} فاخبر حافظ السجن بولس بهذا الكلام ان الولاية قد ارسلوا ان تُطلقا فاخرجا الاٌن واذهبوا بسلام^{٣٧}* فقال لهم بولس ضربونا جهراً غير مفضيٰ علينا ونحن رجالان رومانيان ولفوها في السجن . أفالآن يطروننا سرّاً كلا . بل ليأتوا هم انفسهم ويخرجونا^{٣٨}* فاخبر الجلادون الولاية بهذا الكلام فاختشوا لها سمعوا انها رومانيان . فجاءوا وتضرعوا اليها وخارجوها وسالوها ان يخرجوا من المدينة^{٣٩}* فخرجوا من السجن ودخلوا عند ايديه فابصرنا الاخوة وعزّياهم ثم خرجا

الاصحاح السابع عشر

١ فاجتازا في امفيبوليس وابولونية وأتوا الى تاسالونيكي حيث كان مجتمع اليهود^{٤٠} فدخل بولس اليهم حسب عادته وكان يجاهم ثلاثة سبوتٰ من الكتب^{٤١} موضحاً ومبيناً انه كان ينبغي ان المسيح ينالم ويقوم من الاموات . وان هذا هو المسيح بسوع الذي انا انادي لكم به^{٤٢}* فاقتنع قومٰ منهم بالخازوا الى بولس وسيلا ومن اليونانيين المتعبدين جهورٰ كثير ومن النساء المتقدمات عدد ليس بقليل^{٤٣}* فغار اليهود غير المؤمنين والخدنو رجالاً اشاراً من اهل السوق وتجتمعوا وبঙسو المدينة وقاموا على بيت ياسون طالبين ان يحضروها الى الشعب^{٤٤}* ولما لم يجدوها جرثوا ياسون واناًساً من الاخوة الى حكم المدينة صارخين ان هولاء الذين فتنوا المسكونة حضروا الى هنا ايضاً . وقد قيلم ياسون . وهولاء كلهم يعلمون ضد احكام قصر قائلين انه يوجد ملك آخر بسوع^{٤٥}* فازعجوا المجتمع وحكام المدينة اذ سمعوا هذا^{٤٦}* فاخذوا كفالة من ياسون ومن المباينين ثم اطلقوهم

١٠ وأما الآخرة فلملوقة ارسلوا بواس وسيلة ليلًا إلى بيرية وهذا لما وصلنا من مفيا إلى جميع اليهود ١١* وكان هؤلاء اشرف من الذين في تسالونيكي فقبلوا الكلمة بكل نشاطٍ فاخصين الكتب كل يوم هل هذه الامور هكذا ١٢* فآمن منهم كثيرون ومن النساء اليونانيات الشريفات ومن الرجال عدد ليس بقليل

١٤ فلما علم اليهود الذين من تسالونيكي انه في بيرية ايضاً نادى بولس بكلمة الله جاءوا
يسيرون الجموع هناك ايضاً^{١٤} اخفيتذر ارسل الاخوة بولس للوقت ليذهب كما الى البصر. واما
سيلانينوثاوس فبقاء هناك^{١٥} والذين صاحبوا بولس جاءوا به الى اثينا. ولما اخذوا وصية^{١٦} الى
سيلانينوثاوس ان ياتيا اليه باسرع ما يمكن مضوا

١٦ وينا بولس يتظرها في ائتنا احتدت روحه فيه اذ راي المدينة مملوءة اصناماً فكان يكلم في المجتمع اليهود المتعبدين والذين يصادفونه في السوق كل يوم^{١٧} فقابلة قوم من الفلاسفة الایيكوريين والرواقيين وقال بعض ترى ماذا يريد هذا المهاجر ان يقول . وبعض انه يظهر منادياً بالآلهة غريبة . لانه كان يبشرهم بيسوع والقيامة^{١٨} فأخذوه وذهبوا به الى اريوس باغوس قائلين هل يمكننا ان نعرف ما هو هذا التعليم الجديد الذي تتكلم به . لانك تأتي الى مسامعنا باسم غريبة فزيرد ان نعلم ما عسى ان تكون هذه^{١٩} اما الاشتويون اجمعون والغرباء المستوطنون فلا يتفرغون لشيء آخر الا لأن يتكلموا او يسمعوا شيئاً حدثياً

٢٢ فوقف بواس في وسط أريوس باغوس وقال . ابها الرجال الايثنيون اراك من كل وجه
كانكم متذنبون كثيراً^{٢٣} لانني بينما كنت اجتاز وانظر الى معبداتكم وجدت ايضاً مذبحاً مكتوبتاً
عليه . لا يُجهوّل . فالذى تتفونه وانت تجهلونه هذا انا انادي لكم ^{٢٤} الله الذي خلق العالم
وكل ما فيه هذا اذ هو رب السماء والارض لا يسكن في هيكل مصنوعة بالابadi . ولا يجندم
بایاد بے الناس کانه محتاج الی شيء . اذ هو بعطي الجميع حیوة ونفساً وكل شيء ^{٢٥} وصنع من
دم واحد كل امة من الناس يسكنون على كل وجه الارض وحتم بالاوقات المعينة ويحددون
مسكنهم ^{٢٦} لكي يطّلبو الله اعلم يتسلونه فيجدوه مع انه عن كل واحد منا ليس بعيداً ^{٢٧} لانا
يهنجبا ونترك ونوجد . كما قال بعض شعرائكم ايضاً لانا ايضاً ذرية ^{٢٨} فاذ نحن ذرية الله
لا ينبغي ان نظن ان الالاهوت شبيه بذهب او فضة او حجر نفخ صناعة واختراع ^{٢٩} انسان ^{٣٠} فالله
الآن يامر جميع الناس في كل مكان ان يتوبوا متغاصياً عن ارمنة الجهل ^{٣١} لانه اقام يوماً هن
فيه مزمع ان يدين المسكونة بالعدل برجل قد عينه مقدماً للجميع ايماناً اذ اقامه من الاموات
٢٢ ولما سمعوا بالقيامة من الاموات كان البعض يستهزئون والبعض يقولون سنسع منك عن
هذا ايضاً ^{٣٢} وهكذا خرج بواس من وسطهم ^{٣٣} ولكن اناساً التصفعوا به وآمنوا . منهم دبونيسيوس
الاريوباغي وامرأة اسمها داميس وآخرون معها

الاصحاح الثامن عشر

او بعد هذا مضى بواس من اثنين وجاء الى كورنثوس . فوجد يهودياً اسمه اكيلابنطى الجنس
 كان قد جاء حدinyaً من ايطالية وبريسكلاً امرأة . لأن كلوديوس كان قد امر ان ي Punي جميع
 اليهود من رومية . نجاه اليها . ولكرمه من صناعتها اقام عندها وكان يعمل لانها كانتا في صناعتها
 خياميين * ، وكان يجاج في المجتمع كل سبٍّ ويتبع يهوداً ويونانيين * . ولما اخدر سيلاوتيوناوس
 من مكدونية كان بواس مخضراً بالروح وهو بشهد لليهود بالمسجع يسوع * . واذ كانوا يقاومون
 ويجدون نفس ثيابه وقال لهم دمكم على روؤسكم . انا بريء . من الان اذهب الى الام * . فانتقل
 من هناك وجاء الى بيت رجل اسمه يوستس كان متبعاً لله وكان بيته ملاصقاً للمجتمع * . وكربيسوس
 رئيس المجتمع آمن بالرب مع جميع بيته . وكثيرون من الكورنثيين اذ سمعوا امنوا واعتقدوا
 : فقال الرب لابولس بروبيا في الليل لا تخف بل تكلم ولا تسك . الاني انا معك ولا يقع بك
 احد ليؤذيك . لأن لي شعباً كثيراً في هذه المدينة * . فاقام ستة وستة اشهر يعلم بهم بكلمة الله
 ۱۲ ولما كان غالباً ليون بتولى اخائية قام اليهود بنفس واحدة على بواس واتوا به الى كرمي الولاية
 ۱۳ قائلين ان هذا يستهان الناس ان يعبدوا الله بخلاف الناموس * . واذ كان بواس مزمعاً ان
 يفتح فاهُ قال غالباً ليون لليهود لو كان ظلماً او خبيتاً رديناً ايهما اليهود لكت بالحق قد احتلتم .
 ۱۴ ولكن اذ كان مسئلةً عن كلمة واسعه وناموسكم فتتصرون انتم . الاني لست اشاء ان اكون قاضياً
 لهذه الامور * . فطردتهم من الكرمي * . فاخذ جميع اليونانيين سوشاً نيس رئيس المجتمع وضربوه
 قدام الكرمي ولم يتم غالباً لهم شيء من ذلك

۱۵ واما بواس فلبت اياً ما كثيرة ثم ودع الاخوة وسافر في البحر الى سوريا ومعه بريسكلا
 وآكيلاب بعد ما حلق راسه في كنخريا . لانه كان عليه نذر * . فاقبل الى افسس وتركها هناك . واما
 هو فدخل المجتمع وحاج اليهود * . واذ كانوا بطلبون ان يكتب عندهم زماناً اطول لم يجب .
 ۱۶ بل ودعهم قائلاً ينبغي على كل حال ان اعمل العيد القادم في اورشليم . ولكن سارجع اليكم
 ايضاً ان شاء الله . فاقلع من افسس * . ولما نزل في قيصرية صعد وسلم على الكنيسة ثم اخدر الى
 انطاكيه . ۱۷ وبعد ما صرف زماناً خرج واجتاز بالتتابع في كورة غلاطية وفريجية بشدد جميع
 التلاميذ

۱۸ ثم اقبل الى افسس يهودي اسمه أبولوس استذكرى الجنس رجل فصح مفتدر في الكتب * .
 ۱۹ كان هذا خيراً في طريق الرب وكان وهو حار بالروح يتكلم ويعلم بصدق ما يختص بالرب
 عارفاً معمودية بوحنا فقط * . واذ كان يبدي هذا يجاهر في المجتمع . فلما سمعه اكيلاب وبريسكلاً اخذاه اليها
 وشرح الله طريق الرب باكثر تدقيق * . واذ كان يريده ان يجتاز الى اخائية كتب الاخوة الى
 التلاميذ يحضورهم ان يقلعوا . فلما جاء ساعد كثيراً بالنعمه الذين كانوا قد امنوا قد ۲۰ لانه كان

بأشدّاد يقلم اليهود جهراً مبيناً بالكتب ان يسوع هو المسيح
الاصحاح التاسع عشر

انحدرت فيما كان ابوس في كورنثوس ان بولس بعد ما اجتاز في النواحي العالية جاء الى افسس. فاذ وجد تلاميذ قال لهم هل قبلتم الروح القدس لما آمنت. قالوا له ولا سمعنا انه يوجد الروح القدس^{٢٣} فقال لهم فيما اذا اعتقدتم. فقالوا بعمودية يوحنا^{٢٤}. فقال بولس ان يوحنا عبد بعمودية التوبة قائلًا للشعب ان يؤمنوا بالذى يأتي بعده^{٢٥} اي باليسوع^{٢٦} فلما سمعوا اعتقدوا باسم الرب يسوع^{٢٧} ولما وضع بولس يديه عليهم حل الروح القدس عليهم فطفقا يتكلمون بلغات ويتباون^{٢٨} وكان جميع الرجال نحو اثنى عشر

١٨ ثم دخل الجميع وكان يجاهر مدة ثلاثة اشهر مجاهاً ومحنة في ما يختص بملكت الله^{٢٩} ولما كان قوم يتفسرون ولا يقنعون شاقين الطريق امام المحبوب اعتزل عنهم وافرز التلاميذ مجاهاً كل يوم في مدرسة انسان اسمه تيرانس^{٣٠} وكان ذلك مدة ستين حتى سمع كلمة الرب بسوع جميع الساكين في اسيا من يهود ويونانيين^{٣١} وكان الله يصنع على يدي بولس قوات غير العتادة. ١٩ حتى كان يوقى عن جسده بمناديل او مازر الى المرضى فنزل عنهم الامراض وخرج الارواح الشفيرة منهم

٢٠ فشرع قوم من اليهود الطوائف المعززين ان يسموا على الذين بهم الارواح الشفيرة باسم الرب بسوع قائلين نفس عليك يسوع الذي يكرز به بولس^{٣٢} وكان سبعة بنين اسكنوا رجل يهودي رئيس كهنة الذين فعلوا هذا^{٣٣} فاجاب الروح الشفيري وقال اما بسوع فانا اعرفه وبولس انا اعمله واما انت فلن انت^{٣٤} فوشب عليهم الانسان الذي كان فيه الروح الشفيري وغلبهم وقوى عليهم حتى هربوا من ذلك البيت عراة و مجرحين^{٣٥} وصار هذا معلوماً عند جميع اليهود واليونانيين الساكين في افسس. فوقع خوف على جميعهم وكان اسم الرب يسوع ينعظم^{٣٦} وكان كثيرون من الذين آمنوا يأتون مقربين ومتبرعين بافعالهم^{٣٧} وكان كثيرون من الذين يستعملون السحر يجمعون الكتب ومجرونها امام الجميع. وحسبوا امثالها فوجدوها خمسين الفاً من النفة^{*} ٢٠ هكذا كانت كلمة الرب تنمو وتقوى بشدة

٢١ ولما كملت هذه الامور وضع بولس في نفسه انه بعد ما يجتاز في مكدونية واخاهية يذهب الى اورشليم قائلاً اني بعد ما اصبر هناك يتبغي ان ارى رومية ايضاً^{٣٨} فارسل الى مكدونية اثنين من الذين كانوا يخدمونه تيموثاوس وارسطوس ولبث هو زماناً في اسيا^{٣٩} وحدث في ذلك الوقت شغب ليس بقليل بسبب هذا الطريق^{٤٠} لان انساناً اسمه دينريوس صانع هياكل فضة لارطاميس كان يكسب الصناع مكسباً ليس بقليل^{٤١} فجاءهم الفعلة في مثل ذلك العمل وقال ايها الرجال انتم تعلمون ان سمعنا انا هي من هذه الصناعة^{٤٢} وانتم تظرون

وتشعرون انه ليس من افسس فقط بل من جميع اسيا تقريباً استفال وازاغ بولس هذا جمعاً
كثيراً فائلاً ان التي تصنع بالابادي ليست آلة^{٢٧} فليس نصيبنا هنا وحده في خطر من ان
يحصل في اهانة بل ايضاً هيكل ارطاميس الالهة العظيمة ان يحسب لا شيء وان سوف تهدم
عظمتها هي التي يعبدوها جميع اسيا والمسكونة^{٢٨} فلما سمعوا امتناعاً غضباً وطفقاً يصرخون
فائلين عظيمة هي ارطاميس الافسيين^{٢٩} فامتناع المدينة كلها اخطراها واندفعوا بنفس
واحدة الى المشهد خاطفين معهم غايوس وارسترس المكدونيين رفيقي بولس في السفر
٢٠ ولما كان بولس يريد ان يدخل بين الشعب لم يدعه التلاميذ^{٣١} وناس من وجوه اسيا
كانوا اصدقائه ارسلوا يطلبون اليه ان لا يسلم نفسه الى المشهد^{٣٢} وكان البعض يصرخون
شيئاً والبعض بشيء آخر لان الحفل كان مضطرباً واكثرهم لا يدركون لاي شيء كانوا قد
اجتمعوا^{٣٣} فاجتذبوا اسكندر من الجموع وكان اليهود يدفعونه. فاشعار اسكندر بيده يريد ان
يختلج للشعب^{٣٤} فلما عرفوا انه يهودي صار صوت واحد من الجميع صارخين نحو مدة ساعتين
عظيمة هي ارطاميس الافسيين

٣٥ ثم سكن الكاتب الجميع وقال ايهما الرجال الافسيون من هو الانسان الذي لا يعلم ان
مدينة الافسيون متعددة لارطاميس الالهة العظيمة والمثال الذي هبط من زفس^{٣٦} فاذ
كانت هذه الاشياء لا تقاوم ينبغي ان تكونوا هادئين ولا تفعلوا شيئاً افخاماً^{٣٧} لانكم اتيتم بهذين
الرجلين وهذا ليسا سارقين هياكل ولا مجدهن على الاهنام^{٣٨} فان كان دينريوس والصناع الذين
معهم لهم دعوى على احد فانه تمام ايام للقضاء ويوجد ولاة فليرافقوا بعضهم بعضًا^{٣٩} وان كنتم
تطالبون شيئاً من جهة امور اخر فانه يقضى في عقل شرعى^{٤٠} لاننا في خطر ان نحاكم من اجل
فتنة هذا اليوم وليس علة يمكننا من اجلها ان نقدم حسابة عن هذا النجع^{٤١} ولما قال هذا صرف
الحفل

الاصحاح العشرون

٤٢ وبعد ما انتهى الشغب دعا بولس التلاميذ وودعهم وخرج ليذهب الى مكدونية^{٤٣} ولما كان
قد اجتاز في تلك النواحي ووعظم بكلام كثيرو جاء الى هلاس^{٤٤} فصرف ثلاثة اشهر. ثم اذ حصلت
مكيدة من اليهود عليه وهو مزمد ان يصعد الى سوريا صار راي ان يرجع على طريق مكدونية^{٤٥}
فرافقة الى اسيا سوباترس الييري. ومن اهل تساونيكي ارسترس وسكوندنس وغالبوس
الدربي وتيوثاوس. ومن اهل اسيا تيفيكس وتروفيمس^{٤٦} هولاء سبقوا وانتظروا في ترواس^{٤٧}
واما نحن فسافرنا في البحر بعد ايام الفطير من فيلي ووفيناهم في خمسة ايام الى ترواس حيث
صرفنا سبعة ايام

٤٨ وفي اول الاسبوع اذ كان التلاميذ مجتمعين ليمكروا خبراً خاطبهم بولس وهو مزمد ان

يضي في الغد واطال الكلام الى نصف الليل^{*} وكانت مصابيح كثيرة في العلية التي كانوا مجتمعين فيها^{**} وكان شاب اسمه افنيغوس جالساً في الطاقة متسللاً بنوم عميق. واذ كان بولس يخاطب خطاباً طويلاً غلب عليه النوم فسقط من الطبقة الثالثة الى اسفل وحول ميتاً^{***} فنزل بولس ووقع عليه واعتنقه قائلًا لا نضطربوا لان نفسه فيه^{****} ثم صعد وكسر خبزاً واكل وتكلم كثيراً الى الغبر. وهكذا خرج^{*****} واتوا بالفقى حياً وتعزرا تعزبةً ليست بقليلة

١٦ وأما نحن فسبقنا الى السفينة واقلعنا الى اسوس مزمعين ان ناخذ بولس من هناك لانه كان قد درب هكذا مزمعاً ان يشي^{****} فلما وافانا الى اسوس اخذناه^{****} واتينا الى مينيابولى^{****}. ثم سافرنا من هناك في البحر وقبلنا في الغد الى مقابل خبوس. وفي اليوم الآخر وصلنا الى ساموس واقتنا في تروجليون ثم في اليوم التالي جتنا الى ميليس^{****}. لان بولس عزم ان يتجاوز افسس في البحر اشلا يعرض له ان يصرف وقتاً في اسيا. لانه كان يسرع حتى اذا امكن يكون في اورشليم في يوم الخميس

١٧ ومن ميليس ارسل الى افسس واستدعى قسوس الكنيسة^{****} فلما جاءوا اليه قال لهم انتم تعلمون من اول يوم دخلت اسيا كيف كنت معكم كل الزمان^{****} اخدم الرب بكل تواضع ودموع كثيرة وبتجارب اصabتي بكمالي اليهود^{****}. كيف لم اؤخر شيئاً من الفوائد الا واحبكم وعلمتكم به جهراً وفي كل بيت^{****}. شاهداً لليهود واليونانيين بالنوبة الى الله والامان الذي بربنا يسوع المسيح^{****} ولانها اذهبت الى اورشليم مقيداً بالروح لا اعلم ماذا يصادفني هناك^{****}. غير ان الروح القدس يشهد في كل مدينة قائلًا ان وفقاً وشدائد تتظار لي^{****} ولكنني لست احتسب بشيء ولا نفسي ثمينة عندي حتى اقم بفرح سعيي والخدمة التي اخذتها من الرب يسوع لاشهد ببشرارة نعمة الله^{****} ولانها اعلم انكم لا ترون وحيبي ايضاً انت جميعاً الذين مررت بينكم كارزاً بملكوت الله^{****} لذلك أشهدكم اليوم هذا الذي بريء لا من دم الجميع^{****} لاني لم اؤخر ان اخبركم بكل مشورة الله^{****} احضرتكم اذا لانفسكم ولجميع الرعية التي اقامكم الروح القدس فيها اسافنة انزعوا كنيسة الله التي اقتنتها بدمه^{****} لاني اعلم هذا انه بعد ذهابي سيدخل بينكم ذئاب خاطفة لا تشقق على الرعية^{****} ومنكم انت ساقوم رجال يتكلمون باسمه ملتوية ليجذبوا التلاميذ وراءهم^{****} لذلك اسهروا متذكرين اني ثلاثة سنين ليلًا ونهاراً لم افتر عن ان انذر بدموع كل واحد^{****} ولأن استودعكم بالخوبى الله وكلمة نعمته القادرة ان تبنيكم وتعطيكم ميراثاً مع جميع المقدسين^{****} فضة او ذهب او لباس احد لم اشهده^{****} انت تعلمون ان حاجات وحاجات الذين مع خدمتهم هاتان البستان^{****} في كل شيء اريكم انه هكذا ينبغي انكم تتعبدون وتغضدون الضعفاء متذكرين كلمات الرب يسوع انه قال مغبوط هو العطايا أكثر من الاخذ^{****} ولما قال هذا جنا على ركبتيه مع جميع وصلى^{****} وكان بكاء عظيم من الجميع ووقع على

عن بولس بقباونه ^{٢١} متوجعين ولا سعاده الدهمة التي فاتما انهم نبروا وجهه ايضاً. ثم شيعوه الى السفينة

الاصحاح الحادى والعشرون

١ ولما انفصلنا عنهم اقلعنا وجيئنا متجهين بالاسنفامة الى كوس وفي اليوم التالي الى رودس. ومن هناك الى باترا. ٢ فاذ وجدنا سفينة عابرة الى فينيقية صعدنا اليها واقلعنا ^٣* ثم اطعلنا على قبرس وتركتها بسرة وسافرنا الى سوريا واقبلنا الى صور لأن هناك كانت السفينة تضع وسفها ^٤*، واذ وجدنا التلاميذ مكثنا هناك سبعة ايام. وكانوا يقولون لبولس بالروح ان لا يصعد الى اورشليم ^٥* ولكن لما استكملنا الايام خرجنا ذاهبين وهم جميعاً بشيعوننا مع النساء والولاد الى خارج المدينة. فجئونا على ركبنا على الشاطئ وصلينا ^٦* ولما ودعنا بعضنا بعضاً صعدنا الى السفينة. واما هم فرجعوا الى خاصتهم

٧ ولما اكلنا السفر في البحر من صور اقبلنا الى بنومايس فسلينا على الاخوة ومكثنا عندهم يوماً واحداً ^٨* ثم خرجنا في الغد نحن رفقاء بولس وجيئنا الى قيصرية فدخلنا بيت فيليب المبشر اذ كان واحداً من السبعة واقتنا عنده ^٩* وكان لهذا اربع بنات عذارى كنْ يتبان ^{١٠}* وبينا نحن مقهىون اياماً كثيرة انحدر من اليهوديةنبي اسمه اغابوس ^{١١}* فجاء اليها واخذ منطقة بولس وربط بدبي نفسه ورجليه وقال هذا بقوله الروح القدس. الرجل الذي له هذه المنطقة هكذا سيربطه اليهود في اورشليم ويسلمونه الى ابدى الام ^{١٢}* فلما سمعنا هذا طلبنا اليه نحن والذين من المكان ان لا يصعد الى اورشليم ^{١٣}* فاجاب بولس ماذا تفعلون تكونون وتكسرن قابي لاني مستبعد ليس ان أربط فقط بل ان اموت ايضاً في اورشليم لاجل اسم الرب بسوع ^{١٤}* ولما لم يقع سكتنا قائلين لنكون مشيئة الرب ^{١٥}* وبعد تلك الايام تاهينا وصعدنا الى اورشليم ^{١٦}* وجاء ايضاً معنا من قيصرية اناس من التلاميذ ذاهبين بنا الى مناسون وهو رجل قبرسي تلميذ قديم لتنزل عنده ^{١٧}

١٨ ولما وصلنا الى اورشليم قبلنا الاخوة بفتح ^{١٨}* وفي الغد دخل بولس معنا الى يعقوب وحضر جميع المشائخ ^{١٩}* فبعد ما سلم عليهم طفق يمد ثم شيئاً فشيئاً بكل ما فعله الله بين الامر بواسطة خدمته ^{٢٠}* فلما سمعوا كانوا يجدون الرب. وقالوا له انت ترى ايه الاخركم يوجد ربوا من اليهود الذين آمنوا وهم جميعاً غيورون للناموس ^{٢١}. وقد أخبروا عنك انك تعلم جميع اليهود الذين بين الامر الارتداد عن موسى فائلاً ارن لا يختنوا اولادهم ولا يسلكوا حسب العوائد ^{٢٢}* فاذما يكون. لا بد على كل حال ان يجتمع الجمفور لانهم سيسمعون انك قد جئت ^{٢٣}* فافعل هذا الذي تقول لك. عندنا اربعة رجال عليهم نذر. خذ هؤلاء ونظهر معهم ^{٢٤}* وانفق عليهم ليحلقوا رؤوسهم فيعلم الجميع ان ليس شيء ما أخبروا عنك بل تسألك انت ايضاً

حافظاً للناموس^{٢٠}* وما من جهة الذين آمنوا من الام فارسلنا نحن اليهم وحكمتنا ان لا يمحظوا شيئاً مثل ذلك سوى ان يحافظوا على انفسهم مما ذُبْح للاصدام ومن الدم والخنفوق والزنا^{*}
حيثـ اخذ بولس الرجال في الغد ونطهر معهم ودخل الهيكل مخبراً بكل ايام التطهير الى
ان يُقرَّب عن كل واحد منهم الفربان

٢٢ ولما قاربت الايام السبعة ان تم رأء اليهود الذين من اسياف في الهيكل فاهاجوا كل الجموع
والقول عليه الايادي صارخين يا ايها الرجال الاسرائيليون اعينوا . هذا هو الرجل الذي يعلم
الجميع في كل مكان ضد الشعب والناموس وهذا الموضع حتى ادخل بونانيين ايضاً الى الهيكل
ودنس هذا الموضع المقدس^{٢١}* لانهم كانوا قد رأوا معه في المدينة تروفيمس الاسفسي فكانوا
يظنون ان بولس ادخله الى الهيكل^{٢٠}* فهاجت المدينة كلها وتراقص الشعب وامسكت بولس
وجروه خارج الهيكل وللموقف أغلقت ابواب^{٢١}* ويفاهم يطلبون ان يقتلوه ^{٢٢} مما خبر الى امير
الكتيبة ان اورشليم كلها قد اضطربت^{٢٣}* فللموقف اخذ عسكراً وقاد ميلاتٍ وركض اليهم . فلما
رأوا الامير والعسكر كفوا عن ضرب بولس

٢٢ حيثـ اقترب الامير وامسكته وامر ان يقيد بسلسلتين وطفق يستخبر ترى من يكون وماذا
فعل^{٢٤}* وكان البعض يصرخون بشيء والبعض بشيء آخر في الجميع . ولما لم يقدر ان يعلم اليقين
اسباب الشغب امر ان يذهب به الى المعسكر^{٢٥}* ولما صار على الدرج اتفق ان العسكر حملة
بسيل عنت الجميع^{٢٦}* لان جهور الشعب كانوا يتبعونه صارخين خذهُ

٢٢ واذ قارب بولس ان يدخل المعسكر قال للامير أيموز لي ان اقول لك شيئاً . فقال
آ اعرف اليونانية^{٢٧}* فلست انت المصري الذي صنع قبل هذه الايام فتنة وخرج الى البرية
اربعة الآلاف الرجل من الفتنة^{٢٨}* فقال بولس انا رجل يهودي طرسوسي من اهل مدينة غير
دينية من كيليكية . وانتم منك ان تاذن لي ان اكلم الشعب^{٢٩}* فلما اذن له وقف بولس على
الدرج وأشار يده الى الشعب . فصار سكوت عظيم . فنادى باللغة العبرانية قائلـ

الاصحاح الثاني والعشرون

ا ايها الرجال الاخوة والآباء اسمعوا احتجاجي الان لديكم^{٣٠}* فلما سمعوا انه ينادي لهم باللغة
العبرانية اعطوا سكتة اخرى . فقال ؟ انا رجل يهودي ولدت في طرسوس كيليكية ولكن رأيت
في هذه المدينة مودداً عند رجلي غلا الاييل على تحقيق الناموس الابوي . وكانت غيراً لله كما انت
جيعكم اليوم^{٣١}* واضطهدت هذا الطريق حتى الموت مقيداً ومسلماً الى السجون رجالاً ونساءً .
وكما يشهد لي ايضاً رئيس الكهنة وجميع المشهدة الذين اذ اخذت ايضاً منهم رسائل للاخوة الى
دمشق ذهبت لآتي بالذين هناك الى اورشليم مقيدين لكي يعاقبوا^{٣٢} . حدثني لي وانا ذاهب
ومتقرب الى دمشق انه نحو نصف النهار بغنة ابرق حولي من السماء نور عظيم^{٣٣} . فسقطت على

الارض وسمعت صوتاً قائلاً لي شاول شاول لماذا تضطهدني ^٨* فاجبته من انت يا سيد . فقال لي انا يسوع الناصري الذي انت تضطهد ^٩* والذين كانوا معي نظروا النور وارتعوا ولكنهم لم يسمعوا صوت الذي ^{١٠}* كلامي فقلت لماذا افعل يا رب . فقال لي الرب قم واذهب الى دمشق وهناك بقال لك عن جميع ما ترتب لك ان تفعل ^{١١}* وادعشت لا ابصر من اجل بهاء ذلك النور افتادني بيدي الذين كانوا معي فيجئك الى دمشق

^{١٢} ثم ان حنانيا رجلاً تقلياً حسب التاموس ومشهوداً له من جميع اليهود السكان ^{١٣} اتي الي ووقف وقال لي ايها الاخ شاول ابصر . ففي تلك الساعة نظرت اليه ^{١٤} فقال . الله آباينا انت بك لتعلم مشيئة وتبصر البار وتسمع صوتاً من فهو ^{١٥} لانك ستكون له شاهداً لجميع الناس بما رأيت ^{١٦} والآن لماذا تتواني . قم واعتقد واغسل خطاياك داعيَا باسم الرب

^{١٧} وحدث لي بعد ما راجعت الى اورشليم وكانت اصلی في الميكل اني حصلت في غيبة ^{١٨} فرأيتها قائلاً لي اسرع واخرج عاجلاً من اورشليم لانهم لا يقبلون شهادتك عن ^{١٩}* فقلت يا رب هم يعلمون اني كنت احبس واضرب في كل مجتمع ^{٢٠} الذين يومنون بك . وحين سُفِّك دم استفانوس شهيدك كت انا واقفاً وراضاً بقتله وحافظاً ثواب الذين فتلوا ^{٢١}* فقال لي اذهب فاني سارسك الى الامم بعيداً

^{٢٢} فسمعوا له حتى هذه الكلمة ثم رفعوا اصواتهم قائلين خذ مثل هذا من الارض لأنك كان لا يجوز ان يعيش ^{٢٣}* واذ كانوا يصيحون وبطارحون شيئاً ويرمون غباراً الى الجو ^{٢٤} أمر الامير ان يذهب به الى المعسكر قائلاً ان شخص بضربي لاي سبب كانوا يصرخون عليه هكذا فلما مدة للسياط قال بولس لقائد المية الواقع أَيجوز لكم ان تجلدوا انساناً رومانياً غير مقصري عليه ^{٢٥}* فاذ سمع قائد المية ذهب الى الامير واحبره قائلاً انظر ماذا انت مزمع ان تفعل . لان هذا الرجل روماني ^{٢٦}* فجاء الامير وقال له قل لي . انت روماني . فقال نعم ^{٢٧}* فاجاب الامير اما انا فيبلغ ^{٢٨}* كبر اقنيت هذه الرعونة . فقال بولس اما انا فقد ولدت فيها ^{٢٩}* وللوقت التي عنده الذين كانوا مزمعين ان يخصوه واختشى الامير لما علم انه روماني ولأنه قد قيده

^{٣٠} وفي الغد اذ كان يريد ان يعلم اليقين لما يشنكي اليهود عليه حالة من الرباط وامر ان يحضر رؤساء الكهنة وكل مجتمعهم فاحضر بولس واقامة له لهم الاصحاح الثالث والعشرون

افتقرس بولس في المجتمع وقال ايها الرجال الاخوة اني بكل ضمير صالح قد عشت الله الى هذا اليوم ^{٣١}* فامر حنانيا رئيس الكهنة الواقعين عنده ان يضربوه على فيه ^{٣٢}* حينئذ قال الله بولس سيضر بك الله ايها الحائط المبيض . افانت جالس تحكم على حسب التاموس وانت تامر بضربي ^{٣٣} مثلك لل TAMOUS ^{٣٤}* ، فقال الواقعون اتشتم رئيس كهنة الله ^{٣٥}* فقال بولس لم اكن اعرف ايها الاخوة

انه رئيس كهنة لانه مكتوب رئيس شعبك لا تقل فيه سوًاء

٦ ولما علم بولس ان قسمًا منهم صدريقيون والاخر فريسيون صرخ في المجتمع ايهما الرجال
الاخوة انا فريسي ابن فريسي. على رجاء قيمة الاموات انا أحـاكم^٧ ولما قال هذا حدث منازعة^٨
بين الفريسيين والصدريقيين وانشققت الجماعة^٩ لارن الصدريقيين يقولون ان ليس قيمة ولا
ملائكة ولا روح . وما الفريسيون فيقولون بكل ذلك^{١٠} فحدث صياح عظيم ونهض كتبة قسم
الفريسيين وطفقوا بمحاصرون قاتلين لستنا نجد شيئاً ردينا في هذا الانسان . وان كان روح او ملائكة
قد كلمة فلانخار بنَ الله

١٠ ولما حدثت مجازة كثيرة اختشى الاميران يفسحوا بولس فامر العسكريان ينزلوا ويخطفوه من وسطهم ويأتوا به الى المعسكر^{*} ١١ وفي الليلة التالية وقف به الرب وقال ثق يا بولس لانك كما شهدت بما لي في اورشليم هكذا ينبغي ان تشهد في رومية ايضاً

١٤ ولما صار النهار صنع بعض اليهود أتفاقاً وحرموا أنفسهم فائلين انهم لا يأكلون ولا يشربون حتى يقتلوا بولس^{١٢}* وكان الذين صنعوا هذا التحالف أكثر من أربعين^{١٣}* فتقدموه إلى روساء الكهنة والشيوخ وقالوا قد حرمونا أنفسنا حرمةً إن لان نذوق شيئاً حتى نقتل بولس^{١٤}* والآن أعلمنا الأمير انتم مع المجتمع لكي يتزله اليكم غداً كأنكم مزمعون ان تغتصبوا بأكثربتقبي عماله . ونحن قبل ان يقترب مستعدون لقتله^{١٥}* ولكن ابن اخت بولس سمع بالآكيميت فجاء ودخل المعسكر وأخبر بولس^{١٦}* فاستدعى بولس واحداً من قواد الميلات وقال اذهب بهذا الشاب إلى الأمير لأن عنده شيئاً يخبره به^{١٧}* فأخذه وأحضره إلى الأمير وقال استدعاني الاسير بولس وطلب ان احضر هذا الشاب اليك وهو عنده شيء ليقوله لك^{١٨}* فأخذ الأمير بيده وتحى به منفردًا واستخبره ما هو الذي عندك لتخبرني به^{١٩}* فقال ان اليهود تعاهدوا ان يطلبوا منك ان تنزل بولس غداً الى المجتمع كأنهم مزمعون ان يستخبروا عنه بأكثربتقبي^{٢٠}* فلا تقدر اليهم لان أكثر من أربعين رجالاً منهم مكونون له قد حرموا أنفسهم ان لا يأكلوا ولا يشربوا حتى يقتلوا . وهم الان مستعدون منتظرن الوعد منك

٢٥ وكتب رسالة حاوية هذه الصورة
٢٤ فاطلق الامير الشاب موصيًّا إياهُ ان لا تقل لاحدي انك اعلمني بهذا ثم دعا اثنين من
قواد الميلات وقال آعِلًا ميئيًّا عسكري ليذهبوا الى قيصرية وسبعين فارساً ومبنيًّا راجح من
الساعة الثالثة من الليل .٢٥ وان بقدمها دواب ليركبا بواس ويوصله سالها الى فيلكس الولاي

٢٦ كلوديوس إيسبياس يهدي مسلاماً إلى العزيز فيلكس الوالي *٢٧ هذا الرجل لما امسكه اليهود وكانوا مزعجين أن يقتلوه أقبلت مع العسكر وانفذته إذ أخبرت أنه روماني ^{٢٨} وكنت أريد ان اعلم العامة التي لا جهاز لها كانوا يستكون عليه فائزنته إلى مجتمعهم .٢٩ فوجده مشكناً عليه من جهة

مسائل ناموسهم . ولكن شکوی تشقق الموت او القيد لم تكن عليه * ٢٠ ثم لما أعادت همکیدة عتبة ان تصر على الرجل من اليهود ارسلته للوقت اليك آمراً المشتكين ايضاً ان يقولوا الدبك ما عليه . كن معافى

* ٢١ فالعسكر اخذوا بولس كما أمرها وذهبوا به ليلاً الى انتيباروس * ٢٢ وفي الغد ترکوا الفرسان بذهبون معة ورجعوا الى العسكر * ٢٣ واولئك لما دخلوا في صرية ودفعوا الرسالة الى الوالي احضروا بولس ايضاً اليه * ٢٤ فلما قرأ الوالي الرسالة وصال من اية ولاية هو ووجد انه من كليلة كثيرة * ٢٥ قال سأسمعك مني حضر المشتكين عليك ايضاً . وامر ان يحرس في قصر هيرودس

الاصحاح الرابع والعشرون

١ وبعد خمسة ايام انحدر حانيا رئيس الکهنة مع الشیوخ وخطيب اسمه ترتاس فعرضوا الوالي ضد بولس * ٢٦ فلما دعى ابتدأ ترنس في الشکاية قائلاً : اتنا حاصلون بواسطنك على سلام جزيل وقد صارت هذه الامة مصالحة بندیرك فتفيل ذلك ايها العزيز فبلکس بكل شکر في كل زمان وكل مكان * ٢٧ ولكن لسلام اعوتك اکثر الناس ان تسمعننا بالاختصار بحملك * ٢٨ فاننا اذ وجدنا هذا الرجل مفسداً ومهجع فتنية بين جميع اليهود الذين في المسكونة وقدام شیعة الناصريين * ٢٩ وقد شرع ان يخس الهیكل ايضاً امسکاه واردنا ان نحكم عليه حسب ناموسنا . ٢٩ فاقبل ليسیاس الامیر بعنف شديد واخله من بين ايديينا * ٣٠ وامر المشتكين عليه ان ياتوا اليك . ومنه يمدك اذا خصت ان تعلم جميع هذه الامور التي نشتكى بها عليه * ٣١ ثم وافته اليهود ايضاً قاتلین ان هذه الامور هكذا

٤٠ فاجاب بولس اذ اومأ اليه الوالي ان يتكلم . اي اذ قد علمت انك منذ سنتين كثيرة قاضٍ هذه الامة احتج عما في امري باکثر سرور . ٤١ وانت قادر ان تعرف انه ليس لي اکثر من اثنى عشر يوماً منذ صعدت لاسجد في اورشليم . ٤٢ ولم يجدوني في الهیكل احاجٌ احداً او اصنع تجھيماً من الشعب ولا في الجامع ولا في المدينة . ٤٣ ولا يستطيعون ان يثبتوا ما يشتكون به الان على * ٤٤ ولكنني افرِّك بهذا ابني حسب الطريق الذي يقولون له شیعة هكذا اعبد الله آباءٍ مؤمناً بكل ما هو مكتوب في الناموس والانبياء . ٤٥ ولري رجاء بالله في ما هم ايضاً يتظرون انه سوف تكون قيامة للاموات الابرار والائمة * ٤٦ لذلك انا ايضاً ادرُّب نفسي ليكون لي دائماً ضمير بلا عذرة من خواص الله والناس * ٤٧ وبعد سنتين كثيرة جئت اصنع صدقات لامي وقرابين * ٤٨ وفي ذلك وجدني متطهراً في الهیكل ليس مع جمع ولا مع شغب قومٌ هم يهود من اسيا * ٤٩ كان يتبغى ان يحضرها لدبك ويشتكوا ان كان لهم عليٍّ شيء . ٥٠ او ليقبل هؤلاء انفسهم ماذا وجدوا في من الذنب وانا قائم امام الجميع * ٥١ الا من جهة هذا القول الواحد الذي صرخت به وافقاً ينهم اني من اجل قيامة الاموات احاکم منکر اليوم

٢٢ فلما سمع هذا فيلوكس امدهم اذ كان يعلم بأكثرب تتحقق امور هذا الطريق قائلًا متى اندر ايسياس الامير اخض عن اموركم ٢٣* وامر قائد المية ان يحرس بواس وتكون له رخصة وان لا يمنع احداً من اصحابه ان يخدمه او ياتي اليه

٢٤ ثم بعد ايام جاء فيلوكس مع دروسلا امرأته وهي بودبة فاستحضر بواس وسع منه عن الايمان بالمسح ٢٥* وبينما كان يتكلم عن البر والتعفف والدبونة العتيدة ان تكون اربع فيلوكس واجاب اما الان فاذهب ومتى حصلت على وقت استدعوك ٢٦* وكان ايضاً يرجو ان بعطيه بواس دراهم ليطلبه ولذلك كان يستحضره ماراً اكتنرو يتكلم معه ٢٧* ولكن لما كملت ستان قبل فيلوكس بوركوس فستوس خليفة لهـ . واذ كان فيلوكس يريد ان يodus اليهود منه ترك بواس مقيداً
الاصحاح الخامس والعشرون

١ فلما قدم فستوس الى الولاية صعد بعد ثلاثة ايام من قيصرية الى اورشليم ٢* فعرض له الرئيس الكهنة ووجوه اليهود ضد بواس واقوسوا منه طالبين عليه منه ان يستحضره الى اورشليم وهم صانعون كهينا ليقتلوا في الطريق ٣* ، فاجاب فستوس ان يحرس بواس في قيصرية وانه هو مزمع ان ينطلق عاجلاً ٤* . وقال فيلتزل معي الذين هم بينكم مفتدون . وان كان في هذا الرجل شيء فليشكوا عليه

٥ وبعد ما صرف عندهم اكثرب عشرة ايام اندر الى قصريه . وفي الغد جلس على كرسي الولاية وامر ان يوثق بواس ٦* فلما حضر وقف حوله اليهود الذين كانوا قد اندروا من اورشليم وقدموا على بواس دعاوي كثيرة وثقلة لم يقدروا ان يرهنوها ٧* . اذ كان هو مجده اني ما اخطأت بشيء لا الى ناموس اليهود ولا الى الهيكل ولا الى قيصر ٨* ، ولكن فستوس اذ كان يريد ان يodus اليهود منه اجاب بواس قائلًا اتساء ان تصعد الى اورشليم لخاكم هناك اديئ من جهة هذه الامور ٩* . فقال بواس انا وافت لدى كرسي ولاية قيصر حيث ينبغي ان احاكم انتم اظلم اليهود بشيء كما تعلم انت ايضاً جيداً ١٠* ، لاني ان كنت اثناً او صنعت شيئاً بسفوق الموت فلست استغفي من الموت . ولكن ان لم يكن شيء مما بشتكى عليَّ به هؤلاء فليس احد يستطيع ان يسلمني لهم الى قيصرانا رافع دعوي ١١* . احببتني تكلم فستوس مع ارباب المشورة فاجاب الى قيصر رفت دعواك . الى قيصر تذهب

١٢ وبعد ما مضت ايام اقبل اغريبياس الملك وبرينكي الى قيصرية ايسيلما على فستوس ١٣* ولما كانوا يصرفان هناك اياماً كثيرة عرض فستوس على الملك امر بواس قائلًا يوجد رجل تركه فيلوكس اسيرًا ١٤* وعرض لي عنه رؤساد الكهنة ومشايخ اليهود لما كانت في اورشليم طالبين حكمًا عليه ١٥* فاجبتم ان ليس للرومانيين عادة ان يسلمو احداً للموت قبل ان يكون المشكوا عليه مواجهةً مع المشتكين فيحصل على فرصة لا لجاج عن الشكوى ١٦* . فلما اجتمعوا الى هنا جلست من دون

امهال في الغد على كرسي الولاية وامررت ان يوثق بالمرجل .^{١٨} فلما وقف المشتكون حوله لم يأتوا بعلة واحدة ما كانت اظن .^{١٩} لكن كان لهم عليه مسائل من جهة ديانتهم وعن واحد اسمه بسوع قد مات وكان بواس يقول انه حي ^{٢٠} واذ كنت مرتاباً في المسئلة عن هذا قالت ألهة بشاء ان يذهب الى اورشليم ويجاكم هناك من جهة هذه الامور ^{٢١} ولكن لما رفع بواس دعواه لكي يحفظ لشخص اوغسطس امرت بحفظه الى ان ارسله الى قيصر ^{٢٢} فقال اغريبياس لفستوس كت اريد انا ايضا ان اسبع الرجل . فقال غداً تسمعه

^{٢٣} في الغد لاما جاء اغريبياس وبرنيكي في احتفال عظيم ودخلوا الى دار الاستفان مع الامراء ورجال المدينة المقدمين امر فستوس فاتي بواس ^{٢٤} فقال فستوس ايهما الملك اغريبياس والرجال الحاضرون معنا الجمعون انتم تنتظرون هذا الذي توسل اليه من جهة كل جهور اليهود في اورشليم وهنا صارخين انه لا ينبغي ان يعيش بعد ^{٢٥} واما انا فلما وجدت انه لم يفعل شيئاً بستحق الموت وهو قد رفع دعواه الى اوغسطس عزمت ان ارسله ^{٢٦} وليس لي شيء لا يفي من جهة لاكتبه الى السيد . لذلك اتيت به لديكم ولا سيما لديك ايهما الملك اغريبياس حتى اذا صار الشخص يكون لي شيء لاكتبه ^{٢٧} لاني ارى حماقة ان ارسل اسيراً ولا اشير الى الدعاوى التي عليه

الاصحاح السادس والعشرون

فقال اغريبياس ل بواس ماذون لك ان تتكلم لاجل نفسك . حينئذ بسط بواس يده وجعل يحيط ^{٢٨} اني احسب نفسي سعيداً ايهما الملك اغريبياس اذ انا مزمع ان افتح اليوم لديك عن كل ما يحاكموني به اليهود . لا سيما وانت عالم بجميع العوائد والمسائل التي بين اليهود لذلك التهم منك ان تسمعني طول الانة ^{٢٩} فسيرتي منذ حداثتي التي من البداية كانت بين امي في اورشليم يعرفها جميع اليهود عالمين ي من الاول ان ارادوا ان يشهدوا الى حسب مذهب عبادتنا الاضيق عشت فربيسيا ^{٣٠} وللآن انا واقف امامكم على رجاء الوعد الذي صار من الله لابائنا ^{٣١} الذي اسبطانا الا ثنا عشر برجون نواله عابدين بالجهاد ليلاً ونهاراً . فمن اجل هذا الرجاء انا امامكم من اليهود ايهما الملك اغريبياس ^{٣٢} لماذا يُعد عندكم امراً لا يصدق ان اقام الله امواتنا ^{٣٣} ؟ فانا ارتقيت في نفسي انه ينبغي ان اصنع اموراً كثيرة مضادة لاسم بسوع الناصري .

١٠ وفعلت ذلك ايضاً في اورشليم خبست في سجون كثرين من القديسين آخذنا السلطان من فبل رؤساء الكهنة . ولما كانوا يقتلون الفتى قرعة بذلك . ١١ وفي كل الجامع كت اعقابهم مواراً كثيرة واضطربت الى الخدief . واذ افرط حفي علهم كت اطردتهم الى المدن التي في الخارج ^{٣٤} ١٢ ولما كانت ذاهباً في ذلك الى دمشق بسلطان ووصية من رؤساء الكهنة ^{٣٥} رأيت في نصف النهار في الطريق ايهما الملك نوراً من السماء افضل من لمعان الشمس قد ابرق حولي وحول الذاهبين مع ^{٣٦} فلما سقطنا جميعنا على الارض سمعت صوتاً يكلمني وقول باللغة العبرانية شاول

شاول لماذا تضطهدني . صعب عليك ان ترفس منا خس^{١٥} فقلت انا من انت يا سيد فقال انا
بسوع الذي انت تضطهد^{١٦} ولكن قم وقف على رجلتك لاني لهذا ظهرت لك لان تحب خادماً
وشهادة ما رأيت وبما سأظهر لك يه^{١٧} منقذنا اياك من الشعب ومن الاميين الذين انا الان ارسلك
الىهم^{١٨} لنفتح عيونهم كي يرجعوا من ظلمات^{١٩} الى نور ومن سلطان الشيطان الى الله حتى ينالوا
بالإيمان لي غفران الخطايا ونصيباً مع المقدسين

١٩ من ثم اباه الملك اغريبايس لم اكن معانداً للروء يا الساوية^{٢٠} بل اخبرت اولاً الذين في
دمشق وفي اورشليم حتى جميع كورة اليهودية ثم الام ان يتوبوا ويرجعوا الى الله عاملين اعمالاً
تلبيق بالنوبة^{٢١} من اجل ذلك امسكي اليهود في الهيكل وشرعوا في قتلي^{٢٢} فاذا حصلت على
معونة من الله بقيت الى هذا اليوم شاهداً للصغير والكبير وانا لا اقول شيئاً غير ما نكلم الانبياء
وموسى انه عتيد ان يكون^{٢٣} ان يوم^{٢٤} المسيح يكن^{٢٥} هو اوائل^{٢٦} قيامة الاموات مزمعاً ان ينادي بنور
للشعب وللامة

٢٤ وبينما هو يتحقق بهذا قال فستوس بصوت عظيم انت تهذى يا بولس . الكتب الكثيرة تحولك
إلى الذهاب^{٢٥} فقال لست اهذى ايتها العزيز فستوس بل انطق بكلمات الصدق والصحو^{٢٦} لانه
من جهة هذه الامور عالم الملك الذي اكلمه جهاراً اذا زالت اصدق ان يخفي عليه شيء لا من
ذلك لان هذا لم يفعل في زاوية^{٢٧} تومن ابها الملك اغريبايس بالانبياء انا اعلم انك تومن^{٢٨}
فقال اغريبايس لبولس بقليل تتعيني ان اصير مسيحيّاً^{٢٩} فقال بولس كدت اصلى الى الله انه
بقليل وبكثير ليس انت فقط بل ايضاً جميع الذين يسمعونني اليوم يصيرون هكذا كما انا م Alla
هذه القيد

٢٠ فلما قال هذا قام الملك والوالى وبرنيكى والجالسون معهم . وانصرفوا وهم يكلون بعضهم
بعضًا فاثلين ان هذا الانسان ليس يفعل شيئاً يستحق الموت او القيد^{٢١} وقال اغريبايس لفستوس
كان يمكن ان يطلق هذا الانسان لو لم يكن قد رفع دعوه الى قصر
الاصحاح السابع والعشرون

٢١ فلما استقرَّ الرأي ان نسافر في البحر الى ايطاليا سلّموا بولس واسرى آخرين الى قائد مية
من كتيبة اوغسطس اسمه بوليوس^{٢٢} فصعدنا الى سفينة ادرايميتينية واقلعنا مزمعين ان نسافر
مارين بالمواضع التي في اسيا . وكان معنا ارسترسن رجل مكドونى من تسالونيكى^{٢٣} وفي اليوم
الآخر اقبلنا الى صيدا فعامل بوليوس بولس بالرفق وأذن ان يذهب الى اصدقائه ليحصل على
عنابة منهم^{٢٤} ثم اقلعنا من هناك وسافرنا في البحر من تحت قبرس لأن الرياح كانت مضادة^{٢٥}
و وبعد ما عبرنا البحر الذي يجانب كيليكية ويفصله نزلنا الى ميرا ليكية^{٢٦} فاذا وجد قائد المية هناك
سفينة اسكندرية مسافرة الى ايطاليا ادخلنا فيها^{٢٧} ولما كانا نسافر رويداً اياماً كثيرة وبالجهد

صرنا بقرب كيدس ولم تكن الريح أكثرا سافرنا من تحت كريت بغرب سلوفيني^{٨٠} ولما تجاوزناها بالجهد جئنا إلى مكان يقال له الموانئ الحسنة التي يقرها مدينة لسانية
ولما مضى زمان طوبل وصار السفر في البحر خطراً إذ كان الصوم أيضاً قد مضى جعل بولس
بنذرهم^{٩٠} فائلاً إليها الرجال أنا أرى أن هذا السفر عنيدٌ أن يكون بضرر وخسارة كبيرة ليس
للشعن والسفينة فقط بل لأنفسنا أيضاً^{١١} ولكن كان قائد المية ينقاد إلى ربان السفينة وإلى
صاحبها أكثر مما إلى قول بولس^{١٢} وإن المينا لم يكن موقعها صالحًا للمشتى استغراراً يزيد أكثرهم أن
يقلعوا من هناك أيضاً عسى أن يكن لهم الاقبال إلى فينيكس ليشتوا فيها. وهي مينا في كريت تنتظر
نحو الجنوب والشمال الغربيين^{١٣} فلما نسمت ريحُ جنوبٍ ظنوا أنهم قد ملكوا مقصد هم فرفعوا
المرساة وطفقوا يتجاوزون كريت على أكثر قرب

^{١٤} ولكن بعد قليلٍ هاجت عليهم ريحٌ زوبعة فقال لها أوروكليدون^{١٥} فلما خطفت السفينة
ولم يمكنها أن تقابل الريح سلمنا فصروا تحمل^{١٦} فجربينا تحت جزيرةٍ فقال لها كلودي وبالجهد قدرنا
أن نملأ القارب^{١٧} وما رفعوا طفقو بستعملون معوناتٍ حازمين السفينة وأذ كانوا خائفين أن
يقعوا في السيرين^{١٨} انتزوا القلوع وهكذا كانوا يحملون^{١٩} وأذ كانوا في نوءٍ عنيف جعلوا يفرغون
في الغد^{٢٠}. وفي اليوم الثالث رميوا بأيدينا آثار السفينة^{٢١} وأذ لم تكن الشمس ولا النجم تظاهر
باماً كثيرة واشتدَّ علينا نوءٌ ليس بقليلٍ انتزع أخيراً كل رجاء فينجاناها

^{٢١} فلما حصل صومٌ كثيرٌ حينئذٍ وقف بولس في وسطهم وقال كان ينبغي إليها الرجال أن
ندعنوا لي ولا تقلعوا من كريت فتسهوا من هذا الضرر والخسارة^{٢٢} وإن انذركم أن تسرعوا
لأنه لا تكون خسارة نفس واحدة منكم إلا السفينة^{٢٣} لانه وقف في هذه الليلة ملاك الله الذي
أنزله والذى أعبده^{٢٤} فائلاً لا تخف يا بولس. ينبغي لك أن تقف أمام قيسار وهوذا قد وهبك
الله جميع المسافرين معك^{٢٥} لذلك سروا إليها الرجال لاني أومن بالله انه يكون هكذا كما قبل
لي^{٢٦} ولكن لا بد ان نفع على جزيرةٍ

^{٢٧} فلما كانت الليلة الرابعة عشرة ونحن تحمل تائبين في بحر ادريا ظن النوتية نحو نصف الليل
انهم اقتربوا إلى بري^{٢٨} فقاموا ووجدوا عشرة قامة. وما مضوا قليلاً قاسوا أيضاً فوجدوا
خمس عشرة قامة^{٢٩} وأذ كانوا يختلفون ان يفعوا على مواضع صعبة رموا من المؤخراربع مراسٍ
وكانوا يطلبون ان يصبر النهار^{٣٠} وإنما النوتية يطلبون ان يهربوا من السفينة وانزلوا القارب
إلى البحر بعلة انهم مزمرون ان يدوا مراسٍ من المقدم^{٣١} قال بولس لقائد المية والعسكر ان
لم يبق هؤلاء في السفينة فانتم لا تقدردون ان تنجو^{٣٢} حينئذٍ قطع العسكر حال القارب وتركوه
بسقط^{٣٣} حتى قارب ان يصبر النهار كان بولس يطلب الى الجميع ان يتناولوا طعاماً فائلاً
هذا هو اليوم الرابع عشر وانت منتظرون لاتزالون صائمين ولم تأخذوا شيئاً^{٣٤} لذلك المنس

منكم ان تتناولوا طعاماً لان هذا يكون مفيدةً لجهازكم لانه لا تستقط شعرة من راس واحد منكم *
٢٥ ولما قال هذا اخذ خبراً وشكر الله امام الجميع وكرروا بندأً يأكل *٢٦ فصار الجميع مسرورين
وأخذوا هم ايضاً طعاماً *٢٧ وكنا في السفينة جميع الانفس ميتين وستة وسبعين
٢٨ ولما شبعوا من الطعام طفقوا يخفون السفينة طارحين المحطة في البحر *٢٩ ولما صار النهار لم
يكونوا يعرفون الارض ولكنهم ابصروا خليجاً له شاطئ لا فاجعوا ان يدفعوا اليه السفينة ان
امكتم *٣٠ فلما نزعوا المراسي تاركين اباما في البحر وحلوا ربط الدفة ايضاً رفعوا قلعاً للرمح الماءبة
وأقبلوا الى الشاطئ *٣١ واذ وقعوا على موضع بين بحرين شططاً السفينة فارتکر المقدم ولبث
لا يدرك . واما المؤخر فكان بخل من عنف الامواج *٣٢ فكان راي العسكر ان يقتلوا الاسرى
لعلابسح احد منهم في هرب *٣٣ ولكن قائد المية اذ كان يريد ان يخاص بولس منهم من هذا
الراي وامر ان الفادرين على السباحة يومون انفسهم او لا فيخرجون الى البر *٣٤ والباقين بعضهم
على المراح وبعضهم على قطع من السفينة . فهكذا حدث ان الجميع نجوا الى البر

الاصحاح الثامن والعشرون

١ ولما نجوا وجدوا ان الجزيرة تدعى مليطة *٣٥ فقد اهلها البربرة لنا احساناً غير المعهود لهم
اوقدوا ناراً وقبلوا جميعتنا من اجل المطر الذي اصابنا ومن اجل البرد
٤ فجتمع بواس كثيراً من القضايان ووضعها على النار فخرجت من الحرارة افهى ونشبت في بدء *
٥ فلما رأى البربرة الوحش معلقاً بيده قال بعضهم لا بد ان هذا الانسان قاتل لم يدعه
العدل يحيى ولو نجا من البحر *٦ فتفض هو الوحش الى النار ولم يتضرر بشيء رديء *٧ واما هم
فكانوا ينتظرون انه عنيد ان يتفسخ او يسقط بغتةً ميتاً . فاذ انتظروا كثيراً ورأوا انه لم يعرض
له شيء مضرة تغيروا وقالوا هو الله *

٨ وكان في ما حول ذلك الموضع ضياع لقدم الجزيرة الذي اسمه بوبليوس . فهذا قبلنا واضافنا
بملاطنة ثلاثة ايام *٩ فحدث ان ابا بوبليوس كان مصطعجاً معترى بمحى وسحج . فدخل اليه بولس
وصلى ووضع يديه عليه فشفاه *١٠ فلما صار هذا كان الباكون الذين بهم امراض في الجزيرة يأتون
ويشفون *١١ فاكمنا هؤلاء اكراماتٍ كثيرة . ولما اقلعنا زودنا ما يحتاج اليه

١٢ وبعد ثلاثة اشهر افلعنا في سفينة اسكندرية موسومة بعلامة المجوزاء كانت قد شئت في
الجزيرة *١٣ فنزلنا الى سراكوسا ومكثنا ثلاثة ايام *١٤ ثم من هناك درنا وأقبلنا الى ربيغيون . وبعد
يوم واحد حدثت ريح جنوب فجئنا في اليوم الثاني الى بوطليولي *١٥ حيث وجدنا اخوة فطلبوا
الينا ان نمكث عندهم سبعة ايام . وهكذا اتينا الى رومية *١٦ ومن هناك لما سمع الاخوة بخبرنا
خرجوا لاستقبالنا الى فورن ايروس والثلاثة الحوانين . فلما رأهم بولس شكر الله وتشيع

١٧ ولما اتينا الى رومية سلم قائد المية الاسرى الى رئيس العسكر . واما بولس فاذن له ان يقيم

وحدةُ مع العسكريِ الذي كان يحرسَه

١٧ وبعد ثلاثة أيام استدعي بولس الذين كانوا وجوه اليهود. فلما اجتمعوا قال لهم أبا الرجال الأخيرة مع التي لم أفعل شيئاً ضد الشعب أو عوائد الآباء أسللت مفيدةً من اورشليم إلى أيدي الرومانيين ^{١٨} الذين لا يخضون كأنهم يربدون أن بطلقوني لأنهم لم تكن في علة واحدة للموت * ولكن لما قاوم اليهود اضطررت أن أرفع دعواي إلى فيصر. ليس لأن لي شيئاً لا شنكى به على أمري * فلهذا السبب طلبتم لراكم وأكلمكم لاني من أجل رجاء إسرائيل مُوثق بهذه السلسلة ^{٢٠}* فقالوا له نحن لم نقبل كتابات فيك من اليهودية ولا أحد من الأخيرة جاء فأخبرنا أو تكلم عنك بشيءٍ ردِّي ^{٢١}* ولكننا نستحسن أن نسمع منك ماذا ترى لأنَّه معلوم عندنا من جهة هذا المذهب أنه يقاوم في كل مكان

٢٢ فعينوا له يوماً في جاء إليه كثيرون إلى المترى فطفرق يشرح لهم شاهداً بملكته الله ومقنعاً أيام من ناموس موسى والأنبياء بأمر يسوع من الصباح إلى المساء ^{٢٣}* فاقتتن بعضهم بما قيل وبعضهم لم يؤمنوا ^{٢٤} فانصرفوا وهو غير متقيين بعضهم مع بعض لما قال بولس كلمة واحدة الله حسناً كلام الروح القدس آباءنا باشعيا النبي ^{٢٥} قائلاً أذهب إلى هذا الشعب وقل ستسعون سمعاً ولا تفهمون وستنتظرون نظراً ولا تبصرون ^{٢٦}* لأن قلب هذا الشعب قد غلظ وبأذانهم سمعوا ثقلياً وأعینهم أغضوها. لعلَّا يصرُّوا باعینهم ويسمعوا بأذانهم ويفهموا بقولهم ويرجعوا فاشفيم ^{٢٧}* فليكن معلوماً عندكم أن خلاص الله قد أرسل إلى الأمم وهو يسمعون ^{٢٩}* ولما قال هذا ماضي اليهود لهم مباحثة كثيرة فيها يبنهم

٢٠ وقام بولس سنتين كاملتين في بيت استاجرء لنفسه. وكان يقبل جميع الذين يدخلون إليه ^{٣٠} كارزاً بملكته الله ومعلماً بأمر الرب يسوع المسيح بكل مجاهدة بلا مانع

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية

الاصحاح الأول

١ بولس عبد ليسوع المسيح المدعور رسول المفرز لإنجيل الله ^١ الذي سبق فوعده به بانياه في الكتب المقدسة ^٢ عن ابنه. الذي صار من نسل داود من جهة الجسد ^٣ وتعين ابن الله بقوة من جهة روح الفداء ^٤ بالقيمة من الأموات. يسوع المسيح ربنا الذي يهلا جسمه قبلنا نعنة ورسالة لاطاعة الإيان ^٥ في جميع الأمم ^٦ الذين بينهم إنتم أيضاً مدعوو يسوع المسيح. إلى جميع الموجودين في رومية أحباء الله مدعوبين قدسيين. نعنة لكم وسلام من الله أبينا والرب يسوع

المسيح

٨ أولاً أشكر الهي يسوع المسيح من جهة جميعكم ان ايها منكم بنادي به في كل العالم ^٩* فان الله

الذى اعبدة بروحى في الجليل ابئه شاهد لي كيف بلا انقطاع اذكركم ١٠ منضرعاً داماً في صلواتي عسى الان ان يتيسر لي مرة بثانية الله ان آتى اليكم ١١ الالى مشتاق ان اراكم لكي اتحكم هبة روحية لشياتكم ١٢ اي لتعززى يسركم بالامان الذى فينا جميعاً اياكم وابي الي

١٣ ثم لست اريد ان تجعلوا ابها الاخوة اني مراراً كثيرة فقصدت ان آتى اليكم . ومنتخت حتى الان . ليكون لي ثغر فيكم ايضاً كما في سائر الامم ١٤ اني مدبوون لليونانيين والبرابرة للحكماء والجهلاء ١٥ فهكذا ما هو لي مستعد لتبشيركم انتم الذين في رومية ايضاً ١٦ لاني لست اسفى بالجليل المسيح لانه قوة الله للخلاص لكل من يومن لليهودي اولاً ثم لليوناني ١٧ لان فيه معلن بر الله بامان لامان كا هو مكتوب اما البار في الامان يحيا

١٨ لان غضب الله معلن من السماء على جميع فجور الناس واثمهم الذين يجزون الحق بالاشم . ١٩ اذ معرفة الله ظاهرة فيهم لان الله اظهرها لهم ٢٠ لات اموره غير المنظورة تُرى منذ خلق العالم مدركة بالمصنوعات قدرته السرمدية ولا هوته حتى انتم بلا عذر ٢١ لانهم لما عرفوا الله لم يجدوه او يشكروه كا لهم بل حفروا في افكارهم واظلم قلبهم الغي ٢٢ ويفاتهم بزعمون انهم حكام صاروا جهلاً ٢٣ وبدلوا مجد الله الذي لا يبني بشبه صورة الانسان الذي يبني والطيرور والدواب والزحافات ٢٤ لذلك اسلهم الله ايضاً في شهوات قلوبهم الى الجواحة لاهاته اجسامهم بين ذواتهم ٢٥ الذين استبدلوا حق الله بالكذب وانتفوا وعبدوا الخلوق دون الخلق الذي هو مبارك الى الابد آمين ٢٦ لذلك اسلهم الله الى اهواه المهومن . لان اناثهم استبدلوا الاستعمال الطبيعي بالذى على خلاف الطبيعة ٢٧ . وكذلك الذكور ايضاً ناركين استعمال الانثى الطبيعي اشتعلوا بشهواتهم بعض فاعلين الشهاء ذكوراً بذكور وناثلين في انفسهم جراءً ضلام الحق ٢٨ وكما لم يستحسنوا ان ييقوا الله في معرفتهم اسلهم الله الى ذهن مرفوض لين فعلوا ما لا يليق . ٢٩ ملؤين من كل اثم وزنا وشر وطبع وخبيث مشحونين حسداً وفتلاً وخصاماً ومكرًا وسوءاً ٣٠ غامدين مغرين مبغضين لله ثالثين متغضبين مدعين مبتدعين شروراً غير طائعين للوالدين بلا فهم ولا عهد ولا حنون ولا رضى ولا رحمة ٣١ الذين اذ عرفوا حكم الله ان الذين يعلمون مثل هذه يستوجبون الموت لا يتعلمواها فقط بل ايضاً يسرعون بالذين يعلمون

الاصحاح الثاني

١ اذلك انت بلا عذر ابها الانسان كل من يدين . لانك في ما تدين غيرك تحكم على نفسك . لانك انت الذي تدين تفعل تلك الامور بعيتها ٢ ونحن نعلم ان دينونة الله هي حسب الحق على الذين يفعلون مثل هذه ٣ . افنظن هذا ابها الانسان الذي تدين الذين يفعلون مثل هذه وانت تفعلها انك تبعي من دينونة الله . ٤ ام تستهين بعنى لطفه وامحاله وطول انانته غير عالم ان اطف الله اغا يقتادك الى التوبة . ٥ ولذلك من اجل قساوتك وقلبك غير النائب تذخر لنفسك

غضباً في يوم الغضب واستعلن دينونة الله العادلة الذي سيجازي كل واحد حسب اعماله . أما الذين بصر في العمل الصالح يطلبون الجد والكرامة والبقاء فبالحقيقة الابدية . وأما الذين هم من أهل الجثث ولا يطاؤون الحق بل يطاؤون للاثم فسخط وغضب شدة وضيق على كل نفس انسان يفعل الشر اليهودي أو لآثم اليوناني . وجسد وكرامة وسلام لكل من ب فعل الصلاح اليهودي أو لآثم اليوناني . الان ليس عند الله محاباة

١٢ لأن كل من اخطأ بدون الناموس فبدون الناموس يهلك . وكل من اخطأ في الناموس فالناموس يدان . ١٣ لأن ليس الذين يسمعون الناموس هم ابرار عند الله بل الذين يعانون بالناموس هم يبررون . ١٤ لأن الام الذين ليس عندهم الناموس متى فعلوا بالطبيعة ما هو في الناموس فهو لاء اذا لم ين لهم الناموس هم ناموس لانفسهم ١٥ الذين يظهرون عمل الناموس مكتوبـاً في قلوبهم شاهداً ايضاً ضميرهم وافكارهم فيما يبنها مشتكية او متحججة ١٦ في اليوم الذي فيه يدين الله سرائر الناس حسب انجيلي يسوع المسيح

١٧ وهذا انت تسيء اليهودياً وتتكل على الناموس وتغتر بالله ١٨ وتعرف مشيئته وتميز الامور المخالفة متعلماً من الناموس ١٩ وتحقق انك قائد للعيان ونور للذين في الظلمة . ومهذب للاغبياء ومعلم للاطفال ولكل صورة العلم والحق في الناموس . ٢٠ فانت اذا الذي تعلم غيرك أست علم نفسك . الذي تكرزان لا يسرق أسرق . ٢١ الذي يقول ان لا يُزني أُزني . الذي تستكره الاوثان أسرق الهياكل . ٢٢ الذي تغتر بالناموس أبعدي الناموس هم بن الله ٢٣ . لأن اسم الله يجذب عليه بسيبكم بين الام كاما هو مكتوب ٢٤ فان المختنان ينفع ان عملت بالناموس . ولكن ان كنت متعدياً بالناموس فقد صارت خنانك غرلاً ٢٥ اذا ان كان الاغرى بمحفظ احكام الناموس افأ تحسب غرلاً خناناً ٢٦ . وتكون الغرلا التي من الطبيعة وهي تكمل الناموس تدبرك انت الذي في الكتاب والمختنان تعدى الناموس . ٢٧ لأن اليهودي في الظاهر ليس هو يهودياً ولا المختنان الذي في الظاهر في الحلم خناناً ٢٨ بل اليهودي في المخفاء هو اليهودي . وختنان القلب بالروح لا بالكتاب هو المختنان . الذي مدحه ليس من الناس بل من الله

اصحاح الثالث

١٩ اذا ما هو فضل اليهودي او ما هو نفع المختنان * كثير على كل وجه . اما اولاً فلامهم استومنوا على اقوال الله ٢٠ فإذا ان كان قوم لم يكونوا امناء . افقلع عدم امانتهم يبطل امانة الله . ٢١ حاشا . بل ليكن الله صادقاً وكل انسان كاذباً . كما هو مكتوب لكي تتبادر في كلامك وتغلب متى حوكمة

٢٢ ولكن ان كان اثنا يبين بر الله فإذا قلول . اجل الله الذي يجعل الغضب ظالم . اتكل بمحسب الانسان . ٢٣ حاشا . فكيف بدين الله العالم اذا ذاك ٢٣ فانه ان كان صدق الله قد ازداد

بكمي مجده فلما اذا ادانانا ايضاً خطاطي .١٠ أما كا يفترى علينا وكما بزعم قوم انا نقول لنفعل
السيارات لكي تاني المغيرات . الذين دينو نتهم عادلة
١١ فلما اذا اداً . اخن افضل . كلام البتة . لأننا قد شكونا ان اليهود واليونانيين اجمعين تحت الخططية
١٢ اكا هو مكتوب انه ليس بارٌ ولا واحد . ١٣ ليس من بفهم . ليس من بطلب الله . الجميع
١٤ زاغوا وفسدوا معًا . ليس من يجعل صلاحاً ليس ولا واحد . ١٥ خبرتهم قبر مفتوح . بالستتهم
١٦ قد مكرروا سُم الاصلال تحت شفاههم . ١٧ وفهم مملوء لعنة ومرارة . ١٨ ارجاتهم سربعة الى سفك
١٩ الدم . ٢٠ في طريقهم سحق ومشقة . ٢١ وطريق السلام لم يعرفه . ٢٢ ليس خوف الله قدام عيونهم *
٢٣ ونحن نعلم ان كل ما يقوية الناموس فهو يكلم به الذين في الناموس لكي يستد كل فم وبصير
٢٤ كل العالم تحت قصاص من الله . ٢٥ لانه باعمال الناموس كل ذيء جسد لا يتبرر امامه . لأن
٢٦ بالناموس معرفة الخططية

٢١ واما الان فقد ظهر بر الله بدون الناموس مشهوداً له من الناموس والانبياء .^{٢٢} بر الله
باليمان يسوع المسيح الى كل وعلى كل الذين بومنون .لأنه لا فرق .^{٢٣} اذ الجميع اخطأوا
واعوزهم مجد الله .^{٢٤} متبررين مجاناً بنعمته بالنداء الذي يسوع المسيح ^{٢٥} الذي قدمه الله كفاره
باليمان بدمه لاظهار بره من اجل الصفع عن الخطايا السالفة بهما هال الله لاظهار برو في
الزمان الحاضر ليكون باراً وينير من هو من اليمان يسوع ^{٢٦}* فاين الاختصار .قد انتفي .بالي
ناموس .^{٢٧} ابني ناموس الاعمال .كلا .بل بناموس اليمان * اذَا خحسب ان الانسان يتبرر باليمان
بدون اعمال الناموس * ام الله لليهود فقط .ليس للامر ايضاً .يل للامر ايضاً .لان الله
واحد هو الذي سينير المختنان باليمان والغرلة باليمان * ^{٢٩}* افتبطل الناموس باليمان .حاشا .
بل ثبتت الناموس

الاصحاح الرابع

فإذا نقول ان ابا ابا ابرهيم قد وجد حسب المسجد * لانه ان كان ابرهيم قد تبرر بالاعمال فله
غير ولكن ليس لدى الله . لانه ماذا يقول الكتاب . فامن ابرهيم بالله حسب له برقا ،اما الذي
يعمل فلا تحسب له الاجرة على سبيل نعمة بل على سبيل دين . واما الذي لا يعمل ولكن يومن
يا الذي يبرر الفاجر فاميته يحسب له برقا . كما يقول داود ايضا في نطويب الانسان الذي يحسب
له الله برقا بدون اعمال . طويبي للذين غفرت لهم وسترت خطاياهم . طويبي للرجل الذي
لا يحسب له رب خطيبة . اهذا النطويب هو على المختنان فقط ام على الغرلة ايضا . لانتنا نقول
انه حسب لا يبرهيم الايان برقا . فكيف حسب . او هو في المختنان ام في الغرلة . ليس في المختنان
بل في الغرلة . واخذ علامه المختنان ختما لبر الايان الذي كان في الغرلة ليكون ابا الجميع
الذين يؤمنون لهم في الغرلة كي يحسب لهم ايضا البر . وابا المختنان للذين ليسوا من المختنان

فقط بل ايضاً يسلكون في خطوات ايمان اينا ابرهيم الذي كان وهو في الغرفة *١٢ فانه ليس بالذموم كأن الوعد لا يبرهيم او لسلوان يكون وارثاً للعالم بل ببر الایمان *١٣ لانه ان كان الذين من الناموس هم ورثة فقد تعطل الایمان وبطل الوعد .١٤ لان الناموس ينشيء غضباً اذ حيث ليس ناموس ليس ايضاً تغدى١٥ لهذا هو من الایمان كي يكون على سبيل النعمة ليكون الوعد وطبيعاً لجميع النسل ليس له من الناموس فقط بل ايضاً له من ايمان ابرهيم الذي هو ابو الجميعنا .١٦ كما هو مكتوب اني فد جعلتك اباً لامم كثيرة .امام الله الذي آمن به الذي يجيء الموتى ويدعو الاشياء غير الموجودة كائنة موجودة .١٧ فهو على خلاف الرجاء آمن على الرجاء لكي يصير اباً لامم كثيرة كما قيل هكذا يكون نسلك .١٨ واذ لم يكن ضعيفاً في الایمان لم يعتبر جسدهُ وهو قد صار ماتاً اذ كان ابن خومية سنة ولا هماية مستودع سارة .١٩ ولا بعدم ايمان ارتتاب في وعد الله بل تقوى بالایمان معطياً مجدًا لله .٢٠ وتيقن ان ما وعد به هو قادر ان يفعله ايضاً٢١ لذاك ايضاً حسيب له برباً٢٢ ولكن لم يكتب من اجله وحده انه حسيب الله .٢٣ بل من اجلنا نحن ايضاً الذين سنجسّب لنا الذين نؤمن به اقام بسوع ربنا من الاموات .٢٤

٢٥ الذي أسلم من اجل خطيانا وأقيم لاجل تبريرنا

الاصحاح الخامس

١ فاذ قد تبررنا بالایمان لنا سلامٌ مع الله برربنا بسوع المسيح الذي به ايضاً قد صار لنا الدخول بالایمان الى هذه النعمة التي نحن فيها مقيمون ونفتخر على رجاء مجد الله *٢ وليس ذلك فقط بل نفتخر ايضاً في الصيفات عالمين ان الضيق ينشيء صبراً والصبر تركبة والتركبة رجاءٍ والرجاء لا يجزي لأن محنة الله قد انسكبت في قلوبنا بالروح القدس المعطى لنا *٣ لان المسيح اذ كان بعد ضعفاته مات في الوقت المعين لاجل البخار *٤ فانه بالجهد يموت احد لاجل بارِي . ربنا لاجل الصالح يحيي احداً ايضاً ان يموت .٥ ولكن الله بين محنته لنا لانه ونحن بعد خطة مات المسيح لاجلنا .٦ فبما لا ولی كثيراً ونحن متبررون الان بدمه مخصوص به من الغضب *٧ لانه ان كما ونحن اعداء قد صولحتنا مع الله بموت ابنه فبما لا ولی كثيراً ونحن مصالحون مخصوص بمحنته *٨ وليس ذلك فقط بل نفتخر ايضاً بالله برربنا بسوع المسيح الذي نلتليه الان المصالحة

٩ من اجل ذلك كائنا بانسانٍ واحدٍ دخلت الخطية الى العالم وبالخطية اموات وهكذا اجتاز الموت الى جميع الناس اذا اخطأ الجميع *١٠ فانه حتى الناموس كانت الخطية في العالم . على ان الخطية لا تحسّب ان لم يكن ناموس .١١ لكن قد ملك الموت من آدم الى موسى وذلك على الذين لم ينقطعوا على شبه تعمدي آدم الذي هو مثال الآتي .١٢ ولكن ليس كالخطية هكذا ايضاً اهبة . لانه ان كان بخطية واحد مات الكثيرون فبما لا ولی كثيراً نعمة الله والعطية بالنعمة التي بالانسان . الواحد بسوع المسيح قد ازدادت للكثيرين *١٣ وليس كما يوجد قد اخطأ هكذا

العطية. لأن الحكم من واحد للدينونة. وما المبة في جرى خطايا كثيرة للتبرير^{١٧}* لأنَّه إنْ كان بخطية الواحد قد ملك الموت بالواحد فبما لا ولَى كثيراً الذين ينالون كثرة النعمة وعطية البرُّ سيماً كون في الحياة بالواحد يسوع المسيح^{١٨}* فإذاً كما بخطية واحدة صار الحكم إلى جميع الناس للدينونة هكذا ببرٍ واحد صارت المبة إلى جميع الناس لنبرير الحياة^{١٩}* لأنَّه كما بعصية الإنسان الواحد جعل الكثيرون خطاة هكذا أيضاً باطاعة الواحد سجعل الكثيرون ابراراً^{٢٠}* وما الناموس فدخل لي تكرر الخطية. ولكن حيث كثرت الخطية أزدادت النعمة جداً^{٢١} حتى كما ملكت الخطية في الموت هكذا تملك النعمة بالبرِّ للحياة الابدية يسوع المسيح ربنا

الاصحاح السادس

إذاً نقول. أنفي في الخطية لكي تكرر النعمة. حاشا. نحن الذين متنا عن الخطية كيف نعيش أيضاً فيها^{٢٢}* أم تجهلون اننا كل من عندنا ليسوع المسيح اغتنمنا موته. فدُفِنَّا معه بالمعودية للموت حتى كأنَّا أقيمت من الاموات بمحنة الاب هكذا نسلك نحن أيضاً في جنة المحبوبة^{٢٣}* لأنَّه ان كنا قد صرنا مقددين معه بشيء موته نصبر أيضاً بقيامته^{٢٤} عالمين هذا ان انسانا العتيق قد صُلب معه ليُبطأ جسد الخطية في لا نعود نُستعبد أيضاً للخطية^{٢٥}* لأنَّ الذي مات قد تبرأ من الخطية^{٢٦}* فان كنا قد متنا مع المسيح نؤمن اننا سخينا أيضاً معه^{٢٧} عالمين ان المسيح بعد ما أقيم من الاموات لا يموت أيضاً. لا يسود عليه الموت بعد^{٢٨}* لأنَّ الموت الذي ماته قد ماته للخطية مرة واحدة والحياة التي يحييها الله فيجياها الله^{٢٩}* كذلك انتم ايضاً احسبو انفسكم امواتاً عن الخطية ولكن احياء الله باليسوع يسوع ربنا^{٣٠}* اذاً لا تملكون الخطية في جسدكم المايت لكي نطيعوها في شهوتها^{٣١}* ولا تقدموا اعضاءكم آلات اثمٍ للخطية بل قدموا ذواتكم الله كاجباء من الاموات وأعضاءكم آلات بريء الله^{٣٢}* فان الخطية ان تسودكم لأنكم لستم تحت الناموس بل تحت النعمة^{٣٣}* فإذاً اذاً. أختعلي لأننا لسنا تحت الناموس بل تحت النعمة. حاشا^{٣٤}* لستم تعلمون ان الذي تقدمون ذواتكم له عيده للطاعة انتم عيده للذى نطيعونه اما للخطية للموت او للطاعة للبر^{٣٥}* فشكراً الله انكم كنتم عييداً للخطية ولكم اطعمت من القلب صورة التعليم الذي أسلتموه اليها^{٣٦}* واذ أعنتم من الخطية صرم عييداً للبر^{٣٧}* اتكلم انسانياً من اجل ضعف جسدكم. لأنَّكم قد تم اعضاءكم عييداً للنجاست والاثم للاثم هكذا الان قدموا اعضاءكم عييداً للبر للقداسة^{٣٨}* لأنكم لما كنتم عييد الخطية كنتم احراراً من البر^{٣٩}* فما يثيركم حينئذ من الامور التي تسخون بهما الان. لأن نهاية تلك الامور هي الموت^{٤٠}* وما الان اذاً أعنتم من الخطية وصرتم عييداً الله فلهم تبركم للقداسة والهداية حياة ابدية^{٤١}* لأن اجرة الخطية هي موته. وما هبة الله في حياة ابدية باليسوع يسوع ربنا

الاصحاح السابع

١١ ام تجهلون ايها الاخوة . لاني اكلم العارفين بالناموس . ان الناموس يسود على الانسان ما دامر حيَا * فان المرأة التي تحترم رجل هي مرتبطة بالناموس بالرجل الحي . ولكن ان مات الرجل فقد تحررت من ناموس الرجل * فاذاً ما دام الرجل حيَا تدعى زانية ان صارت لرجل آخر . ولكن ان مات الرجل فهي حرة من الناموس حتى انها ليست زانية ان صارت لرجل آخر * ، اذاً يا اخوتي انتم ايضاً قد تم للناموس بجسد المسيح لكي تصيروا لاخير قد أفي من الاموات لنثمر لله * لانه لما كان في الجسد كانت اهواء الخطايا التي بالناموس تعمل في اعضائنا لكي تمر للموت . واما الان فقد تحررنا من الناموس اذ مات الذي كنا مُمسكين فيه حتى نعبد بمحنة الروح لا بعنق الحرف

٢ فاذا تقول . هل الناموس خطبة . حاشا . بل لم اعرف الخطبة الا بالناموس . فانتي لم اعرف الشهنة او لم قبل الناموس لاشتئه . ولكن الخطبة وهي متحدة فرصة بالوصية اشتلت في كل شهوة . لان بدون الناموس الخطبة ميتة * اما انا فكنت بدون الناموس عائشًا قبلاً . ولكن لما جاءت الوصية عاشت الخطبة فمُتْ انا . فوجَّهَتْ الوصية التي للحياة هي نفسها لي للموت * ، لان الخطبة وهي متحدة فرصة بالوصية خدعتني بها وقتلتني * اذاً الناموس مقدس والوصية مقدسة وعادلة وصالحة * فهل صار لي الصالح موئي . حاشا . بل الخطبة . لكي تظهر خطية منشأة لي بالصالح موئي اكي تصير الخطبة خاطئة جدًا بالوصية

٣ فاننا نعلم ان الناموس روحي * واما انا بجسدي مبيع تحت الخطبة * لاني است اعرف ما انا افعله اذ است افعل ما اريد بل ما ابغضه فاياده افعل * فان كنت افعل ما است اريد فالى صادر الناموس انه حسن * ، فلان است بعد افعل ذلك انا بل الخطبة الساكنة في * فاني اعلم انه ليس ساكن في اي في جسدي شيء لا صالح . لان الارادة حاضرة عندي واما ان افعل المحسن فلست اجد * لاني است افعل الصالح الذي اريد بل الشر الذي است اريد فاياده افعل * ، فان كنت ما است اريد اياده افعل فلست بعد افعله انا بل الخطبة الساكنة في * اذاً اجد الناموس لي حينما اريد ان افعل المحسن ان الشر حاضر عندي * فاني اسر بناموس الله بحسب الانسان الباطن . ولكنني ارى ناموساً آخر في اعضائي يحارب ناموس ذهني ويسيبني الى ناموس الخطية الكائنة في اعضائي * ويحيي انا الانسان الشقي . من ينقذني من جسد هذا الموت * اشكر الله يسوع المسيح ربنا . اذاً انا نفسي بذهني اخدم ناموس الله ولكن بالجسد ناموس الخطية

الاصحاح الثامن

٤ اذاً لا شيء من الدينونة الان على الذين هم في المسيح بسوع السالمون ليس حسب الجسد

بل حسب الروح * لان ناموس روح الحبوبة في المسع يسوع قد اعتفني من ناموس الخطية والموت * لانه ما كان الناموس عاجزاً عنه في ما كان ضعيفاً بالجسد فالله اذ ارسل ابنته في شبه جسد الخطية ولاجل الخطية دان الخطية في الجسد ، لكي يتم حكم الناموس فيما نحن السالكين ليس حسب الجسد بل حسب الروح * فان الذين هم حسب الجسد فيها للجسد هم هنون ولكن الذين حسب الروح فيها للروح * لان اعتقاد الجسد هو موت ولكن اعتقاد الروح هو حياة وسلام * لان اعتقاد الجسد هو عداوة الله اذ ليس هو خاصعاً لناموس الله لانه ايضاً لا يستطيع .١ فالذين هم في الجسد لا يستطيعون ان يرضوا الله * واما انت فلست في الجسد بل في الروح ان كان روح الله ساكناً فيك . ولكن ان كان احدُ ليس له روح المسيح فذلك ليس له * وان كان روح المسيح فيك فالجسد ميت بسبب الخطية واما الروح فيحىء بسبب البر * وان كان روح الذي اقام يسوع من الاموات ساكناً فيك فالذي اقام المسيح من الاموات سحيبي اجسادكم المائة ايضاً بروحه الساكن فيك * ٢ فإذا اتيها الاخوة نحن مدربون ليس للجسد لنعيش حسب الجسد . ٣ لانه ان عشتم حسب الجسد فستموتون . ولكن ان كنتم بالروح تعيتون اعمال الجسد فستحيون * ٤ لان كل الذين يتقادون بروح الله فاواعكهم ابناء الله * اذ لم تأخذوا روح العبودية ايضاً للغوف بل اخذتم روح النبي الذي به نصرخ يا آبا الآب * الروح نفسه ايضاً يشهد لارواحتنا انساناً اولاد الله * ٥ فان كانوا اولاداً فاننا ورثة الله ووارثون مع المسيح . ان كانوا ناتم معه لكي نتجدد ايضاً معه *

٦ فاني احسب ان آلام الزمان المحاضر لاقاس بالمجده العتيد ان يُستعملَ فيما * لان انتظار الخليقة يتوقف استعلن ابناء الله * اذ أخضعت الخليقة للبطل . ليس طوعاً بل من اجل الذي اخضعاها . على الرجاء . ٧ لان الخليقة نفسها ايضاً ستعنق من عبودية الفساد الى حرية مجد اولاد الله * ٨ فاننا نعلم ان كل الخليقة تمن وتتخض معها الى الان . ٩ وليس هكذا فقط بل نحن الذين لنا باكورة الروح نحن انسنا ايضاً نحن في انسنا متყعين النبي فداء اجسادنا * ١٠ لاننا بالرجاء خلاصنا . ولكن الرجاء المنظور ليس رجاء . لان ما ينتظره احدٌ كيف يرجوه ايضاً * ١١ ولكن كان نرجو ما لسنا ننتظره فاننا نتوقعه بالصبر * ١٢ وكذلك الروح ايضاً يعين ضعفاتها . لاننا انسنا نعلم ما نصلى لاجله كما يبني ولكن الروح نفسه يشفع فيما بأذناته لا ينطق بها * ١٣ ولكن الذي ي Finch القلوب يعلم ما هو اعتقاد الروح . لانه بحسب مشيئة الله يشفع في القدسين * ١٤ ونحن نعلم ان كل الاشياء تعامل معها للخير للذين يحبون الله الذين هم مدعون حسب قصده * ١٥ لان الذين سبق فعرفهم سبق فعيتهم ليكونوا مشاهدين صورة ابنه ليكون هو بكرًا بين اخوة كثيرين . ١٦ والذين سبق فعيتهم فهو لاء دعاهما ايضاً . والذين دعاهم فهو لاء برهم ايضاً . والذين برهم فهو لاء مجددهم ايضاً * ١٧ فإذا نقول لهذا . ان كان الله معنا فمن علينا * ١٨ الذي لم يشفق على ابنه بل بذلك

لاجلنا اجمعين كيف لا يهمنا ايضاً معة كل شيء من سيسنثكي على مختارى الله . الله هو الذي يبرر من هو الذي يدين . المسيح هو الذي مات بل بالحرق قام ايضاً الذي هو ايضاً عن بين الله الذي ايضاً يشنع فيينا من سيفصلنا عن محبة المسيح . أشدة ام ضيق ام اضطهاد ام جوع ام عري ام خطر ام سيف . كذا هو مكتوب اتنا من اجلك نبات كل النهار . قد حسّبنا مثل غنم للذبح ولكتنا في هذه جميعها بعظام انتصارنا بالذي احبنا فاني متین ان الله لا موت ولا حياة ولا ملائكة ولا رؤساء ولا قوات ولا امور حاضرة ولا مستقبلة ولا عاو ولا عمق ولا خلقة اخرى تقدر ان تقفلنا عن محبة الله التي في المسيح يسوع ربنا

الاصحاح الناسع

١ اقول الصدق في المسيح . لا اكذب وضميري شاهد لي بالروح القدس ان لي حزناً عظيمًا ووجعاً في قلبي لا ينقطع * فالى كنت اود لو اكون انا نفسي محروماً من المسيح لاجل اخوتي انسباءي حسب الجسد ، الذين هم اسرائيليون ولم التبني والجند واليهود والاشتراك والعبادة في المواعيد . وهم الآباء ومنهم المسيح حسب الجسد الكائن على الكل اليهوا مباركا الى الابد امين ٦ ولكن ليس هكذا حتى ان كلمة الله قد سقطت . لان ليس جميع الذين من اسرائيل هم اسرائيليون . ولا لائهم من نسل ابراهيم هم جميعاً اولاد . بل باسحق بدعي الملك نسل * اي ليس اولاد الجسد هم اولاد الله بل اولاد الموعد يحيسينون نسلاً * لان كلمة الموعد هي هذه . انا آتي نحو هذا الوقت ويكون لساارة ابن * ١٠ وليس ذلك فقط بل رفة ايضاً وهي حبل من واحد وهو استرق ابونا . ١١ لانه وهو لم يولدا بعد ولا فعلاً خبراً او شرّاً لكي يثبت قصد الله حسب الاختيار ليس من الاعمال بل من الذي يدعوه . ١٢ قيل لها ان الكبير يستبعد للصغير . كذا هو مكتوب احياناً بعقوب وبغضض عيسو

١٤ فإذا نقول . العمل عند الله ظلاماً . حاشا * لانه يقول لموسى اني ارحم من ارحم واتراه فعلى من اتراه * فإذا ليس من بشاء ولا من يسعى بل الله الذي يرحم لانه يقول الكتاب لفرعون الي هذا بعينه اقتنك لكي اظهر فيك قوتي ولكن يُنادي باسمي في كل الارض * فإذا هو يرحم من بشاء ويفسي من يشاء * فستقول لي لماذا يلوم بعد لان من يقاوم مشيئة * بل من انت ايهما الانسان الذي تجاوب الله . اعلم الجبلاة يقول لجابلها لماذا صنعتني هكذا * ام ليس للخزاف سلطان على الطين ان يصنع من كتلته واحدة انا للكرامة واخر للهوان * فإذا ان كان الله وهو يريد ان يظهر غضبه وبين قوته احمل باناته كثيرة آية غضب مهيبة للهلاك . ٢٢ ولكن يبين غنى مجده على آية رحمة قد سبق فاعده للجند . ٢٤ التي ايضاً دعانا نحن اباهما ليس من اليهود فقط بل من الام ايضاً . ٢٥ كذا يقول في هوشع ايضاً سادعوا الذي ليس شعبي شعبي والتي ليست محبوبة محبوبة . ٢٦ ويكون في الموضع الذي قيل لهم فيه لست شعبي انه هناك يدعون ابناء الله

الْجَيْ ٢٢* وَأَشْعِيَا يَصْرُخُ مِنْ جَهَةِ إِسْرَائِيلَ وَانْ كَانَ عَدْدُ بْنِي إِسْرَائِيلَ كَوْمَلَ الْجَمْرِ فَالْمُبْقِيَةُ سَخْلَاصٌ.
لَا نَهَى مِنْ أَمْرٍ وَفَاضِيَ بِالْبَرِّ لَانَ الرَّبُّ يَصْنَعُ امْرًا مَفْضِيًّا بِهِ عَلَى الْأَرْضِ ٢٣* وَكَمَا سَبَقَ أَشْعِيَا
فَقَالَ لَوْلَا رَبُّ الْجَمْرِ وَابْنَيْنَا إِنَّا نَسْلَانَا لَصَرْنَا مُثْلَ سَدْوَمَ وَشَاهِنَاءَ عَمُورَةَ
فَإِذَا نَفُولُ. انَ الْأَمْمَ الَّذِينَ لَمْ يَسْعُوا فِي أَثْرِ الْبَرِّ ادْرَكُوا الْبَرِّ الْذِي بِالْإِيمَانِ ٢٤* وَلَكِنَ
إِسْرَائِيلُ وَهُوَ يَسْعَى فِي أَثْرِ نَامُوسِ الْبَرِّ لَمْ يَدْرِكْ نَامُوسَ الْبَرِّ ٢٥* لِمَاذَا. لَا نَهَى فَعَلَ ذَلِكَ لَيْسَ
بِالْإِيمَانِ بَلْ كَانَهُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ فَإِنَّهُمْ اصْطَدَمُوا بِجَمْرِ الصَّدْمَةِ ٢٦* كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ هُوَ اَنَا اَضْعَ
فِي صَهْبَوْنَ جَمْرِ صَدْمَةٍ وَصَخْرَةٍ عَذْرَةٍ وَكُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ لَا يَخْزِي
الاصحاح العاشر

١١) يَا إِخْرَوَةَ أَنْ مَسْرَةَ قَلْبِي وَطَلْبِي إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِ إِسْرَائِيلِ فِي الْخَلَاصِ ٢٧* لَانِي اَشْهَدُ لَهُمْ أَنَّ
لَهُمْ غَيْرَةَ اللَّهِ وَلَكِنَ لَيْسَ حَسْبَ الْمَعْرِفَةِ ٢٨* لَانَهُمْ اذْ كَانُوا يَجْهَلُونَ بِرَبِّ اللَّهِ وَيَطْلَبُونَ أَنْ يَتَبَوَّأُوا بِرَبِّ
أَفْسُمٍ لَمْ يَجْعَلُوا لِبَرِّ اللَّهِ ٢٩* لَانَ غَايَةَ النَّامُوسِ هِيَ الْمَسِيحُ لِلْبَرِّ لَكُلِّ مَنْ يُؤْمِنُ ٣٠* لَانَ مُوسَى يَكْتُبُ
فِي الْبَرِّ الْذِي بِالنَّامُوسِ أَنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي يَفْعَلُهَا يَسْعِيَ بِهَا ٣١* وَأَمَّا الْبَرُّ الَّذِي بِالْإِيمَانِ فَيَقُولُ
هَكُذا لَا تَقْتُلُ فِي قَلْبِكَ مَنْ يَصْدُدُ إِلَيْكَ السَّاءَ إِيْ لِيَمْدُرُ الْمَسِيحَ ٣٢* أَوْ مَنْ يَهْبِطُ إِلَيْكَ الْهَمَوْبَةَ إِيْ
لِيَصْعِدُ الْمَسِيحُ مِنَ الْأَمْمَوَاتِ ٣٣* لَكِنَّ مَاذَا يَقُولُ. الْكَلْمَةُ قَرِيبَةٌ مِنْكَ فِي قَلْبِكَ إِيْ كَلْمَةُ
الْإِيمَانِ الَّتِي نَكْرَزُ بِهَا ٣٤* لَانَكَ اَنْ اعْتَرَفْتَ بِنَفْكَ بِالرَّبِّ بِسَوْعَ وَامْتَنَتْ بِقَلْبِكَ أَنَّ اللَّهَ اَفَاقَةُ مِنْ
الْأَمْمَوَاتِ خَلَصَتْ ٣٥* لَانَ الْفَلْبُ يُؤْمِنُ بِهِ الْبَرِّ وَالْفَمُ يُعْنَرِفُ بِهِ الْخَلَاصِ ٣٦* لَانَ الْكِتَابَ يَقُولُ
كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ لَا يَخْزِي ٣٧* لَا نَهَى لَا فَرْقَ بَيْنَ الْيَهُودِيِّ وَالْيُونَانِيِّ لَانَ رَبِّاً وَاحِدَّاً لِلْجَمِيعِ غَيْنِيَاً
لِجَمِيعِ الْذِينَ يَدْعُونَ بِهِ ٣٨* لَانَ كُلُّ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ يَخْلَاصٌ ٣٩* فَكِيفَ يَدْعُونَ بِنَمْ يُؤْمِنُوا
بِهِ وَكِيفَ يُؤْمِنُونَ بِنَمْ لَمْ يَسْعَوْا بِهِ وَكِيفَ يَسْمَونَ بِالْأَكَارِزِ ٤٠* وَكِيفَ يَكْرِزُونَ أَنَّ لَمْ يُرْسَلُوا.
كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ مَا أَجْلَ اقْدَامَ الْمُبَشِّرِينَ بِالسَّلَامِ الْمُبَشِّرِينَ بِالْمُبَشِّراتِ ٤١* لَكِنَّ لِيْسَ الْجَمِيعُ فَدَ
اطَّاعُوا الْأَنْجِيلِ. لَانَ أَشْعِيَا يَقُولُ بِارْبِ مِنْ صَدَقَ خَبْرَنَا ٤٢* اَذَا إِلَيْانَ بِالْمُجَنَّبِ وَالْمُخَبَّرِ بِكَلْمَةِ اللَّهِ ٤٣*
اَلْكَنِي اَقُولُ أَعْلَمُ لَمْ يَسْمَعُوا. بِلِي. إِلَى جَمِيعِ الْأَرْضِ خَرَجَ صَوْتُهُمْ وَإِلَى اَفَاصِي الْمَسْكُونَةِ اَقْوَاهُمْ ٤٤*
اَلْكَنِي اَقُولُ أَعْلَمُ إِسْرَائِيلَ لَمْ يَعْلَمْ. اَوْ لَأَمْوَسِي يَقُولُ اَنَا اُغْيِرُكُمْ بَا لَيْسَ اَمَةً. بِاَمَّةِ غَيْبَةِ اَغْيِظُكُمْ ٤٥*
اَمَّا شَعِيَا يَنْجَاسِرُ وَيَقُولُ وَجَدْتُ مَنِ الذِّي لَمْ يَطْلُبُنِي وَصَرَّتُ ظَاهِرًا لِلَّذِينَ لَمْ يَسْأَلُوْنِي عَنِي ٤٦*
اَمَّا مِنْ جَهَةِ إِسْرَائِيلِ فَيَقُولُ طَوْلَ النَّهَارِ بَسْطَتْ يَدِيَ إِلَى شَعْبِ مَعَانِدِ وَمَقاومَ ٤٧*

الاصحاح الحادي عشر

ا) فَاقُولُ أَعْلَمُ اللَّهِ رَفِضَ شَعْبَهُ. حَاشَا. لَانِي اَنَا اَبْضَأُ اَسْرَائِيلَيِّي مِنْ نَسْلِ اِبْرَاهِيمَ مِنْ سَبْطِ
بَنِيَامِينَ ٤٨* لَمْ يَرْفَضِ اللَّهُ شَعْبَهُ الَّذِي سَبَقَ فَعْرَفَةً. اَمْ اَسْتَمْ تَعْلَمُونَ مَاذَا يَقُولُ الْكِتَابُ فِي اِيلِيَا
كَفِ يَتَوَسَّلُ إِلَى اللَّهِ ضَدَّ اَسْرَائِيلَ فَائِلًا ٤٩* يَا رَبُّ قَاتَلُوا اِنْيَاءَكَ وَهَدَمُوا مَذَابِحَكَ وَبَقَيْتَ اَنَا

وحتى وهم يطلبون نفسي^{*}، لكن ماذا يقول له الوحي. أبقيت لنفسي سبعة آلاً فرجل لم يختنوا ركبة لبعضه فكذلك في الزمان الحاضر أيضاً قد حصلت بقية حسب اختبار النعمة^{*}. فان كان بالنعمه فليس بعد بالاعمال. ولا فليست النعمة بعد نعمة. وإن كان بالاعمال فليس بعد نعمة. ولا فالعمل لا يكون بعد عملاً^٧. فإذا ما يطلب إسرائيل ذلك لم يبنله. ولكن المختارون نالوه. وما الباقيون فتقسوا^٨ كما هو مكتوب اعطاهم الله روح سبات وعيوناً حتى لا يصروا وأذاناً حتى لا يسمعوا إلى هذا اليوم^{*}؛ ودادوا بقول لِتَصِرْ مائدهم فخاً وقنصاً وعثرة ومجازاة لهم^٩. لظلم اعنةم كي لا يصروا ولعن ظهورهم في كل حين

١١ فاقول أعلم عثروا ليكي يسقطوا. حاشا. بل زلتهم صار الخلاص للام لاغارتهم^{*}. فان كانت زلتهم غنى للعلم ونقاصهم غنى لللام فكم بالحربي ملوّه^{*}. فاني اقول لكم ايها الام. بما فيني أنا رسول للام اجدد خدمتي^{١٤} لعلي غير انسابي واخاص اناساً منهم^{١٥} لانه ان كان رفضهم هو مصالحة العالم فإذا يكون اقبالهم الا حياة من الاموات^{١٦} وان كانت الباكرة مقدسة كذلك العجبن. وإن كان الاصل مقدسًا فكذلك الاغصان^{*}. فان كان قد قطع بعض الاغصان وانت زيتونة بريءة طعّمت فيها فصوت شريكًا في اصل الزيتونة ودسمها^{١٨} فلا تفتر على الاغصان. وإن افتررت فانت لست تحمل الاصل بل الاصل ايها يحمل^{*}. فستقول قطعت الاغصان لاطعم انما^{٢٠} حستناً من اجل عدم الایمان قطعت وانت بالایمان ثبتت. لا تستكبر بل خف^{٢١} لانه ان كان الله لم يشفع على الاغصان الطبيعية فلعله لا يشفع عليك ايضاً^{٢٢} فهوذا لطف الله وصرامة. اما الصراوة فعلى الذين سقطوا. واما اللطف فلك ان ثبتت في اللطف والا فانت ايضاً سقطت^{٢٣} وهم ارن لم يثبتوا في عدم الایمان سقطتمون. لأن الله قادر ان يطعمكم ايضاً^{٢٤} لانه ان كنت انت قد قطعت من الزيتونة البرية حسب الطبيعة وطعّمت بخلاف الطبيعة في زيتونة جيدة فكم بالحربي يطعم هؤلاء الذين هم حسب الطبيعة في زيتونهم الخاصة

٢٥ فاني لست اريد ايها الاخوه ان تجهلوا هذا السر. اثلاً تكونوا عند انفسكم حكماء. ان القساوة قد حصلت جزئياً لاسرائيل الى ان يدخل ملوك الامم^{٢٦} وهكذا سخلص جميع اسرائيل. كما هو مكتوب سينخرج من صهيون المقدى ويرد^{٢٧} البغور عن يعقوب^{٢٨}. وهذا هو العهد من قبلى لهم متى نزعت خطاباً^{٢٩} من جهة الانجيل هم اعدائهم من اجلكم. واما من جهة الاختيار هم احباء من اجل الاباء^{٣٠} لان هبات الله ودعوه هي بلا ندامة^{*}. فانه كما كنتم انت مرة لا تطيعون الله ولكن الان رحيمكم بعصيان هؤلاء^{٣١} هكذا هؤلاء ابداً لان لم يطيعوا لي برحوان هابضاً برحمتكم^{*} لان الله اغلق على الجميع معًا في العصيان لي برم الجميع

٢٢ يا الحق غنى الله وحكمته وعلمه. ما بعد احكامه عن الفحص وطرقه عن الاستئصاء^{*} لان

من عرف فكر الرب او من صار له مشيراً^{٢٥}. او من سبق فاعطاه فيكافأ^{٢٦} لأن منه ويهولة كل الاشياء. له المجد الى الابد. أمين

الاصحاح الثاني عشر

فاطلب اليكم ايها الاخوة برافرة الله ان تقدموا اجسامكم ذبيحة حية مقدسة مرضية عند الله عبادتكم العقلية. ولا تشكوا هذا الدهر. بل تغيروا عن شكلكم بتجديده اذهانكم لتغتربوا ما هي اراده الله الصالحة المرضية الكاملة^{٢٧}. فاني اقول بالنعمة المعطاة لي لكل من هو بينكم ان لا يرتئي فوق ما ينبغي ان يرتئي بل يرتئي الى التعقل كا قسم الله اكمل واحد مقداراً من الآيات^{٢٨}. فانه كما في جسد واحد اتنا اعضاء كثيرة ولكن ليس جميع الاعضاء لها عمل واحد. هكذا نحن الكثرين جسد واحد في المسيح واعضاؤه بعض البعض كل واحد الآخر. ولكن لنا مواهب مختلفة بحسب النعمة المعطاة لنا. آنبوة فبالنسبة الى الآيات^{٢٩} ام خدمة في الخدمة. ام المعلم في التعليم. ام القواعظ في الوعظ. المعطي فيستقى. المدبر فياجهاد. الراسم فيسرور^{*}. الحبة فلتكن بلا رباء. كونوا كارهين الشر. ملتصفين بالخير. واحدين بعضكم ببعض بالحبة الاخوية. مقدمين بعضكم ببعض في الكرامة. غير متراكسلين في الاجتهاد. حاربين في الروح. عابدين الرب. فرحين في الرجاء. صابرين في الصدق. مواطنين على الصلة. مشتركين في احتياجات القذير. عاكفين على اضافة الغباء. باركوا على الذين يصطهدونكم. باركوا ولا تلعنوا^{٣٠}. فرحاً مع الفرحين وبكاء مع الباكين^{٣١}. مهنيين بعضكم البعض اهنااماً واحداً غير مهنيين بالامور العالية بل منقادين الى المتعدين. لا تكونوا حكماً عند انفسكم^{٣٢}. لا تخازى احداً عن شرّ بشر. معندين بامور حسنة قدام جميع الناس^{٣٣}. ان كان ممكناً فحسب طاقتم سالمو جميع الناس لا تنتقموا لانفسكم ايها الاحباء بل اعطوا مكاناً للغضب. لانه مكتوب لي النعمة اانا اجازي يقول الرب^{٣٤}. فان جاء عدوكم فاطمعة. وان عطش فاسفة. لانك ان فعلت هذا تجتمع حجر نار على راسه^{٣٥}. لا يغلبنك الشر بل اغلب الشر بالخير

الاصحاح الثالث عشر

النخض كل نفس للسلطين الثالثة. لانه ليس سلطان الا من الله والسلطين الثالثة هي مرتبة من الله^{٣٦}. حتى ان من يقاوم السلطان يقاوم ترتيب الله والمقاومون سياخذون لنفسهم دينونة^{٣٧}. فان الحكم ليسوا خوفاً للاعمال الصالحة بل للشريرة. افتريد ان لا تخاف السلطان. افعل الصلاح فيكون لك مدح منه. لانه خادم الله للصلاح. ولكن ان فعلت الشر فخف. لانه لا يحمل السيف عيناً اذ هو خادم الله منقم المغضب من الذي يفعل الشر^{*}. لذلك يلزم ان تخضع له ليس بسبب الغضب فقط بل ايضاً بسبب الشمير^{*}. فانكم لاجل هذا توفون الجزءة ايضاً. اذ هم خدام الله مواطنون على ذلك بعينه^{٣٩}. فاعطوا الجميع حقوقهم. الجزءية لمن له الجزءية.

المجانية من له المجانية. والمحوف من له الخوف والاكرام من له الاكرام

٨ لا تكونوا مدبوغين لاحد بشيء الا ان يجب بعضكم بعضاً. لان من احب غيره فقد اكل الناموس* لان لا تزني لا تقتل لا تسرق لا تشهد بالزور لا تشنو وان كان وصية اخرى هي مجموعة في هذه الكلمة ان تحب قربلك كنفسك ٩.. الحجة لا تصنع شرًّا للقريب . فالحجة هي تكميل الناموس ١١ هذا وانكم عارفون الوقت ايهما الان ساعة لنسننقط من النوم . فان خلاصنا الارن اقرب ما كان حين آمناً ١٢ قد تناهى الليل وتقارب النهار فلنخاع اعمال الظلمة ونبس اسلحة النور* ١٣ لنسلك بليافة كما في النهار لا بالبطر والمسكر لا بالمضاجع والعبير لا بالخصار والحسد . ١٤ بل البسو الرب بسوع المسيح ولا تصنعوا تديراً للجسد لاجل الشهوات

الاصحاح الرابع عشر

١ ومن هو ضعيف في الایمان فاقبلوا لا لحكمة الافكار* ٢ واحد يوم من ان يأكل كل شيء واما الضعيف فيأكل بقوله* ٣ لا يزدرِ من يأكل بن لا يأكل . ولا يدين من لا يأكل من يأكل . لان الله فقيله* ٤ من انت الذي تدين عبد غيرك . هو مولاه يثبت او يسقط . ولكن سيبثت لان الله قادر ان يثبته* ٥ واحد يعتبر يوماً دون يوم واخر يعتبر كل يوم . فلينيقن كل واحد في عقله* ٦ الذي يهتم باليوم فللرب يهتم . والذى لا يهتم باليوم فللرب لا يهتم . والذى يأكل فللرب يأكل لانه يشكر الله . والذى لا يأكل فللرب لا يأكل ويشكُر الله ٧ لان ليس احد منا بعيش ذاته ولا احد يوم لذاته . ٨ لانا ان عشنا فللرب نعيش وان متنا فللرب نموت . فان عشنا وان متنا فللرب نحن ٩ لانه لهذا مات المسيح وقام وعاش لكي يسود على الاحياء والاموات* ١٠ واما انت فلماذا تدين اخاك . او انت ايضاً لماذا تزدرى باخيك . لانا جميعاً سوف نقف امام كرسى المسيح ١١ لانه مكتوب انا حي يقول الرب انة لي سبقو كل ركبة وكل لسان سيد الله ١٢ فاذَا كل واحد مننا سيعطى عن نفسه حساباً لله ١٣ فلا تخاكم ايضاً ببعضنا بعضاً بل بالحربي احكموا بهذا ان لا يوجد للاخ مصدمة او معذرة* ٤ الي عالم ومتين في الرب بسوع ان ليس شيء يخصنا بذاته الا من يحسب شيئاً يخصنا فاما هو نجس* ١٥ فان كان اخوك بسبب طعامك مجزئ فلست تسلك بعد حسب الحجة . لا تهلك بطعامك ذلك الذي مات المسيح لاجلو ١٦ فلا يفتَر على صلاحكم ١٧ لان ليس ملکوت الله اكلآ وشربآ . بل هو بر وسلام وفرح في الروح القدس ١٨ لان من خدم المسيح في هذه فهو مرضي عند الله ومزكي عند الناس* ١٩ فلنعرف اذا على ما هو للسلام وما هو للبنيان ببعضنا البعض* ٢٠ لا تنقض لاجل الطعام عمل الله . كل الاشياء ظاهرة لكنه شر للانسان الذي يأكل بعثرة* ٢١ حسن ان لا تأكل لحمآ ولا تشرب خمراً ولا شيئاً يصطدم به اخوك او بغير او يضعف* ٢٢ أكل ايمان . فليكن لك بنفسك امام الله . طوبى لمن لا يدين نفسه في ما يستحسن* ٢٣ واما الذي يرتاد فان اكل بدان لان ذلك ليس من الایمان . وكل ما ليس

الاصحاح الخامس عشر

فَيُعَجِّبُ عَلَيْنَا نَحْنُ الْأَقْوَى إِذْ أَخْتَلَ اضْعَافَ الْمُصْعَدِ وَلَا نَرْضِي أَنفُسَنَا^{٢٠} فَلَا يَرِضُ كُلُّ وَاحِدٍ
مِنْ أَنَا قَرِيبَةُ لِلْخَيْرِ لِأَجْلِ الْبَنِيَانِ^{٢١} لَا تَرَنَّ الْمَسْجِدَ إِيْسَامًا يَرْضِي نَفْسَهُ بِلِكَاهْنَاهُ مِنْ كُتُوبِ تَعْبِيرَاتِ
مَعْبِرِكَ وَفَعَتْ عَلَيْهِ^{٢٢} لَا نَحْنُ كُلُّ مَا سَبَقَ فَكَتَبَ كُتُبَ لِأَجْلِ تَعْلِيمِنَا حَتَّى بِالصَّابَرِ وَالْعَزِيزِ هَمَا فِي
الْكُتُبِ يَكُونُ لَنَا رَجَاءٌ^{٢٣} وَلِيُعَطِّكُمُ اللَّهُ الصَّابَرُ وَالْعَزِيزُ إِذْ أَنْتُمْ تَهْتَمُوا اهْتَاماً وَاحِدَّا فِيمَا يَيْنُكُمْ بِحَسْبِ
الْمَسْجِدِ يَسْوِعُ^{٢٤} لَكُمْ تَجْدِيْلُ اللَّهِ إِبَارِنَا بِسَوْعِ الْمَسْجِدِ بِنَفْسِهِ وَاحِدَةً وَفِي وَاحِدَّا^{٢٥} لِذَلِكَ أَقْبَلُوكُمْ بِعَضِّكُمْ
بَعْضَاً كَمَا إِنَّ الْمَسْجِدَ إِيْسَامًا قَبْلَنَا لِجَهْدِ اللَّهِ^{٢٦} وَاقْتُولُ أَنْ يَسْوِعَ الْمَسْجِدَ قَدْ صَارَ خَادِمُ الْمُخْتَانَ مِنْ أَجْلِ
صَدْقَ اللَّهِ حَتَّى يَثْبِتَ مَوَاعِيدَ الْأَبَاءِ^{٢٧} وَمَا الْأَمْمَ فَجَدُوكُمُ اللَّهُ مِنْ أَجْلِ الرَّحْمَةِ كَمَا هُوَ مِنْ كُتُوبِ مِنْ
أَجْلِ ذَلِكَ سَاحِدُكَ فِي الْأَمْمَ وَارْتَلَ لَاسِكَ^{٢٨} وَبِقُولِ إِيْسَامًا تَهْلِلُوكُمْ إِلَيْهَا الْأَمْمَ مَعْ شَعِيْبَهُ^{٢٩} وَإِيْسَامًا
سَجُونُ الرَّبِّ يَاجْمِيعُ الْأَمْمَ وَأَمْدَحُوهُ يَاجْمِيعُ الشَّعُوبَ^{٣٠} وَإِيْسَامًا يَقُولُ اشْعَبِيَا سَبِّكُونَ أَصْلَ يَسِيٍّ
وَالْفَائِمَ لِيُسَوِّدَ عَلَيْهِ سَيْكُونَ رَجَاءُ الْأَمْمَ^{٣١} وَلِيَلِمُكُمُ اللَّهُ الرَّجَاءُ كُلُّ سَرْوَرٍ وَسَلَامٌ^{٣٢} فِي
الْآيَاتِ لِزَدَادِهِ فِي الرَّجَاءِ بَقْنَةُ الرُّوحِ الْقَدْسِ

وَإِنَّا نَنْسِي إِيْسَامًا مِنْ تَبِيقِنُّ مِنْ جَهْتِكُمْ يَا أَخْوَتِي أَنْكُمْ أَنْتُمْ مَسْحُونُونَ صَلَاحًا وَمَلُوُونَ كُلُّ عَلَمٍ^{٣٣}
قَادِرُونَ أَنْ يَنْذِرُ بَعْضَكُمْ بَعْضًا^{٣٤} وَلَكُنْ بِأَكْثَرِ جَسَارَةِ كَبِيتِ الْيَكْمِ جَزِيَّاً إِلَيْهَا الْأَخْوَةِ كَمَذَكُورُ لِكُمْ
بِسَبِّ النَّعْمَةِ الَّتِي وُهِبَتْ لِي مِنْ اللَّهِ^{٣٥} حَتَّى أَكُونَ خَادِمًا لِيُسَوِّعَ الْمَسْجِدَ لِأَجْلِ الْأَمْمَ مَبَاشِرًا لِلْأَنْجِيلِ
الَّهُ كَاهَنُونَ لِيَكُونُ قَرْبَانَ الْأَمْمَ مَقْبُولاً مَقْدَسًا بِالرُّوحِ الْقَدْسِ^{٣٦} فِي افْتَخَارٍ فِي الْمَسْجِدِ يَسْوِعُ مِنْ
جَهَةِ مَا اللَّهُ^{٣٧} لَأَنِّي لَا أَجْسَرُ أَنْكُلُمْ عَنْ شَيْءٍ مَا لَمْ يَفْعُلْهُ الْمَسْجِدُ بِوَاسِطَتِي لِأَجْلِ اطَّاعَةِ الْأَمْمِ
بِالْقُولِ وَالْفَعْلِ^{٣٨} بَقْوَةُ آيَاتِ وَعِجَائِبِ بَقْوَةِ رُوحِ اللَّهِ حَتَّى أَنِّي مِنْ أُورْشَلِيمَ وَمَا حَوْلَهَا إِلَى
اللَّهِ يَكُونُ قَدْ أَكْلَتَ النَّبِيَّشِيرَ بِالْأَنْجِيلِ الْمَسْجِدَ^{٣٩} وَلَكُنْ كَتَتْ مُخْتَرِصَانِ أَنْ أَبْشِرَهُكُذاً لِيُسِّ حِيثُ
سُرِّيَ الْمَسْجِدُ ثُلَّاً أَبْنِي عَلَى اسْسَاسٍ لَآخِرٍ^{٤٠} بِلِكَاهْنَاهُ مِنْ كُتُوبِ الْذِينَ لَمْ يَجْنِبُوكُمْ بِهِ سَيِّصَرُونَ
وَالَّذِينَ لَمْ يَسْمَعُوكُمْ سَيِّفُهُونَ^{٤١} لِذَلِكَ كَتَتْ أُعَافِ الْمَارَ الْكَثِيرَةَ عَنِ الْمَجِيِّعِ الْيَكْمِ^{٤٢} وَإِنَّا لَأَنَّ فَادَ
لِيَسِيَّ لِي مَكَانٌ بَعْدُ فِي هَذِهِ الْأَقْوَى لِي اشْتِيَاقُ إِلَى الْمَجِيِّعِ الْيَكْمِ مِنْ سَنِينَ كَثِيرَةَ^{٤٣} فَعَنْدَ مَا
أَذَهَبَ إِلَى اسْبَانِيَا آتَيَ الْيَكْمِ لَأَنِّي ارْجُوَانَ ارْأَكِمْ فِي مَرْوَرِي وَنَشِيعُونِي إِلَى هَنَاكَ أَنْ تَلَّاَتْ أَوْلَأَ
مِنْكُمْ جَزِيَّاً^{٤٤} وَلَكُنْ لَأَنَّ إِنَّا ذَاهِبُ إِلَى أُورْشَلِيمَ لِأَخْدُمُ الْفَدِيسِينَ^{٤٥} لِذَلِكَ أَهُلُّ مَكْدُونِيَّةَ
وَأَخَائِيَّةَ اسْتَخْسِنَوْنَا أَنْ يَصْنَعُوكُمْ تَوزِيعًا لِفَقَرَاءِ الْفَدِيسِينِ الَّذِينَ فِي أُورْشَلِيمَ^{٤٦} اسْتَخْسِنَوْنَا ذَلِكَ وَأَنْهُمْ
لَمْ مَدِيُّونَ لَأَنَّهُ أَنَّ كَانَ الْأَمْمَ قَدْ اشْتَرِكُوكُمْ فِي رُوحِيَّاتِهِمْ يَجِبُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَمْنَدِمُوكُمْ فِي الْمَجَسِدِيَّاتِ
إِيْسَامًا^{٤٧} فَتِيَ أَكْلَتَ ذَلِكَ وَخَتَمَتْ لَهُمْ هَذَا التَّثْرِفَسَامِيَّ مَارَّاً بِكَاهْنَاهُ إِسْبَانِيَا^{٤٨} وَإِنَّا عَلَمْ إِذَا
جَئَتِ الْيَكْمِ سَاجِيَّهُ فِي مَلِءِ بَرَكَةِ الْأَنْجِيلِ الْمَسْجِدِ^{٤٩} فَاطَّلَبَ الْيَكْمِ إِلَيْهَا الْأَخْوَةَ بِرَبِّنَا يَسْوِعَ الْمَسْجِدَ

وبحبة الروح ان تجاهدوا معي في الصلوات من اجلني الى الله ^{٢١} لكي انقذ من الذين هم غير مؤمنين في اليهودية ولكن تكون خدمتي لاجل اورشليم مقبولة عند الفدسيين ^{٢٢} حتى اجي اليكم بفرح بارادة الله واستريح معكم ^{٢٣} الله السلام معكم اجمعين. آمين

الاصحاح السادس عشر

اوصي اليكم باختنا فيبي التي هي خادمة الكنيسة التي في كثربا ^{٢٤} لكي تقبلوها في الرب كما يحق للقدسيين وقفهم لها في اي شيء احتاجته منكم. لانها صارت مساعدة لكثيرين ولدي انا ايضاً

^{٢٥} سلموا على بربسكلاً وأكيلاء العاملين معي في المسيح بسوع. اللذين وضعوا عنقهم من اجل حياتي اللذين لست انا وحدى اشكرها بل ايضاً جميع كنائس الام . وعلى الكنيسة التي في بيتها سلموا على ابينتوس حبيبي الذي هو باكورة اختيارة للمسيح ^{٢٦} سلموا على مريم التي تعبد لاجانا كثیراً ^{٢٧} سلموا على اندرونوكس وبيوناس نسيبي ^{٢٨} المؤسوريين معى اللذين هما مشهوران بين الرسل وقد كانوا في المسيح قبلي ^{٢٩} سلموا على اميلايس حبيبي في الرب ^{٣٠} سلموا على اوريانوس العامل معنا في المسيح وعلى استاخيس حبيبي ^{٣١} سلموا على ابلس المزكي في المسيح. سلموا على الذين هم من اهل ارستوبولوس ^{٣٢} سلموا على هيروديون نسيبي. سلموا على الذين هم من اهل نركيسوس الكاثئنين في الرب ^{٣٣} سلموا على تريفينا وتريفوسا التاعنيت في الرب. سلموا على برسيس المحبوبة التي تعبد كثیراً في الرب ^{٣٤} سلموا على روفس المختار في الرب وعلى امه اي ^{٣٥} سلموا على اسيتكريتس فليغون هرماس باروبياس وهرميس وعلى الاخوة الذين معهم ^{٣٦} سلموا على فيلولوغس وجوليا ونيريوس واخته او لمبايس وعلى جميع القدسيين الذين معهم ^{٣٧} سلموا بعضكم على بعض بقبيلة مقدسة. كنائس المسيح تسام عليكم

^{٣٨} واطلب اليكم ايهما الاخوة ان تلاحظوا الذين بصنعون السفاقات والعتارات خلافاً للتعليم الذي تعلقون ^{٣٩} واعرضوا عنهم ^{٤٠} لان مثل هؤلاء لا يخدمون ربنا يسوع المسيح بل بطونهم . وبالكلام الطيب والاقوال الحسنة يخدعون قلوب السلماء ^{٤١} لان طاعتكم ذاعت الى الجميع . فافرح انا بكم واريد ان تكونى حكاية للخير وبسطاء للشر ^{٤٢} والله السلام سيسحق الشيطان تحت ارجلكم سريراً. نعمة ربنا يسوع المسيح معكم. آمين

^{٤٣} يسلم عليكم تيموثاوس العامل معي ولوكيوس وبايسون وسوسيبا اتروس انسبا عي ^{٤٤} انا ترتويوس كاتب هذه الرسالة اسلم عليكم في الرب ^{٤٥} يسلم عليكم غايس مضيفي ومضيف الكنيسة كلها . يسلم عليكم اراسنس خازن المدينة وكوارتس الاخ ^{٤٦} نعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم. آمين

^{٤٧} وللقادر ان يثبتكم حسب انخجلي والكرaza يسوع المسيح حسب اعلان السر الذي كان مكتوماً في الازمنة الازلية ^{٤٨} ولكن ظهر الان وأعلم به جميع الام بالكتب النبوية حسب امر الله الازلي

لاظاعة الایان لله الحكم وحده يسوع المسج له الجد الى الابد. آمين

(كتبت الى اهل رومية من كورنوس على يد فيبي خادمة كنيسة كثربلا)

رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل كورنوس الاصحاح الاول

ا بولس المدعور سولاً ليسوع المسيح بمشيئة الله وسولستانيس الاخ الى كنيسة الله التي في كورنوس المقدسين في المسيح يسوع المدعون قد بسین مع جميع الذين يدعون باسم ربنا يسوع المسيح في كل مكان لهم ولنا، نعمه لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح،
اشكرائي في كل حين من جهتكم على نعمة الله المعطاة لكم في يسوع المسيح انكم في كل شيء استغفون فيه في كل كلمة وكل عام كما ثبّتت فيكم شهادة المسيح حتى انكم لستم فاقدين في موهبة ما وانتم متوفعون استعلن ربنا يسوع المسيح الذي سينتكم ايضا الى النهاية بلا لوم في يوم ربنا يسوع المسيح، امين هو الله الذي به دُعِيْم الى شركة ابته بسوع المسيح ربنا.
١٠ ولكنني اطلب اليكم ايها الاخوة باسم ربنا يسوع المسيح ان تقولوا جميعكم قولًا واحدًا ولا يكون بينكم انشقاقات بل كونوا كملين في فكر واحد ورأي واحد لاني أخبرت عنكم يا اخوتي من اهل خلوي أن بينكم خصوماتٍ، فانا اعني هذا ان كل واحدٍ منكم يقول انا بولس وانا بولس وانا اصفا وانا للمسيح هل انقسم المسيح. أاعل بولس صلب لاجلكم. ام باسم بولس اعدتم١٤ اشكير الله اني لم اعد احدا منكم الا كريسيوس وغايس١٥ حتى لا يقول آخر١٦ الي عدت باسي١٧ وعديت ايضا بيت استفانوس. عدا ذلك لست اعلم هل عدت احدا آخر١٨ لان المسيح لم يرسلني لاعمد بل لابشر. لا يحكمة كلام لثلا يتعطل صليب المسيح فان كلمة الصليب عند الالكين جهالة واما عندنا نحن المخلصين فهي قوة الله لانه مكتوب سايد حكمة المحکاء وارفض فهم الفهاء٢٠ این المحکم. این الكاتب. این مباحث هذا الدهر. الی بجهل الله حكمة هذا العالم اذ كان العالم في حكمة الله لم يعرف الله بالحكمة استحسن الله ان يخلص المؤمنين بجهالة الكرازة. لان اليهود سالون آباء واليونانيين بطلبوون حكمة٢١ ولكننا نحن نركز بال المسيح مصلوياً اليهود عشرة ولليونانيين جهالة٢٢. وما للمدعون بهوداً وبيونانيين فبال المسيح قوة الله وحكمة الله لان جهالة الله احكم من الناس. وضعف الله اقوى من الناس

٢٣ فانظروا دعوتكم ايها الاخوة ان ليس كثيرون حكاء حسب الجسد ليس كثيرون اقوياء ليس كثيرون شرفاء٢٤ بل اختار الله جهال العالم لجزي المحکاء. واختار الله ضعفاء العالم

ليخرى الاقوباء .٢٨ واختار الله ادباء العالم والمزدرى وغير الموجود ليبطل الموجود ^{٢٩} لكي لا يفخر كل ذي جسد امامه ^{٣٠} ومنه انتم بال المسيح يسوع الذي صار لنا حكمة من الله وبرًا وقداسة وفاء .٢١ حتى كذا هو مكتوب من افتخار فليفخر بالرب
الاصحاح الثاني

١ وانا لما اتيت اليكم ايهـا الاخوة اتيت ليس بسمـو الكلـام او المحـكمة منـادـيا لكم بشـهـادة الله *
٢ لـاني لم اعـزم ان اعـرف شـيـئـا بيـنكـم الا يـسـوعـ المـسـيـحـ واـيـاهـ مـصـلـوبـاـ ^٣ وـاـنـاـكـنـتـ عـنـدـكـمـ فيـ ضـعـفـ
٤ وـخـوـفـ وـرـعـةـ كـثـيرـةـ . وكـلامـيـ وـكـراـزـتـيـ لمـ يـكـونـاـ بـكـلـامـ الـحـكـمـ الـاـنـسـانـيـ المـقـنـعـ بلـ بـيـرهـانـ الرـوـحـ
٥ وـالـقـوـةـ . لـكـيـ لـاـيـكـونـ اـيـاـنـكـمـ بـحـكـمـةـ النـاسـ بلـ بـقـوـةـ اللهـ *
٦ اـلـكـنـاـ نـتـكـلـمـ بـحـكـمـةـ بـيـنـ الـكـامـلـينـ وـلـكـنـ بـحـكـمـةـ لـيـسـتـ منـ هـذـاـ الـدـهـرـ وـلـاـ منـ عـظـاءـ هـذـاـ الـدـهـرـ
٧ الـذـينـ يـبـطـلـونـ . بلـ تـكـلـمـ بـحـكـمـةـ اللهـ فيـ سـرـيـ . الـحـكـمـةـ الـمـكـتـومـةـ الـتـيـ سـيـقـ اللهـ فـعـيـهـاـ قـبـلـ الدـهـرـ
٨ لـجـدـنـاـ . الـتـيـ لـمـ يـعـلـمـهـاـ اـحـدـ مـنـ عـظـاءـ هـذـاـ الـدـهـرـ . لـاـنـ لـوـ عـرـفـواـ لـاـ صـلـبـواـ ربـ الـمـجـدـ . بلـ كـاـهـوـ
٩ مـكـنـوبـ مـاـ لـمـ تـرـ عـيـنـ وـلـمـ تـسـعـ اـذـنـ وـلـمـ يـنـظـرـ عـلـىـ بـالـ اـنـسـانـيـ ماـ اـعـدـ اللهـ لـلـذـينـ يـجـبـونـ .
١٠ فـاعـلـنـهـ اللهـ لـنـاـ نـخـنـ بـرـوـحـهـ . لـاـنـ الرـوـحـ يـفـحـصـ كـلـ شـيـءـ حـتـىـ اـعـمـاقـ اللهـ *^{١١} الـاـنـ مـنـ مـنـ النـاسـ يـعـرـفـ
١٢ اـمـورـ الـاـنـسـانـ الـأـرـوـحـ الـا~nـسـانـ الـذـيـ فـيـهـ . هـكـذاـ اـيـضاـ اـمـورـ اللهـ لـاـ يـعـرـفـهاـ اـحـدـ الـأـرـوـحـ اللهـ *
١٣ وـيـنـ لـمـ نـاخـذـ رـوـحـ الـعـالـمـ بـلـ رـوـحـ الـذـيـ مـنـ اللهـ لـمـ يـعـرـفـ الاـشـيـاءـ الـمـوـهـوـبـةـ لـنـاـ مـنـ اللهـ ^{١٤} الـتـيـ
١٤ تـكـلـمـ يـهـ اـيـضاـ لـاـ باـقـيـ الـلـيـلـ تـعـلـمـهـاـ حـكـمـةـ اـنـسـانـيـ بـلـ بـاـعـلـمـهـ الرـوـحـ الـقـدـسـ فـارـبـ الرـوـحـيـاتـ
١٥ بـالـرـوـحـيـاتـ *^{١٤} وـلـكـنـ الـا~nـسـانـ الـطـبـيـعـيـ لـاـ يـقـبـلـ مـاـ لـرـوـحـ اللهـ لـاـنـهـ عـنـدـ جـهـاـلـهـ . وـلـاـ يـقـدـرـ انـ
١٦ بـعـرـفـ لـاـنـهـ اـنـاـ بـحـكـمـكـ فـيـهـ رـوـحـيـاـ *^{١٥} وـاـمـاـ الرـوـحـيـ فـيـهـكـمـ فـيـ كـلـ شـيـءـ وـهـوـلـاـ بـحـكـمـكـ فـيـهـ مـنـ اـحـدـ *^{١٦} لـاـنـهـ
١٧ مـنـ عـرـفـ فـكـرـ الـرـبـ فـيـعـلـمـهـ . وـاـمـاـ نـخـنـ فـلـنـاـ فـكـرـ المـسـيـحـ

الاصحاح الثالث

١ وـاـنـاـ اـيـهـاـ الـاخـوـهـ لـمـ اـسـتـطـعـ اـنـ اـكـلـمـكـ كـرـوـحـيـنـ بـلـ كـجـسـدـيـنـ كـاطـفـالـ فـيـ المـسـيـحـ *^٢ سـقـيـتـكـمـ لـبـنـاـ
٢ لـاـ طـعـامـاـ لـاـنـكـمـ لـمـ تـكـوـنـواـ بـعـدـ تـسـتـطـيـعـونـ بـلـ الـاـنـ اـيـضاـ لـاـ تـسـتـطـيـعـونـ ^٣ لـاـنـكـمـ بـعـدـ جـسـدـيـوـنـ .
٣ فـاـنـهـ اـذـ فـيـكـ حـسـدـ وـخـصـامـ وـاـنـشـقـاقـ اـسـتـ جـسـدـيـنـ وـتـسـلـكـونـ بـحـسـبـ الـبـشـرـ *^٤ لـاـنـهـ مـنـ قـالـ .
٤ وـاـحـدـ اـنـاـ لـبـولـسـ وـاـخـرـاـنـاـ لـاـ بـلـوـسـ اـفـلـسـتـ جـسـدـيـنـ
٥ فـنـ هـوـ بـولـسـ وـمـنـ هـوـ بـلـوـسـ . بـلـ خـادـمـانـ آمـنـتـ بـوـاصـطـنـهـاـ وـكـاـ اـعـطـيـ الـرـبـ لـكـلـ وـاـحـدـ *
٦ اـنـاـ غـرـسـتـ وـاـبـلـوـسـ سـقـيـ لـكـنـ اللهـ كـانـ بـنـيـ . اـذـاـ لـيـسـ الغـارـسـ شـيـئـاـ وـلـاـ السـاقـيـ بـلـ اللهـ الـذـيـ
٧ بـنـيـ *^٦ وـالـغـارـسـ وـالـسـاقـيـ هـاـ وـاـحـدـ وـلـكـنـ كـلـ وـاـحـدـ سـيـاـخـذـ اـجـرـتـهـ بـحـسـبـ تـعـيـهـ *^٧ فـاـنـاـ نـخـنـ عـاـمـلـانـ
٨ مـعـ اللهـ وـاـنـمـ فـلاـحـةـ اللهـ . بـنـاهـ اللهـ *^٨ حـسـبـ نـعـمـةـ اللهـ الـمـعـطـاـهـ لـيـ كـبـنـاءـ حـكـمـ قدـ وـضـعـتـ اـسـاسـاـ
٩ وـاـخـرـيـنـيـ عـلـيـهـ . وـلـكـنـ فـلـيـنـظـرـ كـلـ وـاـحـدـ كـيفـ بـنـيـ عـلـيـهـ *^٩ فـاـنـهـ لـاـ بـسـتـطـعـ اـحـدـ اـنـ بـضـعـ اـسـاسـاـ

آخر غير الذي وضع الذي هو يسوع المسيح^{١٢}* ولكن ان كان احد يبني على هذا الاساس ذهباً فضة حجارة كريمة خشباً عشيماً قشًا^{١٣} فعمل كل واحد سبصير ظاهراً لان اليوم سببته. لانه بنار يُستعمل وسنتين النار عمل كل واحد ما هو^{١٤} ان في عمل احد قد بناه عليه فسيأخذ اجرة^{*} ان احرق عمل احد فسيخسر واما هو فسيحصل ولكن كما بنار^{١٥} اما تعلمون انكم هيكل الله^{*} روح الله يسكن فيكم^{١٦} ان كان احد يفسد هيكل الله فسيفسد الله لان هيكل الله مقدس الذي انت هو^{١٧} لا يخدعن أحد نفسه. ان كان احد يظن انه حكم بينكم في هذا الدهر فليصر جاعلاً لكي يصير حكماً^{١٨} لان حكمة هذا العالم هي جهازه عند الله لانه مكتوب الآخذ الحكمة^{*} بمكرهم^{١٩} وباصراً الرب بعلم افكار الحكام انها باطلة^{٢٠} اذا لا ينفرن أحد بالناس. فان كل شيء لكم^{٢١} ا بواس ام ابوس ام صفا ام العالم ام الحياة ام الموت ام الاشياء المعاصرة ام المستقبل كل شيء لكم^{٢٢} واما انت فللمسيح والمسح لله

الاصلاح الرابع

ا هكذا فليحسبنا الانسان كهدار المسيح ووكلاء سرائر الله^{٢٣} ثم يسأل في الوكاء لكي يوجد انسان اميناً^{٢٤} واما انا فاقل شيء عندي ان يحكم في منكم او من يوم بشر بل لست احکم في نفسي ايضاً^{٢٥} فاني لست اشعر بشيء في ذاتي. لكنني لست بذلك مبرراً. ولكن الذي يحكم في هو الرب^{٢٦} اذا لا تتحكموا في شيء قبل الوقت حتى يأتي الرب الذي سيغير خفايا الظلم وبظاهر آراء الفلوب. وحيثئذ يكون المدح لكل واحد من الله

٦ فهذا ايتها الاخوة حوله نسبتها الى نفسي والى ابوس من اجلكم لكي تعلموا فيما انت لا تتفكروا فوق ما هو مكتوب كي لا ينفع احد لاجل الواحد على الآخر^{٢٧} لانه من يبيشك. واي شيء لك لم تاخذه. وان كنت قد اخذت فلماذا تغتر كأنك لم تاخذ^{٢٨} انكم قد شبعتم قد استغشيتم. ملككم بدوننا. وليتكم ملائكة نحن ايضاً معكم^{٢٩} فاني ارى ان الله ابرزنا نحن الرسل آخرين كانوا محکوم علينا بالموت. لاننا صرنا منظراً للعالم للملائكة. والناس^{٣٠} نحن جهال من اجل المسع واما انت فشکاء في المسيح. نحن ضعفاء واما انت فاقوياد. انت مکرمون واما نحن فبلا كرامة^{*} ١١ الى هذه الساعة نجوع ونطش ونعرى ونلکم وليس لنا اقامة^{٣١} ونتعجب عاملين بابدنا. نشم فنبارك. نضطهد فختمل^{٣٢} يفتري علينا فنعيظ. صرنا كاذنار العالم ووسع كل شيء الى الان^{*} ١٤ ليس لكي اجملكم اكتب بهذا بل كاولادي الاحباء انذركم^{٣٣} لانه وان كان لكم ربوات من المرشدين في المسيح لكن ليس آباء كثيرون. لاني انا ولدتكم في المسيح يسوع بالانجيل^{٣٤} فاطلب اليكم ان تكونوا ممثلين لي^{٣٥} لذلك ارسلت اليكم تيموثاوس الذي هو ابني الحبيب والامين في الرب الذي يذكركم بطريق في المسيح كاما اعلم في كل مكان في كل كتبسة^{٣٦} فانفتح قوم كاني لست آتيا اليكم^{٣٧} ولكن سأتي اليكم سريعاً ان شاء الرب فساعرف ايس كلام الذين انتخوا بل فوتهم.

لأن ملکوت الله ليس بكلام بل بقراةٍ ماذا تریدون. أَبْعِصَا آتَيْكُمْ أَمْ بالمحبة وروح الوداعة

الاصحاح الخامس

١٠ يُسَمَّع مطْلَقاً ان يَنْكِم زَنَى وَزَنَاهُكْدَانَا لَا يُسَمِّي بَيْن الْأَمْ حَتَّى ان تَكُون للإنسان امرأة ابيه *
 ١١ فَانْتَم مُنْتَخَرِنٌ وَبِالْحَرَبِ لَمْ تَنْجُوا حَتَّى يُرْفَع مِنْ وَسْطَكُمُ الَّذِي فَعَلَ هَذَا الْفَعْلُ * فَانِي انا كَانِي غَائِبٌ بِالْجَسَدِ وَلَكِنْ حَاضِرٌ بِالرُّوحِ فَدَحْكَتْ كَانِي حَاضِرٌ فِي الَّذِي فَعَلَ هَذَا هَكُذا .
 ١٢ بَاسْ رِبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ اذَا نَمْ وَرَوْحِي مُجْتَمِعُونَ مَعْ قُوَّةِ رِبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ هَذَا يُسَامِ مَثِيلُ هَذَا لِلشَّيْطَانِ
 هَلَّاكَ الْجَسَدُ لِكَيْ تَخْلُصَ الرُّوحُ فِي يَوْمِ رِبَّنَا يَسُوعَ * لَيْسَ افْتَخَارَكُمْ حَسَنَا . أَلَسْتُ تَعْلَمُونَ أَنْ
 خَمِيرَةٌ صَغِيرَةٌ تَخْمِرُ الْعَجِينَ كَلَهُ * اذَا فَقَوْا مِنْكُمُ الْخَيْرَةُ الْعَتِيقَةُ لِكَيْ تَكُونُوا عَجِينَ جَدِيدَ كَا انْمِ
 فَطَيْرٍ . لَانْ فَصَحَّنَا ابْنَهُ الْمَسِيحَ قَدْ ذُبْحَ لِاجْلَنَا * اذَا لَنْعِيدَ لَيْسَ بِخَمِيرَةٌ عَتِيقَةٌ وَلَا بِخَمِيرَةٌ شَرٌ
 وَالْحَبْثَ بِلْ بَغْطَيْرِ الْاخْلَاصِ وَالْحَقِّ

١٣ كَتَبْتُ اِلَيْكُمْ فِي الرِّسَالَةِ اَنْ لَا تَخَالُطُوا الزَّنَةَ . ١٠ وَلَيْسَ مَطْلَقاً زَنَةُ هَذَا الْعَالَمِ اَوِ الْعَطَابِينِ
 اَوِ الْحَاطِفِينِ اَوِ عَبْدَةِ الْاُوْنَاثِ وَلَا فِي لَزْمِكُمْ اَنْ تَخْرُجُوا مِنَ الْعَالَمِ * ١١ وَاَمَا لَانْ فَكَتَبْتُ اِلَيْكُمْ اَنْ
 كَانَ اَحَدُ مَدْعُوْ اَخَاهُ زَانِيَاً اَوْ طَمَاعَةً اَوْ عَابِدَ وَثَنَ اَوْ شَنَامَاً اَوْ سَكِيرَاً اَوْ خَاطَفَنَا اَنْ لَا تَخَالُطُوا
 وَلَا تَوَكَّلُوا مِثْلَ هَذَا * ١٢ لَانْ مَاذَا لِي اَنْ اَدِينَ الَّذِينَ مِنْ خَارِجِ . أَلَسْتُ اَنْتُمْ تَدِينُونَ الَّذِينَ مِنْ
 دَاخِلِ . ١٣ اَمَا الَّذِينَ مِنْ خَارِجِ فَاللَّهُ يَدِينُهُمْ . فَاعْزِلُوهُمْ مِنْ بَيْنِكُمْ

الاصحاح السادس

١٤ اَيْنَجَاسِرُ مِنْكُمْ اَحَدُهُ دَعَوْيٌ عَلَى اَخْرَانَ بِحَمَّامٍ عَنْدَ الظَّالِمِينَ وَلَيْسَ عَنْدَ الْفَدِيسِينَ *
 ١٥ اَلَسْتُ تَعْلَمُونَ اَنَّ الْفَدِيسِينَ سِيدُوْنَ الْعَالَمِ . فَانْ كَانَ الْعَالَمُ يُدَانِ بِكُمْ اَفَانْتُمْ غَيْرُ مُسْتَاهَلِينَ
 لِلْحَمَامِ الصَّغِيرِ * ١٦ اَلَسْتُ تَعْلَمُونَ اَنَّنَا سَمَدِينٌ مَلَائِكَةٌ فِي الْاُولَى اَمْوَالَ هَذِهِ الْحَيَاةِ * فَانْ كَانَ لَكُمْ
 حُكْمُ فِي اَمْوَالِ هَذِهِ الْحَيَاةِ فَأَجْلِسُوكُمْ فِي الْكَبِيسَةِ قَضَاءَهُ لِتُخْجِلُوكُمْ اَقْوَلُ . اَهُكُذا لَيْسَ
 بَيْنَكُمْ حَكِيمٌ وَلَا وَاحِدٌ يَقْدِرُ اَنْ يَفْضِي بَيْنَ اَخْرَوْنِ . اَلَّا كُنْ اَلْخَ بِحَكِيمِ الْاَخْ وَذَلِكَ عَنْدَ غَيْرِ
 الْمُؤْمِنِينَ * ١٧ فَالَّا لَنْ فِيْكُمْ عِيبٌ مَطْلَقاً لَانْ عِنْدَكُمْ مَحَاكِمَاتٍ بَعْضُكُمْ مَعَ بَعْضٍ . لَمَاذَا لَا تُظْلَمُونَ
 بِالْحَرَبِي . لَمَاذَا لَا تُسْلِبُونَ بِالْحَرَبِي * ١٨ لَكِنْ اَنْتُمْ تَظْلَمُونَ وَتُسْلِبُونَ وَذَلِكَ لِلْاَخْوَةِ * ١٩ اَمْ لَسْتُ تَعْلَمُونَ
 اَنَّ الظَّالِمِينَ لَا يَرْثُونَ مَلْكُوتَ اللَّهِ . لَا تَضْلُلُوا . لَا زَنَاهُ وَلَا عَبْدَةَ اُوْنَاثُ وَلَا فَاسِفُونَ وَلَا مَابِونُونَ
 وَلَا مَضَاجِعُوْ ذَكُورٍ . ٢٠ لَا سَارِقُونَ وَلَا طَمَاعُونَ وَلَا سَكِيرُونَ وَلَا شَنَامُونَ وَلَا خَاطَفُونَ يَرْثُونَ
 مَلْكُوتَ اللَّهِ * ٢١ وَهُكُذا كَانَ اَنْاسٌ مُنْكَرٌ . لَكِنْ اَغْتَسَلْتُمْ بِلِ تَقْدِسَتُمْ بِلِ تَبَرَّرْتُمْ بِاَسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ
 وَبِرُوحِ الْهَنَاءِ

٢٢ كُلُّ الْاَشْيَاءِ تَخْلُلُ لِي لَكِنْ لَيْسَ كُلُّ الْاَشْيَاءِ تَوَافِقُ . كُلُّ الْاَشْيَاءِ تَخْلُلُ لِي لَكِنْ لَا يَنْسَطِطُ عَلَيَّ

PERMISSION GIVEN
to :

1) REPOST on A DIFFERENT WEBSITE

- 2) Use
- 3) Print
- 4) Distribute

Permission Granted to
repost & re-use online

Permission Granted to
distribute online

Téléchargement

Télécharger - Gratuit

NOTE

This New Testament
is [exists] in Three [3]
Parts:

[**Part 1**](#)

[**Part 2**](#)

[**Part 3**](#)

All should be available online

Edition of
Van Dyck / Van Dyke
1867 / 1868 / 1869 / 1871

Téléchargement

Télécharger - Gratuit

A TRUE GOD IS NOT AFRAID OF QUESTIONS.
THERE MAY BE QUESTIONS YOU CANNOT ANSWER
THERE ARE NO QUESTIONS THAT GOD CANNOT ANSWER,
IF HE WANTS. **GOD IS BIG ENOUGH.** ANY REAL GOD
IS ABLE TO UNDERSTAND THE CURIOSITY AND DESIRE
THAT ANYONE WHO WORSHIPS HIM WOULD WANT TO KNOW.
DO NOT BE AFRAID OF QUESTIONS...IF YOUR GOD IS TRULY GOD

IT is easy to be in favor of censorship. IT is easy to hide from authors (by censorship) and the intellectual questions that they raise.

FOR ADDITIONAL INFORMATION - FOR THOSE WHO HAVE EITHER CURIOSITY or COURAGE - For Your Consideration:

The case for Christ by Strobel / Who moved the stone by Morison
Books by Henry Rawlinson / Books by George Rawlinson
The Two Babylons by Hislop
Books by Archibald Sayce (A.H.) Sayce
The Canon (Cannon) of the Old and New Testaments by A. Alexander
The [Idolatry of] the Worship of Mary by J. Endell Tyler
Books by George STANLEY Faber
Revelation by Clarence Larkin
Tract on Christianity and Mohammed by Henry Martin (1824)
Works written by Imad-ud-din, of Umritsur
TAHQY UL IMAN (Inquiry of Faith).1866.On Evidences of Christianity
written by Maulvi Ahmad Ullah
WAQIAT I IMADIYA (Autobiography of Imad-ud-din by himself). 1866
ILTIFAQI MUBAHISA (Account of a verbal Controversy). 1867
Original Sources of the Coran / Koran by Muir
Books in French (Auteurs Français) =Alain Choquier , Ralph Shallis,
Felix Neff, Alexis Muston, T. de Beze, Editions Le Phare,
Accurate Edition: (Texte Reçu) of the New Testament in Greek (Grec)
=Nouveau Testament Grec de Robert Estienne (1550/151)

Please note the standard information that the last book of the New Testament (called the Book of Revelation) must be read WITH the Old Testament book of DANIEL in order to be fully understood.

*List of Theological and other Works written by the
Rev. Imad-ud-din, of Umritsur, up to 15th January, 1884.*

TAHQI UL I'MĀN (Inquiry of Faith). 1866. On the Evidences of Christianity, and the refutation of Mohammedanism, written with the view of a reply to Izalat ul Auhām by Maulvi Ahmad Ullah.

New Testament in Persian (1837) Henry Martyn - Online

WĀQIĀT I IMADIYA (Autobiography of Imad-ud-din, by himself). 1866. Contains a brief history of his life before he embraced Christianity, and dwells on the comforts he received from Christianity since he embraced it. This has passed through two editions, and has been translated into English.

HIDĀYAT UL MUSLIM (A Guide to Mohammedans). 1867. This has been twice printed, and the 2nd edition was revised and improved. The first half of this work is a reply to Ijāz-i-Iswi by Maulvi Rahmat Ullah, now in Mecca; and the second half is an endeavour to show the utterly false foundations on which the Mohammedan religion rests.

ILTIFĀQI MCBĀHISA (Account of a verbal Controversy). 1867. This book contains an account of religious discussions held between him and the Mohammedan Maulvis of Umritsur.

HAQIQI IRFĀN (The True Knowledge of God). 1869. Contains twelve Essays, in which Christ and Christ's religion are unfolded; and it is a guide for inquirers after truth.

ASĀR I QIVĀMAT (Signs of the Day of Resurrection). 1870. This pamphlet contains the Biblical view of the second advent of our Saviour, the doctrine of the resurrection, and the future judgment.

TAWĀRĪKH-I-MAHOMMEDI (History of Mohammed). 1870. The History of Mohammed, as taken from original Arabic Mohammedan books, showing what sort of person Mohammed was; written for the information of the Mohammedans themselves.

TAFSIR I MUKĀSHAFĀT I YUHANNĀ (Commentary on the Book of Revelation). This is a summary of Elliott's Commentary on Revelation—but needs revision.

TALIM-I-MUHAMADI (The Doctrines of Muhammedanism). 1870. This book contains a comparison of the doctrines of Mohammedanism and the Doctrines of the Bible.

NAGMĀ I TAMBŪRĪ (The Sound of the Drum). 1871. Contains all the letters written to him by the Maulvi Syad Mohammed Mujtahid (the Mohammedan Bishop) of Lucknow, on the subject of religion, with his replies to him.

MAU ANĀ (Who am I?). 1874. A comment on the question of our Saviour, "Whom do men say that I the Son of man am?"

QISSA E NATHĀNIEL (The Story of Nathaniel). 1874. An account of the conversion of Nathaniel.

TAFSIR INGIL I MATI, RUSUL (Commentary on the Gospel of St. Matthew). 1875. This commentary is written by the joint effort of the Rev. R. Clark and himself.

ANJĀM I MUBĀHISA (Controversial Results). 1875. This pamphlet shews what have been the results of religious discussions held between Mohammedans and Christians from the earliest times down to the present day.

PANDRAH LECTURE (Fifteen Lectures). 1876. A course of Lectures on Christianity. They have passed through two editions, and have a good sale.

TAQLIĀT UT TALIQĀT (The Connection of Connections. 1877. A reply to objections raised by Maulvi Chirāghali Sahib, a high officer of H.H. the Nizam, Hyderabad in the Deecan, on the history of Mohammed written by him, as shown in No. 8.

TAFSIR I AAMĀL (Commentary on the Acts). 1879. This Commentary is written by the joint effort of the Rev. R. Clark and himself.

TAUQIŪ I KHIVĀLĀT (Rectification of Men's Thoughts). 1882. Four pamphlets in reply to works in defence of Islam, by the Honourable Syad Ahmed Khan Sahib Bahadur, K.C.S.I., and member of the Legislative Council of the Government of India.

KITĀB-I-ALKINDI (Al-Kindi). 1883. A translation of the writings of Al-Kindi from Arabic into Urdu. Not yet published.

كتاب

لیمان نازه

خداوند و راننده ما

عیسی مسیح

که از لسان اصلی یونانی

بنگارسی

ترجمه کروه

افضل الفضلا المیسیحیه

هنری مارتین کشیس انگلیسی ایست

که در دارالسلطنت لندن محروم شد

باعانت مجمع مشهور به بیبل سویتی

کرت سیم بدارالطباعة بنده کمترین ریچارد واطس

انگلیسی مطبوع کردید

۱۸۳۷

میسیحی

